

6.

Marchés des valeurs et des instruments dérivés

- 6.1 Avis et communiqués
 - 6.2 Réglementation et instructions générales
 - 6.3 Autres consultations
 - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
 - 6.5 Interdictions
 - 6.6 Placements
 - 6.7 Régime de l'autorité principale
 - 6.8 Offres publiques
 - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
 - 6.10 Autres décisions
 - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Avis 52-325 du personnel des ACVM Examen de la conformité des attestations

Objet

Le présent avis décrit brièvement les résultats d'un examen récemment effectué par le personnel des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (le « personnel » ou « nous ») en ce qui a trait à la conformité aux dispositions du *Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs* (le « règlement sur l'attestation » ou le « Règlement 52-109 »).

Le Règlement 52-109 est entré en vigueur le 15 décembre 2008, date à laquelle l'ancien *Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs* (l'« ancien règlement ») a été abrogé. Il a pour objet d'améliorer la qualité et la fiabilité des documents d'information annuels et intermédiaires des émetteurs assujettis, ce qui, à notre avis, contribuera à préserver et à renforcer la confiance des investisseurs dans l'intégrité de nos marchés des capitaux. Prière de se reporter à l'Annexe A du présent avis pour un résumé des modifications les plus importantes entre l'ancien règlement et le Règlement 52-109.

Résumé

Sur l'ensemble des émetteurs assujettis examinés, 38 % respectaient pour l'essentiel les obligations prévues par le Règlement 52-109, de sorte qu'il n'y avait aucune mesure à prendre. Toutefois, nous avons distingué un certain niveau de non-conformité chez les 62 % des émetteurs restants. Trente pour cent des émetteurs assujettis examinés ont déposé des documents comportant de telles lacunes que nous leur avons demandé de déposer de nouveau leur rapport de gestion annuel ou leurs attestations, voire les deux. Nous avons demandé à 32 % des émetteurs assujettis examinés d'apporter des modifications prospectives lors du dépôt de documents ultérieurs. Le personnel s'attend à ce que les émetteurs respectent mieux le Règlement 52-109 à mesure qu'ils se familiariseront avec les obligations qu'il prévoit. Dans l'intervalle, nous continuerons à surveiller de près la conformité à ces obligations.

Programme d'examen

Nous avons constitué un échantillon de 198 émetteurs non émergents et de 53 émetteurs émergents dont l'exercice se terminait le 31 décembre 2008.

Notre examen a porté sur les questions suivantes :

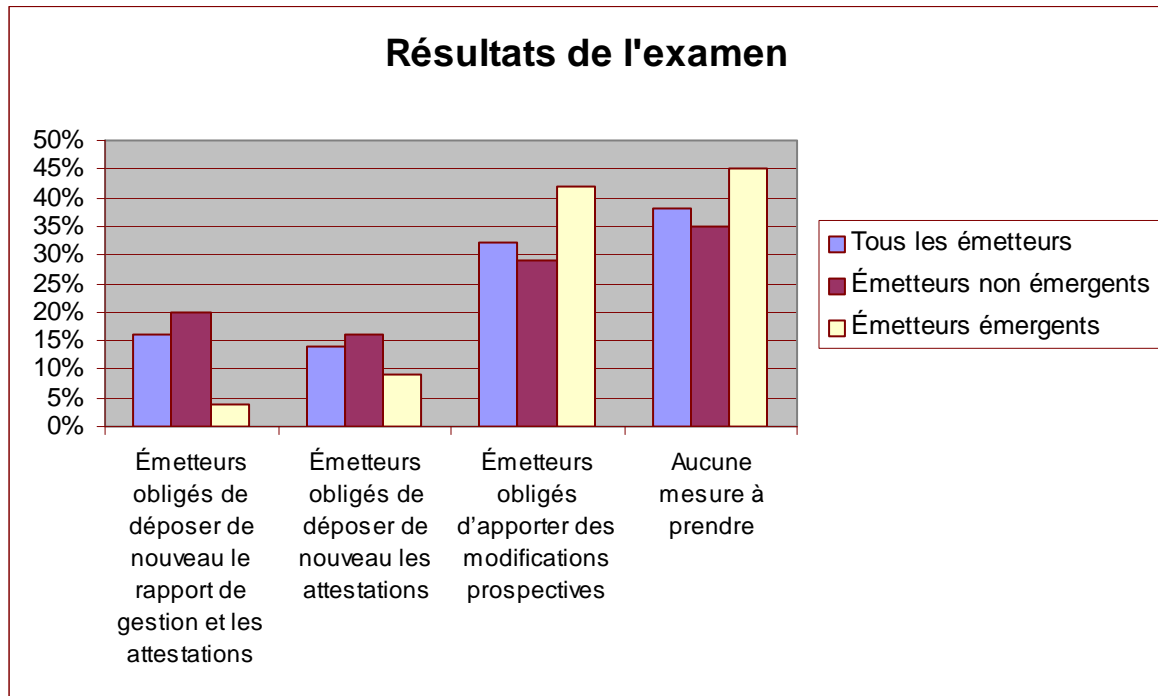
- Les dirigeants signataires et l'émetteur ont-ils utilisé l'attestation correspondant à leur situation?
- Le rapport de gestion annuel de l'émetteur comprenait-il l'information correspondant aux déclarations contenues dans les attestations?
- L'information contenue dans le rapport de gestion concordait-elle avec les indications données dans l'Instruction générale relative au Règlement 52-109 (l'« Instruction générale 52-109 »)?
- Les attestations annuelles étaient-elles datées et ont-elles déposées à la bonne date?
- L'émetteur qui a déposé de nouveau ses états financiers annuels, son rapport de gestion annuel ou sa notice annuelle a-t-il également déposé une attestation en la forme prévue à

l'Annexe 52-109A1N, Attestation des documents annuels déposés de nouveau (l'« Annexe 52-101A1N »)?

- Les attestations annuelles déposées contenaient-elles le libellé exact prévu par l'annexe pertinente sans aucune modification?

Résultats de l'examen

Le tableau qui suit résume les résultats de l'examen. Certains émetteurs ne se sont pas conformés à plusieurs dispositions du règlement sur l'attestation.



Nous avons indiqué le niveau de non-conformité dans trois catégories (nouveau dépôt du rapport de gestion et des attestations, nouveau dépôt des attestations et modifications prospectives) en fonction de la nature et de la gravité des lacunes relevées.

Trente pour cent des émetteurs assujettis examinés ont déposé des documents comportant de telles lacunes que nous leur avons demandé de déposer de nouveau leur rapport de gestion annuel ou leurs attestations, voire les deux. Tel était le cas de 36 % des émetteurs non émergents et de 13 % des émetteurs émergents. La majorité des nouveaux dépôts ont découlé de ce qui suit :

- les conclusions au sujet de l'efficacité des contrôles et procédures de communication de l'information (CPCI) et du contrôle interne à l'égard de l'information financière (CIIF) figurant dans le rapport de gestion annuel;
- les modifications importantes apportées au libellé prévu par les attestations.

Trente-deux pour cent des émetteurs assujettis examinés ont eu à apporter des modifications prospectives pour se conformer aux dispositions du règlement sur l'attestation sur un point ou un autre des documents déposés ultérieurement. Nombre de ces engagements se rapportaient à ce qui suit :

- des modifications du libellé prévu par l'attestation;

- l'emploi de dates erronées.

Les résultats de l'examen sont exposés en détail ci-dessous. Nous encourageons les dirigeants signataires et les émetteurs à s'appuyer sur le présent avis et à étudier minutieusement le règlement sur l'attestation ainsi que l'Instruction générale 52-109 afin de se conformer pleinement aux obligations d'attestation.

A – Nouveau dépôt du rapport de gestion et des attestations

À la suite de notre examen, nous avons recommandé que 20 % des émetteurs non émergents et 4 % des émetteurs émergents examinés déposent de nouveau leur rapport de gestion et leurs attestations en raison des lacunes suivantes.

Les émetteurs n'ont pas pleinement communiqué leurs conclusions au sujet de l'efficacité des CPCI et du CIIF dans leur rapport de gestion

Conformément aux déclarations prévues au sous-paragraphe *a* et à la disposition *i* du sous-paragraphe *b* du paragraphe 6 de l'Annexe 52-109A1, *Attestation des documents annuels – Attestation complète* (l'« Annexe 52-109A1 »), le rapport de gestion annuel doit présenter les conclusions des dirigeants signataires au sujet de l'efficacité des CPCI et du CIIF de l'émetteur.

Onze pour cent des émetteurs non émergents n'ont pas présenté dans leur rapport de gestion annuel les conclusions des dirigeants signataires au sujet de l'efficacité des CPCI ou du CIIF. Quatre pour cent des émetteurs émergents examinés qui ont choisi de déposer une attestation établie conformément à l'Annexe 52-109A1 n'ont pas non plus présenté ces conclusions. Ces chiffres comprennent les émetteurs qui n'ont pas présenté de conclusions sur l'efficacité de la conception et du fonctionnement des CPCI ou du CIIF. Des indications sur l'évaluation de l'efficacité du fonctionnement des CPCI et du CIIF sont données à la partie 7 de l'Instruction générale 52-109.

Les émetteurs ont assorti de réserves leurs conclusions sur l'efficacité des CPCI ou du CIIF

Comme l'indiquent les articles 9.5 et 10.1 de l'Instruction générale 52-109, les dirigeants signataires ne peuvent assortir leur appréciation d'une réserve en déclarant que les CPCI et le CIIF de l'émetteur sont efficaces sous certaines réserves ou à certaines exceptions, sauf si la réserve concerne une limitation de l'étendue de la conception expressément autorisée à l'article 3.3 du règlement sur l'attestation.

Onze pour cent des émetteurs non émergents examinés ont assorti de réserves leurs conclusions au sujet de l'efficacité des CPCI et du CIIF. Même si certains de ces émetteurs ont conclu que les CPCI et le CIIF étaient efficaces, ils ont également communiqué l'existence d'une « faiblesse », d'un « défi dans la conception » ou d'une « déficience » (collectivement, une limitation), par exemple l'absence de séparation des fonctions ou l'absence de personnel comptable compétent dans des domaines techniquement complexes. Ce type de communication peut engendrer de la confusion chez les lecteurs du rapport de gestion annuel puisqu'il est difficile de savoir si la description concerne une faiblesse importante du CIIF ou une faiblesse significative des CPCI.

Les émetteurs qui choisissent de présenter dans leur rapport de gestion annuel une limitation qui ne constitue pas une faiblesse importante de leur CIIF ni une faiblesse significative des CPCI devraient éviter toute ambiguïté au sujet de la nature de la limitation. Le rapport de gestion devrait clairement préciser si la limitation constitue une faiblesse importante du CIIF ou une faiblesse significative des CPCI. Des indications sur l'appréciation de la significativité des déficiences du CIIF sont données à la partie 9 de l'Instruction générale 52-109.

Certains émetteurs ont conclu que les CPCI et le CIIF étaient efficaces parce qu'ils disposaient de procédures pour traiter la limitation. Dans certains cas, l'information fournie par l'émetteur ne précisait

pas s'il existait, après la mise en œuvre des procédures, une faiblesse importante du CIIF ou une faiblesse significative des CPCI. Un lecteur pourrait en déduire que, même s'il existait une faiblesse importante du CIIF ou une faiblesse significative des CPCI, elle avait été réglée à la date de communication de l'information en raison de la mise en œuvre des procédures. Or, si les déficiences du contrôle avaient été réglées, la limitation n'existerait pas à la date de la communication de l'information financière.

Plusieurs émetteurs ont confondu les notions de « procédures d'atténuation » et de « contrôles compensatoires ». Ainsi qu'il est précisé au paragraphe 3 de l'article 9.1 de l'Instruction générale 52-109, une procédure d'atténuation peut aider à réduire mais n'élimine pas le risque lié à l'information financière que la composante déficiente du CIIF ne traite pas. Les dirigeants signataires et les émetteurs ne devraient pas laisser entendre qu'une procédure d'atténuation élimine une faiblesse importante ni conclure à l'efficacité du CIIF et des CPCI. Contrairement à une procédure d'atténuation, un contrôle compensatoire règle la faiblesse importante et permet aux dirigeants signataires de conclure à l'efficacité du CIIF et des CPCI. Dans le cas d'un contrôle compensatoire, la faiblesse importante du CIIF ou la faiblesse significative des CPCI est réglée et il n'existe aucune obligation connexe de communication d'information.

Ainsi qu'il est précisé à l'article 6.11 de l'Instruction générale 52-109, l'absence de séparation des fonctions constitue un important défi à relever dans la conception du CIIF. L'émetteur peut le relever en assurant une participation supplémentaire de son comité de vérification ou de son conseil d'administration, laquelle pourrait constituer soit une procédure d'atténuation, soit un contrôle compensatoire, selon la nature des procédures suivies par les administrateurs, le volume des opérations et la complexité des activités. Le personnel estime que le seuil à franchir est élevé pour que la participation supplémentaire du comité de vérification ou du conseil d'administration constitue un contrôle compensatoire plutôt qu'une procédure d'atténuation. Si l'émetteur n'a mis en œuvre qu'une procédure d'atténuation, il devrait déclarer l'absence de séparation des fonctions comme faiblesse importante et conclure que le CIIF n'est pas efficace. En outre, l'article 10.3 de l'Instruction générale 52-109 précise qu'une faiblesse importante dans le CIIF de l'émetteur représente presque toujours une faiblesse significative des CPCI.

Les émetteurs ont limité la portée de la conception des CPCI et du CIIF

Conformément au paragraphe *b* de l'article 3.3 du Règlement 52-109, l'émetteur qui limite l'étendue de la conception des CPCI ou du CIIF en excluant les contrôles, politiques et procédures de toute entité consolidée par intégration proportionnelle, entité à détenteurs de droits variables ou entreprise acquise au plus tôt 365 jours avant la date de clôture de la période comptable visée par les attestations doit indiquer la limitation dans son rapport de gestion et fournir l'information financière sommaire concernant ces entités. Des indications sur la présentation d'information financière sommaire utile sont données aux articles 13.3 et 14.2 de l'Instruction générale 52-109.

Deux pour cent des émetteurs non émergents examinés qui ont limité l'étendue ont omis de présenter l'information financière sommaire dans leur rapport de gestion. En outre, un émetteur non émergent n'a pas indiqué dans son rapport de gestion qu'il avait limité l'étendue de sa conception des CPCI et du CIIF.

B – Nouveau dépôt des attestations

Le personnel a recommandé que 16 % des émetteurs non émergents et 9 % des émetteurs émergents examinés déposent de nouveau leurs attestations en raison des lacunes suivantes.

Modifications importantes du libellé prévu aux annexes

Conformément aux articles 4.1 et 5.1 du Règlement 52-109, les émetteurs sont tenus de déposer les attestations annuelles et intermédiaires libellées exactement en la forme prévue, ce qui comprend le numéro et le titre de l'annexe pertinente.

Six pour cent des émetteurs non émergents examinés ont apporté des modifications importantes au libellé.

Les modifications les plus courantes étaient les suivantes :

- omission de paragraphes;
- suppression du paragraphe 5.2 sur la faiblesse importante du CIIF liée à la conception, du paragraphe 5.3 sur la limitation de l'étendue de la conception et de la disposition *ii* du sous-paragraphe *b* du paragraphe 6 sur la faiblesse importante liée au fonctionnement du CIIF lorsqu'ils étaient sans objet;
- communication de modifications du CIIF pour une période plus courte que la période intermédiaire de l'émetteur par l'insertion d'une date erronée au paragraphe 7;
- ajout de texte.

Aucune faiblesse importante ni limitation de l'étendue

Conformément aux instructions contenues dans l'annexe pertinente, les dirigeants signataires et l'émetteur ne doivent insérer le paragraphe 5.2, la disposition *ii* du sous-paragraphe *b* du paragraphe 6 et le paragraphe 5.3 dans les attestations que s'ils s'appliquent. S'ils sont sans objet, ils doivent indiquer « S.O. ».

Onze pour cent des émetteurs non émergents examinés ont commis l'une des erreurs suivantes :

- en incluant le paragraphe 5.2 ou la disposition *ii* du sous-paragraphe *b* du paragraphe 6 dans leurs attestations, ils ont fait état de l'existence d'une faiblesse importante liée au CIIF alors qu'il n'en existait pas;
- en incluant le paragraphe 5.3 dans leurs attestations, ils ont fait état d'une limitation de l'étendue de la conception des CPCI et du CIIF alors qu'aucune limitation de l'étendue n'était nécessaire.

États financiers, rapport de gestion ou notice annuelle déposés de nouveau

Conformément à la partie 6 du Règlement 51-109, l'émetteur qui dépose de nouveau ses états financiers, son rapport de gestion ou sa notice annuelle doit déposer des attestations distinctes pour la période en la forme prévue à l'Annexe 52-109A1N pour ce qui est des documents annuels ou à l'Annexe 52-109A2N, *Attestation des documents intermédiaires déposés de nouveau* pour ce qui est des documents intermédiaires.

Deux pour cent des émetteurs non émergents examinés n'ont pas déposé de nouveau les attestations lorsqu'ils ont déposé des états financiers ou un rapport de gestion modifiés.

Notice annuelle déposée ultérieurement

Conformément au paragraphe 2 de l'article 4.1 du Règlement 52-109, l'émetteur assujéti doit déposer ses attestations à la date à laquelle il dépose le dernier des documents suivants : soit sa notice annuelle (s'il est tenu d'en déposer une), soit ses états financiers annuels et son rapport de gestion

annuel. L'émetteur non émergent qui choisit de déposer des attestations annuelles à la date du dépôt de ses états financiers annuels et de son rapport de gestion annuel doit les déposer de nouveau si la notice annuelle est déposée ultérieurement.

En outre, l'émetteur émergent qui dépose volontairement une notice annuelle pour un exercice après avoir déposé ses états financiers annuels, son rapport de gestion annuel et ses attestations annuelles pour l'exercice doit déposer des attestations annuelles distinctes à la date du dépôt de sa notice annuelle (*Annexe 52-109A1, Notice annuelle – Attestation des documents annuels en raison du dépôt volontaire d'une notice annuelle*). Cette obligation est prévue au paragraphe 3 de l'article 4.1 du Règlement 52-109.

Deux pour cent des émetteurs non émergents et 4 % des émetteurs émergents examinés n'ont pas déposé de nouveau les attestations au moment du dépôt d'une notice annuelle suivant le dépôt de leurs états financiers et de leur rapport de gestion.

Avis au lecteur

L'avis au lecteur fait partie intégrante de l'attestation prévue à l'*Annexe 52-109AE1, Attestation des documents annuels – Attestation de base pour émetteur émergent* (l'« Annexe 52-109AE1 »). Il précise la responsabilité des dirigeants signataires et indique que les limites inhérentes à la capacité des dirigeants signataires d'un émetteur émergent de concevoir et de mettre en œuvre de façon rentable des CPCI et un CIIF peuvent donner lieu à d'autres risques concernant la qualité, la fiabilité, la transparence et les délais de publication des documents annuels et intermédiaires et des autres rapports fournis en vertu de la législation en valeurs mobilières.

Cinq pour cent des émetteurs émergents examinés n'ont pas inclus l'« Avis au lecteur » dans l'attestation prévue à l'*Annexe 52-109AE1*.

C – Modifications prospectives des attestations ou du rapport de gestion

Vingt-neuf pour cent des émetteurs non émergents et 42 % des émetteurs émergents ont été tenus d'apporter des modifications prospectives dans les domaines suivants.

- **Modifications du libellé prévu par les annexes.** Les dirigeants signataires et les émetteurs ont été avisés de ne pas apporter de modifications au libellé prévu même s'ils les jugeaient mineures. La plupart des dirigeants signataires et émetteurs concernés n'ont pas inclus le titre des paragraphes ni le titre ou le numéro de l'annexe. Certains des dirigeants signataires d'émetteurs non émergents ont supprimé la mention « le cas échéant » après les mots « la notice annuelle » au paragraphe 1 des attestations annuelles et certains émetteurs émergents ont supprimé la mention de « la notice annuelle » dans le même paragraphe. Aucun de ces changements n'est autorisé.
- **Date au paragraphe 7 des attestations.** Lorsque les dirigeants signataires attestent que l'émetteur a communiqué dans son rapport de gestion annuel toute modification apportée au CIIF de l'émetteur au cours de la période comptable, ils doivent insérer la date qui suit immédiatement la clôture de la période comptable pour laquelle l'émetteur a effectué son dernier dépôt de documents annuels ou intermédiaires, selon le cas. Cette date aurait généralement dû être le 1^{er} octobre 2008 pour les émetteurs dont la date de clôture de l'exercice est le 31 décembre 2008. Or nous avons constaté que de nombreux dirigeants signataires avaient inséré la date du 1^{er} janvier 2008.
- **Date de l'attestation.** Certains dirigeants signataires n'ont pas inscrit sur les attestations la même date que celle de leur dépôt. Conformément à l'article 7.1 du Règlement 52-109, les dirigeants signataires doivent faire porter à toute attestation déposée en vertu du Règlement 52-109 la date de son dépôt.

- **Date de dépôt des attestations.** Certains émetteurs n'ont pas déposé les attestations en même temps que le dernier des documents suivants à être déposé : leur notice annuelle ou les états financiers et le rapport de gestion. Les dirigeants signataires et les émetteurs ont été avisés que, conformément au paragraphe 2 des articles 4.1 et 5.1 du Règlement 52-109, ils sont tenus de déposer leurs attestations à la date à laquelle ils déposent le dernier des documents suivants : soit leur notice annuelle (s'ils sont tenus d'en déposer une), soit leurs états financiers annuels et leur rapport de gestion annuel. Les attestations intermédiaires doivent être déposées à la même date que les états financiers intermédiaires et le rapport de gestion intermédiaire.

- **Communication d'information par les émetteurs émergents.** Certains émetteurs émergents ont traité des CPCI ou du CIIF dans le rapport de gestion mais n'ont pas inclus le libellé de la mise en garde. Conformément à l'article 15.3 de l'Instruction générale 52-109, si un émetteur émergent et ses dirigeants signataires déposent une attestation établie conformément à l'Annexe 52-109AE1 ou à l'Annexe 52-109AE2, *Attestation des documents intermédiaires – Attestation de base pour émetteur émergent* et choisissent de présenter de l'information sur la conception ou le fonctionnement d'une ou de plusieurs composantes de leurs CPCI ou de leur CIIF dans leur rapport de gestion ou dans d'autres documents à déposer, ils devraient également déclarer dans le document :

a) le fait que l'émetteur émergent n'a pas l'obligation d'attester la conception et l'évaluation de ses CPCI et de son CIIF et n'a pas effectué l'évaluation;

b) le fait que les limites inhérentes à la capacité des dirigeants signataires de concevoir et de mettre en œuvre de façon rentable des CPCI et un CIIF peuvent donner lieu à d'autres risques concernant la qualité, la fiabilité, la transparence et les délais de publication des documents annuels et intermédiaires et des autres documents déposés en vertu de la législation en valeurs mobilières.

D – Aucune mesure à prendre

Aucune mesure n'a été prise à l'égard de 35 % des émetteurs non émergents et de 45 % des émetteurs émergents examinés. Dans ces cas, soit l'émetteur s'est conformé en tout point au règlement sur l'attestation, soit le niveau de non-conformité était négligeable.

Prochaines étapes

Nous continuerons à surveiller la conformité au règlement sur l'attestation dans le cadre de nos examens de la conformité permanents et de notre programme d'examen de l'information continue. Nous prendrons des mesures lorsque nous relèverons des lacunes.

Renseignements

Pour tout renseignement complémentaire, prière de s'adresser à l'une des personnes suivantes :

<p>Nicole Parent Analyste Service de l'information continue Autorité des marchés financiers 514-395-0337, poste 4455 Sans frais : 877-525-0337 nicole.parent@lautorite.qc.ca</p> <p>Normand Lacasse Analyste Service de l'information continue Autorité des marchés financiers 514-395-0337, poste 4418 Sans frais : 877-525-0337 normand.lacasse@lautorite.qc.ca</p>	<p>Patricia van de Sande Senior Securities Analyst Alberta Securities Commission 403-355-4474 patricia.vandesande@asc.ca</p>
<p>Betty Adema Securities Analyst, Corporate Disclosure British Columbia Securities Commission 604-899-6729 Sans frais : 800-373-6393 badema@bcsc.bc.ca</p> <p>Sabina Chow Senior Securities Analyst, Corporate Finance British Columbia Securities Commission 604-899-6797 Sans frais : 800-373-6393 schow@bcsc.bc.ca</p> <p>Anita Cyr Senior Securities Analyst, Corporate Finance British Columbia Securities Commission 604-899-6579 Sans frais : 800-373-6393 acyr@bcsc.bc.ca</p>	<p>Sandra Heldman Senior Accountant, Corporate Finance Commission des valeurs mobilières de l'Ontario 416-593-2355 sheldman@osc.gov.on.ca</p> <p>Shaifali Joshi Accountant, Corporate Finance Commission des valeurs mobilières de l'Ontario 416-595-8904 sjoshi@osc.gov.on.ca</p>
<p>Tony Herdzik Senior Securities Analyst, Corporate Finance Saskatchewan Financial Services Commission 306-787-5849 tony.herdzik@gov.sk.ca</p>	<p>Kevin Redden Securities Analyst, Corporate Finance Nova Scotia Securities Commission 902-424-5343 reddenkg@gov.ns.ca</p> <p>Junjie Jiang Securities Analyst, Corporate Finance Nova Scotia Securities Commission 902-424-7059 jiangji@gov.ns.ca</p>

<p>Bob Bouchard Director, Corporate Finance Commission des valeurs mobilières du Manitoba 204-945-2555 bob.bouchard@gov.mb.ca</p> <p>Patrick Weeks Analyst, Corporate Finance Commission des valeurs mobilières du Manitoba 204-945-3326 patrick.weeks@gov.mb.ca</p>	<p>Jeff Harriman Securities Analyst Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick 506-643-7856 jeff.harriman@nbsc-cvmnb.ca</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Le 11 septembre 2009

Annexe A Règlement sur l'attestation

Le 15 décembre 2008, le règlement sur l'attestation est entré en vigueur et l'ancien règlement a été abrogé. Les modifications les plus importantes qui sont mises en œuvre par le Règlement 52-109 sont énoncées ci-dessous.

Émetteurs non émergents

Attestation annuelle complète

Une déclaration a été ajoutée à cette attestation précisant que les dirigeants signataires ont évalué ou fait évaluer sous leur supervision l'efficacité du CIIF de l'émetteur à la clôture de l'exercice et que l'émetteur a présenté dans son rapport de gestion annuel leurs conclusions au sujet de l'efficacité du CIIF à cette date en fonction de leur évaluation.

Conception des CPCI et du CIIF

Les émetteurs non émergents :

- sont tenus d'utiliser un cadre de contrôle pour la conception du CIIF;
- peuvent limiter l'étendue de leur conception des CPCI et du CIIF en excluant les contrôles, politiques et procédures de toute entité consolidée par intégration proportionnelle ou entité à détenteurs de droits variables dans lesquelles l'émetteur possède une participation ou de toute entreprise que l'émetteur a acquise au plus tôt 365 jours avant la date de clôture de la période comptable visée par l'attestation;
- doivent présenter dans leur rapport de gestion toute limitation de l'étendue de la conception des CPCI et du CIIF ainsi que l'information financière sommaire concernant l'entité consolidée par intégration proportionnelle, l'entité à détenteurs de droits variables ou l'entreprise acquise qui a été consolidée par intégration proportionnelle ou consolidée dans leurs états financiers.

Faiblesse importante liée à la conception ou au fonctionnement du CIIF

Si les dirigeants signataires d'un émetteur non émergent détectent une faiblesse importante liée à la conception ou au fonctionnement du CIIF à la fin de la période visée par les documents annuels ou intermédiaires, l'émetteur doit présenter dans son rapport de gestion annuel ou intermédiaire l'information suivante :

- une description de chaque faiblesse importante;
- l'incidence de la faiblesse importante sur son information financière et son CIIF;
- tout plan visant à corriger la faiblesse importante ou toute mesure prise à cette fin.

Émetteurs émergents

Attestation de base de l'émetteur émergent

Il existe une nouvelle attestation pour les émetteurs émergents qui ne comprend pas de déclarations se rapportant à l'établissement et au maintien des CPCI et du CIIF.

6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

6.4 Sanctions administratives pécuniaires

L'Autorité des marchés financiers publie dans cette section la liste des sanctions administratives pécuniaires. Les décisions de révision des sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs ainsi qu'aux initiés sont publiées à la section 6.4.3, distinctement des sections 6.4.1 et 6.4.2 qui contiennent les décisions initiales imposées à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM ») ou encore, les articles 96 à 98 ou 102 de cette même loi. (274.1 LVM / 271.13, 271.14 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

6.4.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information périodique, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
----------	--------------	------------------	----------------

Aucune information

6.4.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 Loi sur les valeurs mobilières et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné, le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
ARIAS, J. ALBERTO	EXPLORATION DIA BRAS INC.	20090019909-1	2009-09-03	300,00 \$
ARMOYAN, GEORGE	FONDS DE REVENU SUPREMEX	20090019823-1	2009-09-03	5 000,00 \$
		20090019827-1	2009-09-03	3 000,00 \$
AWDE, JONATHAN CHARLES TIMOTHY	CORPORATION MINIERE NORTHERN STAR	20090019828-1	2009-09-03	500,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
		20090019830-1	2009-09-03	400,00 \$
		20090019831-1	2009-09-03	100,00 \$
BENVIE, ROBERT	SECTION ROUGE MEDIA INC.	20090019910-1	2009-09-03	5 000,00 \$
BRYCE, ROBERT	RESSOURCES ABITEX INC.	20090019857-1	2009-09-03	2 200,00 \$
BRYSON, GEORGE	CORPORATION URANIUM QUEST	20090019841-1	2009-09-03	2 100,00 \$
	RESSOURCES FREEWEST CANADA INC.	20090019858-1	2009-09-03	1 300,00 \$
COCHRANE, LANE	IPERCEPTIONS INC.	20090019904-1	2009-09-03	500,00 \$
COOL, KEVIN	CORPORATION BIG RED DIAMOND	20090019859-1	2009-09-03	200,00 \$
CRACOWER, BARRY	IPERCEPTIONS INC.	20090019905-1	2009-09-03	1 000,00 \$
DESBIENS, PIERRE-YVES	HORIZON SCIENCES & TECHNOLOGIES INC.	20090019860-1	2009-09-03	5 000,00 \$
DURST, GEORGE	INDUSTRIES RAYMOR INC.	20090019851-1	2009-09-03	1 400,00 \$
FONDS DE SOLIDARITE FTQ	ATRIUM INNOVATIONS INC.	20090019840-1	2009-09-03	600,00 \$
GAGNE, ANDRE	RESSOURCES ROBEX INC.	20090019838-1	2009-09-03	300,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
		20090019913-1	2009-09-03	100,00 \$
GAUTHIER, JACQUELIN	EXPLORATION NQ INC.	20090019839-1	2009-09-03	5 000,00 \$
GOSSELIN, REJEAN	MAYA OR & ARGENT INC.	20090019902-1	2009-09-03	700,00 \$
HART, JEFFREY	MAGASINS HART INC.	20090019852-1	2009-09-03	5 000,00 \$
KIS, DAPHNE	IPERCEPTIONS INC.	20090019906-1	2009-09-03	1 000,00 \$
KRUSHNISKY, ALAIN	RESSOURCES MAJESCOR INC.	20090019853-1	2009-09-03	400,00 \$
LACASSE, RICHARD-MARC	DITEM EXPLORATIONS INC.	20090019912-1	2009-09-03	10 000,00 \$
LAVIGUEUR, JEAN	IPERCEPTIONS INC.	20090019907-1	2009-09-03	1 000,00 \$
LEMIEUX, ANNIE	H2O INNOVATION INC.	20090019848-1	2009-09-03	5 000,00 \$
LEONARD, MICHEL	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER BTB	20090019861-1	2009-09-03	400,00 \$
LEVITT, JONATHAN	IPERCEPTIONS INC.	20090019908-1	2009-09-03	600,00 \$
LITTLE, JAMES	BANQUE ROYALE DU CANADA	20090019829-1	2009-09-03	5 000,00 \$
METRO INC.	METRO INC.	20090019816-1	2009-09-03	3 100,00 \$
PERLUS MACROCAP FUND	ROCTEST LTEE	20090019824-1	2009-09-03	800,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
RENAUD, PHILIP	EXPLORATION DIA BRAS INC.	20090019903-1	2009-09-03	1 700,00 \$
		20090019911-1	2009-09-03	700,00 \$
RENAUD, RICHARD J.	ADALTIS INC.	20090019863-1	2009-09-03	2 000,00 \$
	RESSOURCES YORBEAU INC. (LES)	20090019862-1	2009-09-03	600,00 \$
RESSOURCES ANTORO INC.	CORPORATION BIG RED DIAMOND	20090019849-1	2009-09-03	100,00 \$
SAVOIE, PAUL-ANDRE	CORPORATION DATACOM WIRELESS	20090019864-1	2009-09-03	1 800,00 \$
SAVOIE, RAYMOND	DITEM EXPLORATIONS INC.	20090019865-1	2009-09-03	200,00 \$
	GASTEM INC.	20090019866-1	2009-09-03	100,00 \$
SILAS, RICHARD	CORPORATION MINIERE NORTHERN STAR	20090019867-1	2009-09-03	2 600,00 \$
TAGLIAMONTE, PETER WILSON	EXPLORATION SULLIDEN INC.	20090019832-1	2009-09-03	1 400,00 \$
TELLECHEA SALIDO, DANIEL	EXPLORATION DIA BRAS INC.	20090019850-1	2009-09-03	5 000,00 \$
TROTTIER, JACQUES	STELLAR PACIFIC VENTURES INC.	20090019868-1	2009-09-03	500,00 \$

6.4.3 - Décisions de révision

Les tableaux ci-dessous présentent les informations relatives aux décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires.

Il s'agit plus particulièrement des cas où l'Autorité, dans le cadre d'un processus de révision, a décidé de maintenir, de réduire ou encore d'annuler le montant de la sanction administrative pécuniaire précédemment imposée.

6.4.3.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les émetteurs assujettis.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

6.4.3.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les initiés.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
-----------------	----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

6.5 INTERDICTIONS

6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Broadband Learning Corporation

Interdit à Broadband Learning Corporation, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers intermédiaires et son rapport de gestion intermédiaire de la période terminée le 30 juin 2009 prévues au Règlement 51-102.

L'interdiction est prononcée le 8 septembre 2009.

Décision n°: 2009-FIIC-0233

Groupe Biotanika Santé inc.

Interdit à Groupe Biotanika Santé inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers intermédiaires et son rapport de gestion intermédiaire de la période terminée le 30 juin 2009 prévues au Règlement 51-102.

L'interdiction est prononcée le 8 septembre 2009.

Décision n°: 2009-FIIC-0231

Specialty Foods Group Income Fund

Interdit à Specialty Foods Group Income Fund, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers intermédiaires et son rapport de gestion intermédiaire de la période terminée le 27 juin 2009 prévues au Règlement 51-102.

L'interdiction est prononcée le 8 septembre 2009.

Décision n°: 2009-FIIC-0232

6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information.

6.6 PLACEMENTS

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Banque Royale du Canada	4 septembre 2009	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île du Prince Édouard - Terre-Neuve et Labrador - Territoires du Nord-Ouest - Yukon - Nunavut
Fiducie de portefeuille nord-américaine	9 septembre 2009	Québec
Fonds de placement immobilier Cominar	8 septembre 2009	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île du Prince Édouard - Terre-Neuve et Labrador
Fonds de revenu et de croissance série Fondateur O'Leary	3 septembre 2009	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
		<ul style="list-style-type: none"> - Nouvelle-Écosse - Île du Prince Édouard - Terre-Neuve et Labrador
Placements YPG Inc. (Les)	9 septembre 2009	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île du Prince Édouard - Terre-Neuve et Labrador - Territoires du Nord-Ouest - Yukon - Nunavut
Brookfield Properties Corporation	4 septembre 2009	Ontario
CFI Trust	4 septembre 2009	Ontario
Creststreet 2009 Limited Partnership	4 septembre 2009	Ontario
EnerVest FTS Limited Partnership 2009	9 septembre 2009	Alberta
Fiducie de titres de capital de financières nord-américaines	3 septembre 2009	Ontario
Investissements Renaissance ^{MC}	8 septembre 2009	Ontario
Fonds d'obligations de sociétés Renaissance		
Fonds d'obligations de sociétés à rendement en capital Renaissance		
Portefeuille équilibré de revenu Axiom		
Portefeuille diversifié de revenu mensuel Axiom		
Portefeuille équilibré de croissance Axiom		
Portefeuille de croissance à long terme Axiom		
Portefeuille canadien de croissance Axiom		
Portefeuille mondial de croissance Axiom		
Portefeuille de titres étrangers de croissance Axiom		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Portefeuille 100 % actions Axiom		
Jov Diversified Québec 2009 Flow-Through Limited Partnership	8 septembre 2009	Colombie-Britannique
Mavrix Explore 2009 – II FT Limited Partnership	3 septembre 2009	Ontario
Société Aurifère Barrick	9 septembre 2009	Ontario
Société en commandite Front Street 2009-II	2 septembre 2009	Ontario
Stone 2009 Flow-Through Limited Partnership	3 septembre 2009	Ontario
Supérieur Plus Corp.	4 septembre 2009	Alberta
Uranium Focused Energy Fund	9 septembre 2009	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Bell Canada	3 septembre 2009	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île du Prince Édouard - Terre-Neuve et Labrador

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Caisse d'économie Desjardins de Sept-Iles	3 septembre 2009	Québec
Caisse d'économie Desjardins Strathcona	2 septembre 2009	Québec
Caisse Desjardins Allard-Saint-Paul	3 septembre 2009	Québec
Caisse Desjardins d'Arvida-Kénogami	3 septembre 2009	Québec
Caisse Desjardins de Brossard	4 septembre 2009	Québec
Caisse Desjardins de Chomedey	9 septembre 2009	Québec
Caisse Desjardins de Dolbeau-Mistassini	2 septembre 2009	Québec
Caisse Desjardins de Mercier-Rosemont	2 septembre 2009	Québec
Caisse Desjardins de Pohénégamook	2 septembre 2009	Québec
Caisse Desjardins de Saint-Georges	3 septembre 2009	Québec
Caisse Desjardins de Salaberry-de-Valleyfield	2 septembre 2009	Québec
Caisse Desjardins de Tétreaultville	3 septembre 2009	Québec
Caisse Desjardins des Berges de Roussillon	3 septembre 2009	Québec
Caisse Desjardins des Monts et Rivières	3 septembre 2009	Québec
Caisse Desjardins du Grand-Coteau	2 septembre 2009	Québec
Caisse Desjardins du Sud Des Chenaux	3 septembre 2009	Québec
Caisse populaire de Cabano	2 septembre 2009	Québec
Caisse populaire de Maskinongé (La)	2 septembre 2009	Québec
Caisse populaire de St-André (La)	4 septembre 2009	Québec
CAISSE POPULAIRE DE ST-ANTOINE-SUR-RICHELIEU (LA)	3 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins Beauharnois	2 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins Christ-Roi de Châteauguay	4 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de Beaujeu-	4 septembre 2009	Québec

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Hemmingford		
Caisse populaire Desjardins de Gatineau	2 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de l'Envolée	3 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de la Rivière du Sud	4 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de la Rivière Ouelle	4 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de Lac-Saint-Charles	9 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de Matane	3 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de Mont-Tremblant	4 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de Petit-Saguenay	4 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de Pointe-Bleue	4 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de Saint-Agapit-Saint-Gilles	3 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de Saint-Camille-Saint-Just-Saint-Magloire	4 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de Sainte-Catherine-de-Hatley	4 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de Sainte-Thècle-Saint-Adelphe	3 septembre 2009	Québec
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE Sept-Iles (LA)	2 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de Témiscaming	3 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de Vallée-Jonction	4 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de Vimont-Auteuil	4 septembre 2009	Québec

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Caisse populaire Desjardins des Deux Rives	2 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins des Hauts-Phares	2 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins des Sept-Chutes	4 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de Trois-Saumons	3 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins du Cœur-des-Vallées	2 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins du Fleurdélicé	2 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins du Nord du Lac-Abitibi	2 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins du Plateau des Appalaches	3 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins du Sault-au-Récollet	3 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins Dusablé	4 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins Immaculée-Conception	2 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins Mer et montagnes	3 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins Nicolas-Juchereau	4 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins Pierre-Boucher	4 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins Pierre-de-Saurel	4 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins Pointe-Platon de Lotbinière	3 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins Préfontaine-Hochelaga	8 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins Sainte-	2 septembre 2009	Québec

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Geneviève de Pierrefonds		
Caisse populaire Desjardins Ukrainienne de Montréal	4 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins Vallée de la Matapédia	4 septembre 2009	Québec
Caisse populaire Saint-Joseph-de-Bordeaux	2 septembre 2009	Québec
Crescent Point Energy Corp.	8 septembre 2009	Alberta
Dundee Corporation	9 septembre 2009	Ontario
Fonds de gestion commune de fiducies de revenu à impôt différé Mavrix	28 août 2009	Ontario
Rocky Mountain Dealerships Inc.	4 septembre 2009	Alberta
TELUS Corporation	8 septembre 2009	Colombie-Britannique
Thompson Creek Metals Company Inc.	9 septembre 2009	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Société Aurifère Barrick	9 septembre 2009	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Aucune information.

6.6.2 Dispenses de prospectus

AXA S.A.

**Dans l'affaire de
la législation en valeurs mobilières
du Québec et de l'Ontario (les « territoires »)**

et

du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires

et

de AXA S.A. (le « déposant »)

Décision

Contexte

L'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable de chaque territoire (le « décideur ») a reçu du déposant une demande en vue d'obtenir une décision en vertu de la législation sur les valeurs mobilières des territoires (la « législation ») lui accordant :

1. une dispense des exigences de prospectus de la législation (la « dispense de prospectus ») afin que ces exigences ne s'appliquent pas :
 - a) aux opérations sur les parts (les « parts ») de :
 - i) AXA Shareplan Direct Global (le « compartiment classique principal »), un compartiment d'un FCPE permanent appelé Shareplan AXA Direct Global (le « Fonds ») qui est un *fonds commun de placement d'entreprise* ou un « FCPE », d'un type communément utilisé en France pour la conservation et le dépôt d'actions détenues par des employés investisseurs;
 - ii) un FCPE temporaire nommé AXA Actions Relais Global 2009 (le « Fonds classique temporaire ») qui fusionnera avec le compartiment classique principal au terme du programme d'actionnariat des employés (tel que ce terme est défini ci-dessous), cette opération étant décrite comme étant la « fusion » au paragraphe 9(b) des déclarations (le terme « compartiment classique » utilisé aux présentes désigne, avant la fusion, le Fonds classique temporaire et, après la fusion, le compartiment classique principal);
 - iii) un compartiment du Fonds nommé AXA Plan Global 2009 (le « compartiment à effet de levier », et collectivement avec le compartiment classique principal et le Fonds classique temporaire, les « compartiments »);

effectuées aux termes du programme d'actionnariat des employés auprès des employés admissibles (tel que ce terme est défini ci-dessous) des sociétés canadiennes membres du même groupe (tel que ce

terme est défini ci-dessous) résidant dans les territoires ainsi qu'en Colombie-Britannique, en Alberta, au Manitoba, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve-et-Labrador et qui choisissent de participer au programme d'actionnariat des employés (collectivement, les « participants canadiens »);

- b) aux opérations sur les actions ordinaires du déposant (les « actions ») effectuées par les compartiments auprès des participants canadiens lors du rachat de parts à leur demande;
 - c) à l'émission de parts du compartiment classique principal aux porteurs de parts du compartiment à effet de levier au moment d'un transfert d'actifs du compartiment à effet de levier vers le compartiment classique principal à la fin de la période de blocage (tel que ce terme est défini ci-dessous);
2. une dispense des exigences d'inscription à titre de courtier de la législation (la « dispense d'inscription ») afin que ces exigences ne s'appliquent pas :
- a) aux opérations sur les parts du Fonds classique temporaire ou du compartiment classique principal effectuées dans le cadre du programme d'actionnariat des employés auprès des participants canadiens;
 - b) aux opérations sur les parts du compartiment à effet de levier effectuées dans le cadre du programme d'actionnariat des employés auprès des participants canadiens qui ne sont pas des résidents de l'Ontario ou du Manitoba;
 - c) aux opérations sur les actions effectuées par les compartiments auprès des participants canadiens lors du rachat de parts à leur demande;
 - d) à l'émission de parts du compartiment classique principal aux porteurs de parts du compartiment à effet de levier au moment d'un transfert des actifs du compartiment à effet de levier au compartiment classique principal à la fin de la période de blocage;
3. une dispense des exigences d'inscription à titre de conseiller et de courtier de la législation pour que ces exigences ne s'appliquent pas au gérant des compartiments, AXA Investment Managers Paris (la « société de gestion »), dans la mesure où ses activités décrites aux paragraphes 13 et 14 des déclarations sont assujetties aux exigences d'inscription à titre de conseiller et de courtier de la législation (cette dispense étant désignée, collectivement avec la dispense de prospectus et la dispense d'inscription, la « dispense relative au placement »);
4. une dispense des exigences d'inscription à titre de courtier de la législation pour que ces exigences ne s'appliquent pas à la première opération visée sur toute action acquise par des participants canadiens dans le cadre du programme d'actionnariat des employés (la « dispense relative à la première opération »).

Dans le cadre du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires (demandes sous régime double),

- a) l'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale pour la présente demande;
- b) le déposant a donné avis qu'il compte se prévaloir du paragraphe 1 de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport* (le « Règlement 11-102 ») dans les territoires suivants : la Colombie-Britannique, l'Alberta; le Manitoba, le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse et Terre-Neuve-et-Labrador;
- c) la décision est celle de l'autorité principale et fait foi de la décision de l'autorité en valeurs mobilières ou de l'agent responsable en Ontario.

Interprétation

Les expressions définies dans le *Règlement 14-101 sur les définitions*, le *Règlement 45-102 sur la revente de titres*, le *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* et le *Règlement 11-102* ont le même sens dans la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles y reçoivent une autre définition.

Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivants du déposant :

1. Le déposant est une société constituée en vertu du droit français. Il n'est pas et n'a actuellement pas l'intention de devenir un émetteur assujéti en vertu de la législation ou en vertu de la législation en valeurs mobilières de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, du Manitoba, du Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse ou de Terre-Neuve-et-Labrador. Le siège social du déposant est situé en France.
2. Le déposant exerce des activités au Canada par l'entremise des sociétés membres du même groupe suivantes : AXA Assurances Inc., AXA Canada inc., AXA Insurance (Canada) Ltd., AXA Pacific Insurance Company, AXA Assistance Canada Inc., AXA General Insurance et Anthony Insurance Inc. (collectivement, les « sociétés canadiennes membres du même groupe » et, avec le déposant ainsi que d'autres sociétés membres du même groupe que celui-ci, le « Groupe AXA »). Chacune des sociétés canadiennes membres du même groupe est une filiale contrôlée directement ou indirectement par le déposant et n'est pas, et n'a actuellement pas l'intention de devenir, un émetteur assujéti en vertu de la législation ou en vertu de la législation en valeurs mobilières de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, du Manitoba, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse ou de Terre-Neuve-et-Labrador. Le siège social du Groupe AXA au Canada est situé au Québec et la majorité des employés des sociétés canadiennes membres du même groupe sont employés au Québec.
3. À la date des présentes et après la prise d'effet du programme d'actionnariat des employés, les résidents canadiens ne possèdent et ne posséderont pas véritablement (laquelle expression, aux fins du présent paragraphe, est réputée inclure toutes les actions détenues par les compartiments pour le compte des participants canadiens) plus de 10 % des actions et ne représentent et ne représenteront pas en nombre plus de 10 % du nombre total de porteurs d'actions selon les registres du déposant.
4. Le déposant a élaboré un programme d'actionnariat des employés du Groupe AXA (le « programme d'actionnariat des employés »). Ce programme comporte deux options de souscription :
 - a) un placement d'actions devant être souscrites par l'entremise du Fonds classique temporaire, qui fusionnera avec le compartiment classique principal au terme du programme d'actionnariat des employés (la « Formule classique »); et
 - b) un placement d'actions devant être souscrites par l'entremise du compartiment à effet de levier (la « Formule à effet de levier »).
5. Seules les personnes qui sont des employés d'un membre du Groupe AXA pendant la période de réservation et/ou la période de révocation du programme d'actionnariat des employés et qui satisfont aux autres critères d'emploi (les « employés »), ainsi que les personnes qui ont pris leur retraite d'une société canadienne membre du même groupe que Groupe AXA et qui continuent de détenir des parts dans des fonds de placement dans le cadre des programmes d'actionnariat des employés antérieurs du déposant (les « employés retraités » et, avec les employés, les « employés admissibles ») pourront participer au programme d'actionnariat des employés.
6. Les compartiments ont été élaborés en vue de la mise en place du programme d'actionnariat des employés. Aucun compartiment n'a l'intention de devenir un émetteur assujéti en vertu de la législation ou de la législation en valeurs mobilières de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, du Manitoba, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse ou de Terre-Neuve-et-Labrador.

7. Le Fonds classique temporaire est un FCPE, et le compartiment classique principal et le compartiment à effet de levier sont des compartiments d'un FCPE, d'un type communément utilisé en France pour la conservation et le dépôt d'actions détenues par des employés investisseurs. Les compartiments ont été inscrits auprès de l'Autorité des marchés financiers en France (l'« AMF de France ») et approuvés par celle-ci. Seuls les employés admissibles pourront détenir les parts des compartiments.
8. Toutes les parts acquises par des participants canadiens sous la Formule classique ou la Formule à effet de levier seront assujetties à une période de blocage d'environ cinq ans (la « période de blocage »), sous réserve de certaines exceptions prévues par le droit français (comme une cession lors du décès, de l'invalidité ou de la cessation de l'emploi).
9. Aux termes de la Formule classique :
- a) Les participants canadiens souscriront à des parts dans le Fonds classique temporaire qui souscrira à des actions à même les cotisations des participants canadiens à un prix de souscription correspondant au prix calculé comme étant la moyenne arithmétique du cours de l'action (exprimé en euros) sur Euronext Paris pendant les 20 jours de bourse précédant la date à laquelle le prix de souscription est établi par le déposant (le « prix de référence »), moins une décote de 20 %.
 - b) Au terme du programme d'actionnariat des employés, le Fonds classique temporaire sera fusionné avec le compartiment classique principal (sous réserve de l'approbation de l'AMF de France). Les parts du Fonds classique temporaire détenues par les participants canadiens seront remplacées par des parts du compartiment classique principal, de façon proportionnelle, et les actions souscrites dans le cadre du programme d'actionnariat des employés seront détenues dans le compartiment classique principal (cette opération étant désignée la « fusion »).
 - c) Les dividendes versés sur les actions détenues dans le compartiment classique seront versés à ce dernier et seront utilisés afin d'acheter des actions supplémentaires. Afin de refléter ce réinvestissement, de nouvelles parts (ou fractions de parts) du compartiment classique seront émises aux participants.
 - d) À la fin de la période de blocage ou dans le cas d'un rachat anticipé découlant du fait qu'un participant canadien se prévaut de l'une des exceptions relatives à la période de blocage prévue par le droit français, un participant canadien peut :
 - i) demander de se faire racheter ses parts dans le compartiment classique en contrepartie des actions sous-jacentes ou d'un paiement en espèces correspondant à la valeur marchande des actions sous-jacentes à ce moment;
 - ii) continuer à détenir des parts dans le compartiment classique et demander de se faire racheter celles-ci à une date ultérieure.
10. Aux termes de la Formule à effet de levier :
- a) Les participants canadiens souscriront à des parts dans le compartiment à effet de levier, et celui-ci souscrira par la suite à des actions à même la cotisation de l'employé (tel que ce terme est défini ci-dessous) et d'un financement rendu disponible par Société Générale (la « banque »), une banque régie par les lois de la France.
 - b) Les participants canadiens souscriront à des actions à une décote de 20 % par rapport au prix de référence. Aux termes de la Formule à effet de levier, un participant canadien bénéficie en fait de la plus-value éventuelle, le cas échéant, résultant de l'augmentation de la valeur des actions souscrites pour le compte de ce participant canadien y compris à l'égard des actions financées par la cotisation de la banque (tel que ce terme est défini ci-dessous).

- c) La participation à la Formule à effet de levier représente une possibilité pour les employés admissibles d'obtenir des gains qui sont sensiblement supérieurs à ceux qui pourraient être obtenus par l'entremise d'une participation à la Formule classique, grâce à la participation indirecte de l'employé admissible dans le mécanisme de financement qui implique un contrat de swap (le « contrat de swap ») conclu entre le compartiment à effet de levier et la banque. En termes économiques, le contrat de swap implique le partage de paiements suivant : pour chaque action pouvant être souscrite par l'entremise de la cotisation d'un employé admissible (exprimée en euros) (la « cotisation de l'employé ») aux termes de la Formule à effet de levier au prix de référence, déduction faite de la décote de 20 %, la banque prêtera (pour le compte du participant canadien) au compartiment à effet de levier un montant suffisant pour permettre au compartiment à effet de levier de souscrire (pour le compte du participant canadien) à neuf actions supplémentaires (la « cotisation de la banque ») au prix de référence, déduction faite de la décote de 20 %.
- d) En vertu du contrat de swap, à la fin de la période de blocage, le compartiment à effet de levier devra verser à la banque un montant correspondant à $A - [B + C]$, où :
- i) « A » est la valeur marchande de toutes les actions à la fin de la période de blocage qui sont détenues dans le compartiment à effet de levier (tel qu'établie conformément au contrat de swap);
 - ii) « B » est le montant global de toutes les cotisations d'employés;
 - iii) « C » est un montant (le « montant de l'augmentation ») correspondant à :
 - X) 0,69 multiplié par le prix de référence, puis divisé par la somme de
 - I) 0,25 multiplié par le cours moyen des actions établi à partir de lectures hebdomadaires prises au cours de la période de 12 mois commençant en décembre 2013 (c'est-à-dire un total de 52 lectures à la bourse) (le « cours moyen ») (si ce cours moyen est inférieur au prix de référence, ce dernier sera alors utilisé), et
 - II) 0,75 multiplié par le prix de référence,
 multipliée par
 - Y) la différence positive, s'il en est, entre
 - I) le cours moyen; et
 - II) le prix de référence
 et multiplié par
 - Z) le nombre d'actions détenues dans le compartiment à effet de levier.
- e) En plus de ce qui précède, si, à la fin de la période de blocage, la valeur marchande des actions détenues dans le compartiment à effet de levier (c.-à-d., l'élément « A » de la formule ci-dessus) est inférieure à 100 % des cotisations des employés, la banque effectuera, aux termes d'une garantie contenue dans le contrat de swap, une cotisation au compartiment à effet de levier afin de combler le manque à gagner.
- f) À la fin de la période de blocage, un participant canadien pourra choisir de se faire racheter ses parts dans le compartiment à effet de levier en contrepartie d'un paiement en espèces ou en actions dont la valeur correspond à :

- i) la cotisation de l'employé du participant canadien;
 - ii) la partie du montant de l'augmentation revenant au participant canadien, s'il en est.
- g) Si un participant canadien ne demande pas de se faire racheter ses parts dans le compartiment à effet de levier à la fin de la période de blocage, son placement dans le compartiment à effet de levier sera transféré vers le compartiment classique principal suite à la décision du conseil de surveillance du Fonds (sous réserve de l'approbation de l'AMF de France). Des nouvelles parts du compartiment classique principal seront émises aux participants canadiens applicables en considération de l'actif transféré au compartiment classique principal. Les participants canadiens auront le droit de demander de se faire racheter les nouvelles parts lorsqu'ils le désirent. Toutefois, à la suite d'un transfert au compartiment classique principal, la cotisation de l'employé et le montant de l'augmentation ne seront plus couverts par le contrat de swap (ni par la garantie de la banque prévue dans celui-ci).
- h) À la fin de la période de blocage ou dans le cas d'un déblocage anticipé découlant du fait qu'un participant canadien se prévaut de l'une des exceptions relatives à la période de blocage, un participant canadien à la Formule à effet de levier sera en droit de recevoir, en vertu de la garantie prévue dans le contrat de swap, au moins 100 % de sa cotisation de l'employé.
- i) Un participant canadien à la Formule à effet de levier ne sera en aucun cas tenu responsable envers le compartiment à effet de levier, la banque ou le déposant à l'égard de tout montant excédant sa cotisation de l'employé aux termes de la Formule à effet de levier.
- j) Pendant la durée du contrat de swap, un montant correspondant aux montants nets des dividendes versés sur les actions détenues dans le compartiment à effet de levier sera remis par le compartiment à effet de levier à la banque à titre de contrepartie partielle pour les obligations assumées par la banque en vertu du contrat de swap.
- k) Aux fins fiscales fédérales canadiennes, un participant canadien à la Formule à effet de levier devrait être réputé avoir reçu tous les dividendes versés sur les actions financées soit par la cotisation de l'employé ou par la cotisation de la banque, au moment du versement de ces dividendes au compartiment à effet de levier, nonobstant le fait que les participants canadiens ne recevront pas réellement ces dividendes en vertu des modalités du contrat de swap.
- l) La déclaration des dividendes sur les actions (dans le cours normal des affaires ou autrement) est strictement déterminée par le conseil d'administration du déposant et approuvée par les actionnaires du déposant. Le déposant ne s'est aucunement engagé envers la banque quant à un versement minimum de dividendes pendant la période de blocage.
- m) Pour adresser le fait que, au moment de la décision d'investissement initiale quant à la participation à la Formule à effet de levier, les participants canadiens ne seront pas en mesure de quantifier les impôts éventuels qu'ils auront à payer relativement à cette participation, le déposant ou les sociétés canadiennes membres du même groupe indemniseront les participants canadiens à la Formule à effet de levier pour les coûts suivants : le coût de l'impôt associé au versement de dividendes excédant un montant donné d'euros par année civile par action pendant la période de blocage de façon à ce que, dans tous les cas, un participant canadien soit en mesure, au moment de la décision d'investissement initiale, de déterminer l'impôt maximal qu'il aura à payer relativement aux dividendes reçus par le compartiment à effet de levier pour son compte aux termes de la Formule à effet de levier.
- n) Au moment du règlement des obligations du compartiment à effet de levier en vertu du contrat de swap, le participant canadien réalisera un gain en capital (ou subira une perte en capital) en raison de sa participation au contrat de swap et dans la mesure où les montants reçus par le compartiment à effet de levier pour le compte du participant canadien en provenance de la banque

excèdent les (ou sont inférieurs aux) montants payés à la banque par le compartiment à effet de levier pour le compte du participant canadien. Tout montant de dividendes payé à la banque en vertu du contrat de swap servira à réduire le montant de tout gain en capital (ou augmentera le montant de toute perte en capital) que le participant canadien aurait autrement réalisé ou subi. Les pertes en capital subies (gains en capital réalisés) par un participant canadien peuvent généralement être compensées (diminués) par tout gain en capital réalisé (toute perte en capital subie) par le participant canadien lors de la disposition des actions, conformément aux règles et aux conditions de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) ou de toute loi provinciale comparable (selon le cas).

11. Aux termes du droit français, le Fonds classique temporaire est un FCPE, et le compartiment classique principal de même que le compartiment à effet de levier sont des compartiments d'un FCPE, lequel est une entité à responsabilité limitée. Le portefeuille de chaque compartiment sera composé presque exclusivement d'actions, bien que le portefeuille du compartiment à effet de levier comprendra également des droits et des obligations prévus au contrat de swap. Les compartiments pourraient également détenir des espèces ou quasi-espèces avant d'investir dans les actions ou afin de faciliter le rachat de parts.
12. La société de gestion est une société de gestion de portefeuille régie par les lois de France. La société de gestion est inscrite auprès de l'AMF de France afin de gérer des fonds de placement français et se conforme aux règles de l'AMF de France. La société de gestion n'est pas et n'a pas l'intention de devenir un émetteur assujetti en vertu de la législation ou de la législation en valeurs mobilières de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, du Manitoba, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse ou de Terre-Neuve-et-Labrador.
13. Les activités de gestion du portefeuille de la société de gestion relatives au programme d'actionnariat des employés et aux compartiments sont limitées à la souscription d'actions auprès du déposant, à la vente de ces actions au besoin afin de financer les demandes de rachat et aux activités pouvant s'avérer nécessaires pour donner effet au contrat de swap.
14. La société de gestion est également responsable de préparer les documents comptables et de publier des documents d'information périodiques.
15. Le déposant, la société de gestion et les sociétés canadiennes membres du même groupe ou tout employé, mandataire ou représentant de celles-ci n'offriront pas de conseils en matière de placements aux participants canadiens à l'égard de leurs investissements dans les actions ou les parts.
16. Les actions émises dans le cadre du programme d'actionnariat des employés seront déposées dans les comptes respectifs des compartiments auprès de BNP Paribas Securities Services (le « dépositaire »), une importante banque commerciale française assujettie à la législation bancaire française.
17. En vertu du droit français, la société de gestion doit choisir le dépositaire parmi un nombre limité de sociétés figurant sur une liste maintenue par le ministre français de l'Économie, des Finances et de l'Industrie et l'AMF de France doit approuver la nomination du dépositaire. Le dépositaire exécute des ordres concernant l'achat, la négociation et la vente d'actions et prend toutes les mesures nécessaires afin de permettre aux compartiments d'exercer les droits relatifs aux actions détenues dans leurs portefeuilles respectifs.
18. La participation au programme d'actionnariat des employés se fait sur une base volontaire et les employés admissibles résidant au Canada ne seront pas incités à participer au programme d'actionnariat des employés en vue d'obtenir un emploi ou de conserver leur emploi.
19. Le montant total investi par un participant canadien dans le programme d'actionnariat des employés ne peut excéder 25 % de sa rémunération annuelle brute estimée pour l'année civile 2009. Un employé retraité peut cotiser jusqu'à 25 % de la rémunération annuelle brute de sa dernière année d'emploi. Aux

fins du calcul de ces limites, l'« investissement » maximal d'un participant canadien dans le compartiment à effet de levier comprendra la cotisation de la banque, s'il y a lieu.

20. Les actions sont principalement négociées sur le compartiment A de l'Euronext Paris. Les actions sont également négociées sur la New York Stock Exchange sous forme d'actions de dépositaire américain représentées par des certificats américains d'actions étrangères. Les actions ne sont actuellement pas inscrites à la cote d'une bourse au Canada et le déposant n'a aucune intention de les inscrire à une telle cote. Comme il n'existe aucun marché pour les actions au Canada (et un tel marché n'est pas susceptible de se développer), les participants canadiens effectueront les premières opérations sur les actions par l'entremise de Euronext Paris, conformément aux règles et règlements de celle-ci.
21. Le déposant retiendra les services d'un courtier en valeurs mobilières qui est inscrit à titre de courtier en valeurs (le « courtier inscrit ») aux termes de la législation en valeurs mobilières de l'Ontario et du Manitoba afin qu'il conseille les participants canadiens qui résident en Ontario ou au Manitoba et qui démontrent de l'intérêt envers la Formule à effet de levier et afin qu'il détermine, conformément aux pratiques de l'industrie, si un investissement dans la Formule à effet de levier convient à chacun de ces participants canadiens en fonction de sa situation financière particulière. Le courtier inscrit établira des comptes pour ces participants canadiens et recevra les premiers états de compte du compartiment à effet de levier pour le compte de ceux-ci. Les parts du compartiment à effet de levier seront émises par le compartiment à effet de levier aux participants canadiens résidant en Ontario ou au Manitoba uniquement par l'intermédiaire du courtier inscrit.
22. Les parts du compartiment à effet de levier seront attestées par des relevés de compte émis par ce dernier.
23. Les participants canadiens recevront une trousse de renseignements en français ou en anglais (selon leur préférence) qui comprendra un résumé des modalités du programme d'actionnariat des employés ainsi qu'un avis d'imposition contenant une description des incidences fiscales canadiennes de la souscription et de la détention de parts et du rachat de celles-ci à la fin de la période de blocage, un bulletin d'information approuvé par l'AMF de France décrivant les principales caractéristiques de chaque compartiment et un formulaire de réservation et de révocation. La trousse de renseignements destinée aux participants canadiens de la Formule à effet de levier comprendra tous les renseignements nécessaires d'ordre général relativement à la Formule à effet de levier et comportera également une déclaration des risques qui décrira certains risques inhérents à un placement dans les parts selon la Formule à effet de levier ainsi qu'un document de calcul de l'impôt ou un fichier électronique pouvant être utilisé par les participants canadiens qui illustrera les incidences fiscales fédérales canadiennes générales de la participation à la Formule à effet de levier.
24. S'ils le demandent, les participants canadiens peuvent recevoir des copies du rapport annuel du déposant tel qu'il figure sur le formulaire intitulé *Form 20-F* déposé auprès de la *Securities and Exchange Commission* des États-Unis ou du Document de Référence français du déposant déposé auprès de l'AMF de France relativement aux actions ainsi qu'une copie des règles des compartiments pertinents (lesquelles sont analogues aux règlements administratifs d'une société par actions dans le contexte corporatif). Les participants canadiens auront également accès à des copies des documents d'information continue du déposant qui sont par ailleurs fournis à tous ses actionnaires.
25. Environ 2 335 employés résident au Canada, dont le plus grand nombre résident au Québec (environ 1 402), et le second plus grand nombre en Ontario (environ 469). Environ 34 employés retraités admissibles résident au Canada, 20 d'entre eux résidant au Québec et dix résidant en Ontario. Des employés admissibles résident également en Colombie-Britannique, en Alberta, au Manitoba, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve-et-Labrador. Au total, environ 2 369 employés admissibles résident au Canada, soit, dans l'ensemble, moins de 3 % du nombre d'employés admissibles du Groupe AXA.

26. Le déposant et les sociétés canadiennes membres du même groupe ne contreviennent pas à la législation en valeurs mobilières du Canada. Au meilleur de la connaissance du déposant, la société de gestion ne contrevient pas à la législation en valeurs mobilières du Canada.

Décision

Les décideurs estiment que la décision respecte les critères prévus par la législation qui leur permettent de la prendre.

La décision des décideurs en vertu de la législation est d'accorder la dispense relative au placement à la condition que :

1. les exigences de prospectus de la législation s'appliqueront à la première opération visée sur les actions acquises par des participants canadiens aux termes de la présente décision, à moins que les conditions ci-dessous ne soient réunies :
 - a) l'émetteur du titre :
 - i) soit n'était pas un émetteur assujéti dans un territoire du Canada à la date du placement;
 - ii) soit n'est pas un émetteur assujéti dans un territoire du Canada à la date de l'opération visée;
 - b) à la date du placement, en tenant compte de l'émission du titre et de tout autre titre de la même catégorie ou série émis en même temps que le titre ou dans le cadre de son placement, les résidents du Canada :
 - i) ne détenaient, directement ou indirectement, pas plus de 10 % des titres en circulation de la catégorie ou de la série;
 - ii) ne représentaient pas plus de 10 % du nombre de propriétaires directs ou indirects de titres de la catégorie ou de la série;
 - c) l'opération visée est effectuée :
 - i) soit sur une bourse ou un marché à l'extérieur du Canada;
 - ii) soit avec une personne à l'extérieur du Canada;
2. au Québec, les frais requis soient payés conformément à l'article 271.6(1.1) du Règlement sur les valeurs mobilières (Québec).

Les décideurs accordent également, en vertu de la législation, la dispense relative à la première opération pourvu que les conditions énoncées aux paragraphes 1 a), b) et c) de la présente décision accordant la dispense relative au placement soient remplies.

Fait à Montréal, le 25 août 2009.

Jean Daigle
Directeur du financement des sociétés

Claude Lessard
Chef du service de l'encadrement des
intermédiaires

Décision n°: 2009-FS-0584

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* («Règlement 45-106»).

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

Veuillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
Corporation Minière Northern Star	2009-08-29	débeture convertible	8 000 000 \$	0	1	2.3
Custom House Ltd.	2009-08-26	4 contrats à terme	5 609 \$	1	1	2.3
Eloda Corporation	2009-08-18	1 billet	49 000 \$	1	0	2.3

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
Exploration Lounor inc.	2009-08-21	1 875 000 actions ordinaires accréditives, 333 335 actions ordinaires et 2 208 335 bons de souscription	265 000 \$	22	1	2.3
Exploration Puma Inc.	2009-08-14	300 unités	300 000 \$	36	0	2.3 / 2.24
Galore Resources Inc.	2009-08-24	2 654 412 unités	451 250 \$	3	19	2.3
General Motors Acceptance Corporation du Canada Limitée	2009-08-17 au 2009-08-21	billets	1 877 133 \$	1	4	2.10
General Motors Acceptance Corporation du Canada Limitée	2009-08-24 au 2009-08-28	billets	1 905 443 \$	1	4	2.10
GFK Resources Inc.	2009-08-20	2 100 165 unités	252 020 \$	10	24	2.3 / 2.5
Ressources Threegold Inc. (Les)	2009-07-14	150 unités	150 000 \$	15	0	2.3 / 2.5
Ressources Threegold Inc. (Les)	2009-08-24	126 unités	126 000 \$	14	0	2.3 / 2.5
Tech Link International Entertainment Limited	2009-08-25 et 2009-08-26	45 000 unités	45 000 \$	1	1	2.3 / 2.5
Walton AZ Sawtooth Investment Corporation	2009-08-25	38 308 actions ordinaires catégorie B	383 080 \$	1	19	2.3 / 2.9
Walton TX Cornerstone Investment Corporation	2009-08-28	29 259 actions ordinaires catégorie B	292 590 \$	2	12	2.3 / 2.9

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Aucune information.

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information.

6.6.5 Divers

Uranium Focused Energy Fund

Vu la demande présentée par Uranium Focused Energy Fund (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 25 août 2009 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les articles 2.2(2) et 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus* (le « Règlement 41-101 »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense temporaire de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et à l'article 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des documents suivants qui seront intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire que l'émetteur entend déposer le ou vers le 2 septembre 2009 (la « dispense demandée ») :

1. la notice annuelle pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008;
2. les états financiers annuels vérifiés comparatifs ainsi que le rapport de la direction sur le rendement du fonds qui les accompagne, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008;
3. les états financiers intermédiaires non vérifiés comparatifs ainsi que le rapport de la direction sur le rendement du fonds qui les accompagne, pour la période terminée le 30 juin 2009;

(collectivement les « documents visés »);

vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que les documents visés soient traduits en français et que la version française des documents visés soit déposée auprès de l'Autorité dans les meilleurs délais, mais au plus tard au moment du dépôt du prospectus simplifié se rapportant au prospectus simplifié provisoire.

Fait à Montréal, le 2 septembre 2009.

Benoit Dionne
Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2009-FS-0634

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet

www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 -

Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.7 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)

La section 6.7 du Bulletin ne contient désormais plus d'information vu l'entrée en vigueur du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport*.

6.8 OFFRES PUBLIQUES

6.8.1 Avis

Aucune information.

6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.8.3 Refus

Aucune information.

6.8.4 Divers

Aucune information.

6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.9.3 Refus

Aucune information.

6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Aucune information.

6.9.5 Divers

Aucune information.

6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
ARBOR MEMORIAL SERVICES INC.	2009-07-26
BANQUE CANADIENNE DE L'OUEST	2009-07-31
BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA	2009-07-31
CAPITAL WAITSFIELD INC.	2009-07-31
CATEGORIE FONDS DE REVENU CGF (#28502)	2009-06-30
CATEGORIE FONDS DE VALEUR CGF (#28502)	2009-06-30
CATEGORIE MARCHE MONETAIRE CGF (#28502)	2009-06-30
CATEGORIE RESSOURCES CANADIENNES CGF (#28502)	2009-06-30
CATEGORIE REVENU FIXE CGF (#28502)	2009-06-30
COASTAL CONTACTS INC.	2009-07-31
COM DEV INTERNATIONAL LTD.	2009-07-31
COPPER MESA MINING CORPORATION	2009-06-30
CORPORATION FONDS ALPHA	2009-06-30
CYMAT TECHNOLOGIES LTD.	2009-07-31
EVERTZ TECHNOLOGIES LIMITED	2009-07-31
FONDS D' ACTIONS GLOBALES JARISLOWSKY FRASER (#14295)	2009-06-30
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES JARISLOWSKY (#14295)	2009-06-30
FONDS D' ACTIONS SPECIALES JARISLOWSKY (#14295)	2009-06-30
FONDS DE MARCHE MONETAIRE AMERICAIN JARISLOWSKY FRASER (#14295)	2009-06-30
FONDS DE MARCHE MONETAIRE JARISLOWSKY FRASER (#14295)	2009-06-30
FONDS HORIZONS ALPHAPRO GARTMAN	2009-06-30
FUELCELL ENERGY, INC.	2009-07-31
GENDIS INC.	2009-07-31
GROUPE ADF INC.	2009-07-31
GROUPE FORZANI LTEE (LE)	2009-08-02
MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.	2009-07-31
SOCIETE IMMOBILIERE INVESTUS INC.	2009-06-30
SYSTEMES ENGHOUSE LTEE.	2009-07-31
TRANSAT A.T. INC.	2009-07-31
WI-LAN INC.	2009-07-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
MINES D'OR EXCEL INC. (LES)	2009-04-30

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
MINES D'OR EXCEL INC. (LES)	2009-04-30

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

	Date du document
EXPLORATION AMEX INC.	
INTELGEX TECHNOLOGIES CORP.	
RUSORO MINING LTD.	
SECTION ROUGE MEDIA INC.	

SILVERCORP METALS INC.

5N PLUS INC.

Liste des symboles SEDI

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI	
1 :	Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres
2 :	Filiale de l'émetteur assujetti
3 :	Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.
4 :	Administrateur d'un émetteur assujetti
5 :	Dirigeant d'un émetteur assujetti
6 :	Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3
7 :	Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
8 :	Initié présumé – six mois avant de devenir initié
NATURE DE L'OPÉRATION	
Généralités	
00 :	Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI
10 :	Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
11 :	Acquisition ou aliénation effectuée privément
15 :	Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
16 :	Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
22 :	Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
30 :	Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat
35 :	Dividende en actions
36 :	Conversion ou échange
37 :	Division ou regroupement d'actions
38 :	Rachat – annulation
40 :	Vente à découvert
45 :	Contrepartie d'un bien
46 :	Contrepartie de services
47 :	Acquisition ou aliénation par don
48 :	Acquisition par héritage ou aliénation par legs
Dérivés émis par l'émetteur	
50 :	Attribution d'options
51 :	Levée d'options
52 :	Expiration d'options
53 :	Attribution de bons de souscription
54 :	Exercice de bons de souscription
55 :	Expiration de bons de souscription
56 :	Attribution de droits de souscription
57 :	Exercice de droits de souscription
58 :	Expiration de droits de souscription
59 :	Exercice au comptant
Dérivés émis par un tiers	
70 :	Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
71 :	Exercice d'un dérivé émis par un tiers
72 :	Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
73 :	Expiration d'un dérivé émis par un tiers
Divers	
90 :	Changements relatifs à la propriété
97 :	Autres
99 :	Correction d'information
NATURE DE L'EMPRISE	
D :	Propriété directe
I :	Propriété indirecte
C :	Contrôle
AUTRES MENTIONS	
O :	Opération originale
M :	Première modification
M' :	Deuxième modification
M'' :	Troisième modification, etc.
R :	Opération déclarée hors délai (en retard).

* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié ou son agent déposant a aussi indiqué un solde calculé par lui-même lorsque l'opération a été déposée.

AVIS

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
49 North Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacNeill, Tom	4, 5		O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 400	2.4000	1 026 054
<i>Options</i>									
Green, Jeffery Nelson	4		O	2009-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-09	D	50 - Attribution d'options	25 000	2.3800	25 000
ACTIVEnergy Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenergy Income Fund	1		O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	6.1200	18 913 480
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	6.1000	18 914 880
			O	2009-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	6.0100	18 919 180
			O	2009-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	6.0700	18 920 680
			O	2009-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	6.0700	18 922 880
			O	2009-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	700	6.1000	18 923 580
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	600	6.1800	18 915 480
			O	2009-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.1200	18 916 480
			O	2009-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	6.1000	18 925 680
Addax Petroleum Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mirror Lake Oil and Gas Company Limited	3		O	2009-08-27	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	10 083 958	52.8000	162 868 286
Africo Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
COOK, JAMES MACFARLANE	4		O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.8000	44 500
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.8000	54 500
Ainsworth Lumber Co. Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gurandiano, Jay	4		O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	1.6000	48 000
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.6500	50 000
ALAMOS GOLD INC									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morda, Nathaniel Jon	5		O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	10.3300	0
			O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	5 000	6.0000	5 000*
			O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	10 000	6.0000	14 000*
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	10.8800	4 000*
<i>Options</i>									
Morda, Nathaniel Jon	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	6.0000	320 000
			O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	6.0000	310 000
Porter, James	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	6.0000	200 000*
Alimentation Couche-Tard Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie B</i>									
Tourek, Timothy	7, 5		O	2007-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	2 000	19.5500	
			M	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	2 000	11.5800	2 000
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	19.5500	0
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Tourek, Timothy	7, 5		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	2 000	19.5500	
			M	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	19.5500	
			M'	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	11.5800	48 600
Alphinat inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ste-Marie, Benoit	4		O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	90 000	0.0600	775 000*
AltaCanada Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Collins, James William	4		O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.0690	15 475 591
AltaGas Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Alexander, Richard M.	5		O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	16.7100	43 899
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	16.6600	45 899
Cornhill, David Wallace	4, 5								
RSP	PI		O	2009-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	16.6800	90 770
Amalgamated Income Limited Partnership									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Amalgamated Income LP	1								
Amalgamated Income Limited Partnership	PI		O	2009-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.9500	178 100
Anatolia Minerals Development Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dowling, Edward Camp	4, 5		O	2009-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	2.4000	
			M	2009-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	2.2110USD	90 500
Anderson Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chicoine, Blaine Morris	5		O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(154 432)	0.8200	76 100
Arbor Memorial Services Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A - Voting</i>									
JC CLARK LTD.	3		O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	18.0000	511 699
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	19.6500	513 099
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	19.7000	513 899
Arsenal Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Forth, Ronald Francis Carter	5		O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	160 000	0.3700	540 461*
			O	2009-09-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	250 000	0.4000	790 461*
LAWRENCE, JOHN PAUL	5		O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3500	143 747*
			O	2009-09-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.4000	193 747*
CIBC Wood Gundy	PI		O	2009-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	0.4300	95 000*
Taylor, Brenlee	5		O	2009-09-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	17 500	0.4000	58 411
Taylor, Gjoa	5		O	2009-09-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.4000	139 078
van Winkoop, Anthony Robert	5		O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.3650	3 343 420
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70 000	0.3850	3 413 420
			O	2009-09-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	145 000	0.4000	3 558 420
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 500	0.4450	3 593 920
Artis Real Estate Investment Trust									
<i>Parts</i>									
Artis Real Estate Investment Trust	1		O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(39 400)	8.9500	0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	9.0400	7 500
Aston Hill Financial Inc. (formerly, Overlord Financial Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Titley, Larry William	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.2800	61 728
<i>Options</i>									
Titley, Larry William	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.2800	625 000
ATCO LTD.									
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>									
Heathcott, Linda A.	7, 6		O	2009-08-28	D	51 - Exercice d'options	10 000	19.0900	12 900
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	41.2100	12 700
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	41.2000	12 400
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	41.1400	12 300
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	41.1000	11 800
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	41.0700	10 700
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	41.0600	10 600
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	41.0500	9 300
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	41.0200	8 700
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	41.0100	8 400
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	41.0000	7 000
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	40.9700	6 000
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	40.9500	4 900
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	40.9100	4 800
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	40.9000	2 900
Mazankowski, Donald F.	4, 7		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	4 000	19.0900	18 903
<i>Options 38.18</i>									
Heathcott, Linda A.	7, 6		O	2009-08-28	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		20 000
Mazankowski, Donald F.	4, 7		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		0
ATS Automation Tooling Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Martino, Michael E.	4								
Mason Capital Management, LLC	PI		O	2009-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 400	4.4800	10 521 375
			O	2009-09-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 900	4.6140	10 534 275
			O	2009-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	990 000	4.6500	11 524 275
B2Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shaw, Robert Peter	6, 8		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.7500	536 025
Baffinland Iron Mines Corporation									
<i>Droits Convertible Loan</i>									
Resource Capital Fund IV LP	3		O	2008-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Ballard Power Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nanji, Noordin	5		O	2009-08-27	D	36 - Conversion ou échange	11 392	1.9100	44 319
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	1.9041	29 319
<i>Parts Restricted Share Units</i>									
Nanji, Noordin	5		O	2009-08-27	D	36 - Conversion ou échange	(11 392)	1.9100	8 844
Banque Canadienne Imperiale de Commerce									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Exshaw, Christian	7		O	2009-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 219	62.0600	3 219
McCurdie, Gregory Alexander	5		O	2009-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			497
Moulson, Peter John	5		O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(102)	63.4600	98
			O	2009-08-31	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(80)		18
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18)	63.4600	0
			O	2009-02-25	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(132)		200
CIBC Trust Corporation	PI		O	2009-08-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	80		2 726
			O	2009-02-25	I	90 - Changements relatifs à la propriété	132		2 646
<i>Actions ordinaires ESPP</i>									
McCurdie, Gregory Alexander	5								
Sun Life Financial Trust Inc.	PI		O	2009-08-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			377
Riccardi, Paul Roderick Richard	5								
Sun Life Financial Trust Inc.	PI		O	2009-09-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	172		227
			O	2009-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(227)	61.2100	0
<i>Droits RSA Shares</i>									
McCurdie, Gregory Alexander	5		O	2009-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			115
<i>Options</i>									
McCurdie, Gregory Alexander	5		O	2009-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
Banque de Montréal									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hector, Alexander	5		O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 551	51.7650	5 636
Computer Share Trust Co. of Canada	PI		O	2009-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(812)	51.0300	(208)
Mcnitt, Peter Boyd	5		O	2009-09-02	D	51 - Exercice d'options	9 250	25.6000	9 250*
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 250)	46.1900	USD 0
Piermarini, Charles Nunzio	5		O	2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	51 - Exercice d'options	6 900	35.6800	6 900*
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	50.0500	USD 0
Compushares Trust Company	PI		O	2008-05-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-06-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 990
			O	2009-09-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	698	28.3900	USD 4 443*
			O	2009-09-04	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 814)	47.0200	USD 2 629*
			O	2009-09-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	(830)	47.9300	USD 1 799*

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
						d'actionariat			
Robertson, Russel Clark	5		O	2009-09-03	D	35 - Dividende en actions	105	51.0000	8 197
Somerville, Penelope Frances	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	3 000	25.6000	18 624
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	51.2500	15 624
<i>Options</i>									
Hector, Alexander	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	1 050	38.4500	
			M	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	1 050	38.4500	
			M'	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(1 050)	38.4500	10 031
			O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	350	38.4500	
			M	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(350)	38.4500	9 681
			O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	788	35.6800	
			M	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(788)	35.6800	8 893
			O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	2 363	35.6800	
			M	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(2 363)	35.6800	6 530
McNitt, Peter Boyd	5		O	2009-09-02	D	51 - Exercice d'options	(9 250)	25.6000	58 108*
Piermarini, Charles Nunzio	5		O	2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			123 425
			O	2009-08-31	D	51 - Exercice d'options	(6 900)	35.6800	
			M	2009-08-31	D	51 - Exercice d'options	(6 900)	35.6800	45 403*
			O	2008-05-05	D	97 - Autre	(45 850)		32 900*
Somerville, Penelope Frances	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	25.6000	180 502
BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lussier, Simon	7								
REER	PI		O	2009-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	39.4700	6 000
Banque Nationale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barriault, Richard	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	6 200	28.0100	6 268
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 200)	60.0000	68
Caty, Linda	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	12 400	48.2000	14 623
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 400)	60.2000	2 223
Côté, Suzanne	5		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	1 000	30.9500	1 812
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	60.4340	812
Déry, Danny	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	1 000	30.9500	1 962
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	60.0540	962
Desrochers, Gisèle	5		O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	4 500	30.9500	4 500
			O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	10 500	41.0000	15 000
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	60.0000	10 000
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	60.0500	9 500
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	60.1500	3 000
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	60.1700	0
dumont, nicole	5		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	400	48.2000	2 416
			O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	1 400	30.9500	3 816
			O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	3 700	41.0000	7 516

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	60.3300	2 016
Hotte, Jacynthe	5		O	2009-09-02	D	51 - Exercice d'options	1 600	30.9500	4 691
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	59.2500	3 091
Therrien, Pierre	5		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	5 000	48.2000	7 207
			O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	4 150	41.0000	11 357
			O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	1 250	30.9500	12 607
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	60.5500	7 607
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 150)	60.5499	3 457
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 250)	60.5496	2 207
<i>Options</i>									
Barriault, Richard	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(6 200)	28.0100	37 996
Caty, Linda	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(12 400)	48.2000	38 580
Côté, Suzanne	5		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	30.9500	39 220
Déry, Danny	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	30.9500	36 000
Desrochers, Gisèle	5		O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	(4 500)	30.9500	205 912
			O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	(10 500)	41.0000	195 412
dumont, nicole	5		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(400)	48.2000	41 625
			O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(1 400)	30.9500	40 225
			O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(3 700)	41.0000	36 525
Hotte, Jacynthe	5		O	2009-09-02	D	51 - Exercice d'options	(1 600)	30.9500	33 020
Therrien, Pierre	5		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	48.2000	23 100
			O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(4 150)	41.0000	18 950
			O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(1 250)	30.9500	17 700
Banque Royale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blackburn, Francine	5		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	20 000	24.6400	21 720
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	56.1380	1 720
Boyd, Jeffery B	5		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(995)	55.6400	3 884
Ferguson, John Thomas	4								
RBC Dominion Securities	PI		O	2009-08-26	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	49.0700	7 025
Findlay, Bruce Hamilton	5		O	2009-09-04	D	50 - Attribution d'options	14 120	29.0000	
			M	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	14 120	29.0000	23 098
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 120)	55.8875	8 978
Fithern, Claudia Anne	5		O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	3 700	24.6400	11 071
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	56.1765	7 371
			O	2009-09-04	D	90 - Changements relatifs à la propriété	399	56.3800	7 770
Gainey, Laura	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	15 000	16.6580	15 000
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	56.5320	0
Hirji-Nowaczynski, Zabeen	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	10 000	24.5550	15 704
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	55.4706	5 704
			O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	7 600	24.5550	13 304
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 600)	56.5500	5 704
Kavanagh, Michael R.	7		O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 958)	50.1540USD	0
Lagopoulos, Michael James	5		O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	5 000	16.6580	22 716
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	56.2480	17 716
			O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	5 000	16.6580	22 716

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	56.2510	17 716
MACLAREN, Bruce William	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	1 200	24.6400	31 200
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	56.5600	30 000
Mitchell, Elizabeth Gay	5		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	55 000	24.5550	99 833
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(55 000)	56.7000	44 833
			O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	37 240	29.0000	82 073
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(37 240)	56.6180	44 833
Montalbano, John	5		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 800)	55.6000	429 314
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	54.8800	593 714
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	54.8610	592 914
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	54.8720	590 714
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 600)	54.8090	582 114
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 900)	54.6950	570 214
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 200)	54.8340	542 014
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(72 900)	54.6590	469 114
Schaaf, Rodney	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	3 400	16.6580	11 313
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	55.6410	7 913
Skelding, Neil Douglas	5		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	3 400	31.7000	3 400
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	56.3370	0
Taft, John G.	7		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	2 266	31.3150	2 266
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 266)	55.9720	0
<i>Actions ordinaires - Share Purchase Plans (RESSOP, DSSP, DSPP etc.)</i>									
Fithern, Claudia Anne	5		O	2009-09-04	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(399)	56.3800	500
<i>Options</i>									
Blackburn, Francine	5		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	24.6400	241 488
Findlay, Bruce Hamilton	5		O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	(14 120)	29.0000	86 924
Fithern, Claudia Anne	5		O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	(3 700)	24.6400	9 700
Gainey, Laura	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	16.6580	66 520
Hirji-Nowaczynski, Zabeen	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	24.5550	188 364
			O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(7 600)	24.5550	180 764
Lagopoulos, Michael James	5		O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	16.6580	134 812
			O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	16.6580	129 812
MACLAREN, Bruce William	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(1 200)	24.6400	118 268
Mitchell, Elizabeth Gay	5		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(55 000)	24.5550	177 404
			O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(37 240)	29.0000	140 164
Schaaf, Rodney	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(3 400)	16.6580	77 888
Skelding, Neil Douglas	5		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(3 400)	31.7000	101 276
Taft, John G.	7		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(2 266)	31.3150	112 124
Baymount Incorporated (formerly Academy Capital Corp.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Simmonds, John Graham	4, 5	R	O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)	0.0300	5 720 000
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.0300	5 620 000
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	0.0300	5 420 000
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.0300	5 380 000
Baytex Energy Trust									
<i>Droits</i>									
Marino, Anthony William	5		O	2009-09-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 500)	1.6500	613 500

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-09-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(53 500)	1.6500	560 000
			O	2009-09-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(34 100)	1.6500	525 900
			O	2009-09-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 900)	1.6500	520 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Marino, Anthony William	5		O	2009-09-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 500	1.6500	87 600
			O	2009-09-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	53 500	1.6500	136 100
			O	2009-09-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	34 100	1.6500	170 200
			O	2009-09-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 900	1.6500	142 000
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	23.4800	84 100
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	23.5500	82 800
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	23.5600	82 600
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	22.8500	168 700
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.8700	168 500
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.7000	168 300
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.8100	168 200
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.8200	168 000
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	23.3000	167 300
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	22.8500	166 000
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	22.8500	165 200
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	22.8000	161 500
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	22.9500	159 000
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	23.0000	154 600
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	22.8200	150 800
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	22.8900	145 800
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	22.8000	141 500
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	22.8100	139 900
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	22.7100	138 400
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	22.8000	138 100
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	22.7500	137 400
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	22.8500	137 100
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	23.0000	136 700
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	23.0100	136 100
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 900)	23.0000	136 100
BCE Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Healey, Larry	7		O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	130	26.9300	307
Little, Thomas (Tom)	7								
1419850 Ontario Inc.	PI		O	2009-09-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	26.9000	5 120
Vicars, Vanda	7		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	26.9400	2 400
<i>Restricted Share Units</i>									
Little, Thomas (Tom)	7		O	2009-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2009-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			38 212
Stinis, Paul	7		O	2009-08-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 100	25.9200	
			M	2009-08-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 121	25.9200	36 695
Blue Note Mining Inc.									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Options</i>									
Mayer, Jean	4, 5		O	2009-09-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(2 658 334)		91 666
Therriault, Robert	5		O	2009-09-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(966 667)		33 333
Boardwalk Real Estate Investment Trust									
<i>Deferred Units (Convert to TU and/or cash)</i>									
Wheeler, Lizaine Sheila	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(426)	36.7000	6 538
<i>Parts de fiducie</i>									
Boardwalk Real Estate Investment Trust	1		O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	45 000	34.5300	45 000
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(45 000)		0
Wheeler, Lizaine Sheila	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	426		426
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(426)	36.5000	0
Wong, William	5		O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	35.9300	239
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	36.0600	39
Bombardier Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe B/ Class B Shares (Subordinate Voting)</i>									
Ferland, Claude	5		O	2009-09-10	D	51 - Exercice d'options	12 500	3.9300	20 900
			O	2009-09-10	D	51 - Exercice d'options	60 000	2.5100	80 900
			O	2009-09-10	D	51 - Exercice d'options	56 250	3.2200	137 150
			O	2009-09-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(96 562)	4.6800	40 588
<i>Options</i>									
Ferland, Claude	5		O	2009-09-10	D	51 - Exercice d'options	(12 500)		512 500
			O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(60 000)		525 000
			O	2009-09-10	D	51 - Exercice d'options	(56 250)		456 250
<i>Performance Share Units/Unites d'actions liées au rendement</i>									
Rebisch, Jan-Timo	5		O	2009-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 000
BONAVISTA ENERGY TRUST									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hanson, Scott Harlan	5		O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	18.6400	10 091
Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Technologies Inc.)									
<i>Options</i>									
Donnelly, Terence Michael	4		O	2009-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Bridgewater Systems Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Butler, Kimberly	5		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	6.3000	205 388
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 500)	6.3030	193 888
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	6.3800	193 588
Freen, Russell	4, 5		O	2009-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)	6.0000	403 106
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	5.9700	400 206
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 700)	6.0000	387 506
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	6.0200	386 806
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	6.0300	386 606

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Brompton Advantaged Oil & Gas Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton Advantaged Oil & Gas Income Fund	1		O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	500	3.9000	500
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	3.9000	0
			O	2009-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	3.9500	3 000
			O	2009-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	3.9500	0
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	3.9500	3 000
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	3.9500	0
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	4.0000	3 000
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	4.0000	0
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.0000	100
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	4.0000	0
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	800	4.0000	800
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	4.0000	0
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	4.1000	3 000
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	4.1000	0
Brompton Advantaged VIP Income Fund									
<i>Parts</i>									
Braaten, Peter A.	4								
Brompton Capital Corporation	PI		O	2009-08-28	C	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	8.5722	0
Brompton Advantaged VIP Income Fund	1		O	2009-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	8.0000	1 600
			O	2009-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	(1 600)	8.0000	0
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.1000	3 000
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	8.1000	0
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	8.0000	1 800
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)	8.0000	0
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.2000	3 000
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	8.2000	0
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	500	8.1500	500
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	8.1500	0
Brompton Oil & Gas Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton Oil & Gas Income Fund	1		O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	600	4.0000	600
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	4.0000	0
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	3.9500	3 000
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	3.9500	0
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	3.9500	3 000
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	3.9500	0
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	4.0000	3 000
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	4.0000	0
Brompton VIP Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton VIP Income Fund	1		O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	200	7.3000	200
			O	2009-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.4000	3 000
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	7.3000	0
			O	2009-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	7.4000	0
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	7.4500	1 100

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 100)	7.4500	0
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.5000	3 000
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	7.5000	0
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	200	7.5000	200
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	7.5000	0
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	7.4500	1 000
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	7.4500	0
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.4500	3 000
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	7.4500	0
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	500	7.5000	500
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	7.5000	0
Brookfield Asset Management Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Taylor, George Simpson	4	R	O	2009-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	295	19.0300	
			M	2009-05-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	295	19.0300	36 716*
C.A. Bancorp Canadian Realty Finance Corporation									
<i>Class A Shares</i>									
C.A. Bancorp Canadian Realty Finance Corporation	1		O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	6 400	7.4583	6 400
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(6 400)	7.4583	0
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	7.8991	8 000
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	7.8991	0
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	7.9078	8 000
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	7.9078	0
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	8.1791	8 000
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	8.1791	0
Calian Technologies Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Calian Technologies Ltd	5		O	2009-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	16.4100	1 900
			O	2009-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	(1 900)		0
			O	2009-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	400	16.4100	400
			O	2009-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	(400)		0
			O	2009-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	900	16.6900	900
			O	2009-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(900)		0
			O	2009-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	16.7400	1 900
			O	2009-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 900)		0
Coates, John Thomas	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	5 000	13.0000	15 937*
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.7600	15 737
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	16.7600	10 937*
Gauthier, Jacqueline	5		O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	16.7600	10 548
loeb, kenneth jeffrey	4	R	O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.8500	5 369
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	16.7900	4 369
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	16.9500	3 169
Vickers, Richard Allan	4		O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	16.7600	3 932
			O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	1 000	13.4700	4 932
			O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	3 000	13.0000	7 932
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	17.0000	4 932
			O	2009-09-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	17.0500	3 932

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-09-10	D	51 - Exercice d'options	2 000	13.0000	5 932
			O	2009-09-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	17.1000	3 932
<i>Options</i>									
Coates, John Thomas	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	13.0000	20 000*
Vickers, Richard Allan	4		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	13.4700	6 000
			O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	13.0000	3 000
			O	2009-09-10	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	13.0000	1 000
Canaccord Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
DiPasquale, Paul	7		O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	9.2800	
			M	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	9.2800	213 486
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	9.0878	
			M	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	9.0878	210 186
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	8.9830	207 486
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.9250	206 486
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	9.4580	203 486
HACKETT, DAMIEN	5								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2009-04-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			29 602
HSBC InvestDirect	PI		O	2009-04-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 673
			O	2009-05-21	I	57 - Exercice de droits de souscription	2 971		5 644
		R	O	2009-05-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 193)	7.6500	4 451
			O	2009-08-07	I	57 - Exercice de droits de souscription	2 101		6 552
		R	O	2009-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(766)	9.1700	5 786
Zaozirny, John Brian	4		O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	9.5700	39 134
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Bourgeois, Jean-Yves Bourgeois	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	352	9.4700	23 691
Brown, James	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 682	9.4700	86 345
Brunet, Guy	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	879	9.4700	21 443
Chan, Gordon John	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 689	9.4700	14 499
Chandler, Peter Jackman	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 358	9.4700	16 365
Davidson, John, Scott	5		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 161	9.4700	24 909
DiPasquale, Paul	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 519	9.4700	97 084
Ellis, Darren	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 340	9.4700	57 305
Gaasenbeek, Matthew	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 357	9.4700	222 844
Gabel, Thomas Edward	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 235	9.4700	56 561
HACKETT, DAMIEN	5		O	2009-04-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2009-04-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			17 828
		R	O	2009-05-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 971)		14 857
		R	O	2009-08-07	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 101)		12 756
			O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 341	9.4700	29 097
Hoare, Timothy James Douro	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	43 861	9.4700	180 144
Jappy, Andrew Iain	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 152	9.4700	85 629
Johnson, Neil Allan	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 341	9.4700	39 841
Kotush, Bradley William	5		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	39 016	9.4700	87 811

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Lecky, Patrick	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 170	9.4700	39 304
MacFayden, Donald Duncan	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 340	9.4700	28 474
Majendie, Nicholas	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	301	9.4700	4 513
Maranda, Bruce Jeffery	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 251	9.4700	24 767
Maybank, Mark Gerald	4, 5		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	54 855	9.4700	306 176
Mayer, Jens Joachim Thorwald	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	38 312	9.4700	206 617
McDonald, Bruce	5		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 357	9.4700	99 737
Misek, Peter Joseph	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 675	9.4700	88 397
Reynolds, Michael Buckley	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 815	9.4700	50 532
Reynolds, Paul David	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 682	9.4700	250 120
			O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 341	9.4700	
			M	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 989	9.4700	276 109
Rothwell, John Douglas	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	41 127	9.4700	70 299
Saunders, Graham Edward	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 194	9.4700	92 050
Sedran, Ronald	4		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 760	9.4700	30 959
Sofocleous, Sofocles	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 341	9.4700	30 889
Solodar, Jon	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 235	9.4700	55 805
Staddon, Karl Bruce	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 586	9.4700	55 407
Swaffield, Stephen James	5		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 519	9.4700	21 341
Virvilis, Peter	7		O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 948	9.4700	98 043
<i>Options</i>									
Brown, James	7		O	2004-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	117 318	9.4700	117 318
Chandler, Peter Jackman	7		O	2004-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	15 642	9.4700	15 642
Davidson, John, Scott	5		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	39 106	9.4700	39 106
Ellis, Darren	7		O	2008-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	58 660	9.4700	58 660
Gaasenbeek, Matthew	7		O	2004-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	117 318	9.4700	117 318
Gabel, Thomas Edward	7		O	2006-01-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	97 765	9.4700	97 765
HACKETT, DAMIEN	5		O	2009-04-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	58 659	9.4700	58 659
Hoare, Timothy James Douro	7		O	2004-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	117 318	9.4700	117 318
Jappy, Andrew Iain	7		O	2004-10-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	78 212	9.4700	78 212

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Johnson, Neil Allan	7		O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	58 659	9.4700	58 659
Kotush, Bradley William	5		O	2004-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	117 318	9.4700	117 318
Lecky, Patrick	7		O	2004-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	15 642	9.4700	15 642
MacFayden, Donald Duncan	7		O	2005-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	58 660	9.4700	58 660
Maranda, Bruce Jeffery	7		O	2006-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	54 749	9.4700	54 749
Maybank, Mark Gerald	4, 5		O	2004-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	117 318	9.4700	117 318
Mayer, Jens Joachim Thorwald	7		O	2004-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	117 318	9.4700	117 318
Misek, Peter Joseph	7		O	2008-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	58 659	9.4700	58 659
Reynolds, Michael Buckley	7		O	2004-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	15 642	9.4700	15 642
Reynolds, Paul David	7		O	2004-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	117 318	9.4700	117 318
Rothwell, John Douglas	7		O	2009-03-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	117 318	9.4700	117 318
Saunders, Graham Edward	7		O	2007-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	58 659	9.4700	58 659
Sofocleous, Sofocles	7		O	2008-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	58 659	9.4700	58 659
Solodar, Jon	7		O	2006-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	97 765	9.4700	97 765
Virvilis, Peter	7		O	2004-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	70 391	9.4700	70 391
Canadian Gold Hunter Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Winn, Michael D.	4		O	2009-08-20	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	758 562		
			M	2009-08-20	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	815 812		815 812

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
							d'achat, regroupement ou acquisition		
Canadian Natural Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bergeson, Jeffrey James	5		O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	65.5000	99 460*
Markin, Allan	4		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	409	33.3800	870 962
Markin Petroleum Ltd.	PI		O	2009-09-04	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(409)	63.5100	5 767 173
<i>Options</i>									
knight, allen matthew	5		O	2009-09-08	D	59 - Exercice au comptant	(15 000)	26.2600	260 000
Markin, Allan	4		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(409)	33.3800	781 080
Payne, David Andrew	5		O	2009-09-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(5 000)	26.2600	70 000
Canadian Spirit Resources Inc.									
<i>Options</i>									
Watson, George	4, 5		O	2009-05-27	D	52 - Expiration d'options	(75 000)	1.6500	110 000
Canadian Utilities Limited									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Blaha, Paul F.	7		O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(154)	36.3000	
			M	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(154)	36.6000	10
Mazankowski, Donald F.	7		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	4 000	17.8200	18 000
<i>Options 35.64</i>									
Mazankowski, Donald F.	7		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		0
Canexus Income Fund									
<i>Débitures convertibles 8 Convertible Unsecured Subordinate Debentures</i>									
Felesky, Stephanie L.	4		O	2005-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 50 000.00	5.1000	\$ 50 000.00
Brian Felesky (JF Mackie & Company)	PI		O	2005-08-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 30 000.00	5.1000	\$ 30 000.00
Fergusson, Hugh A.	4		O	2005-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 30 000.00	5.1000	\$ 30 000.00
Flanagan, Dennis Graham	4		O	2009-08-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 100 000.00	5.1000	\$ 100 000.00
KIRTON, Nicholas Grenville	4		O	2005-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 25 000.00	5.1000	\$ 25 000.00
Miller, Eric Bernard	4		O	2007-07-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 10 000.00	5.1000	\$ 10 000.00
Romanow, Marvin F.	4		O	2009-08-31	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 350 000.00	5.1000	\$ 350 000.00
Work, Lyall Campbell	4		O	2005-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 10 000.00	5.1000	\$ 10 000.00
Diane Work	PI		O	2005-08-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 10 000.00	5.1000	\$ 10 000.00

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Canfor Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Calabrigo, David M.	7, 5		O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	5.4200	9 865
Pinette, Conrad Alfred	4		O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(865)	5.4500	9 000
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	5.5200	5 000
Canfor Pulp Income Fund									
<i>Fund Units</i>									
Pinette, Conrad Alfred	4		O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.3000	0
Cangene Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cangene Corporation	1		O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	83 800	4.1800	1 852 200*
Graham, Michael Lee	5		O	2009-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 030	5.3400	5 734
Canuc Resources Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Berlet, Christopher James	4		O	2009-08-31	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.1500	1 670 918
<i>Bons de souscription</i>									
Berlet, Christopher James	4		O	2008-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.2500	100 000
Canwel Building Materials Income Fund									
<i>Parts</i>									
Friesen, Marvin	6		O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	2.7000	7 800
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	2.7100	5 800
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	2.7300	4 500
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	2.7000	4 200
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	2.7200	3 200
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	2.7000	2 000
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	2.7000	1 500
Thoma, Siegfried Josef	4		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	2.6700	12 510
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 510)	2.6800	0
Capital Pro-Égax Inc.									
<i>Options</i>									
Deschamps, Elizabeth	4		O	2004-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	330 000		330 000
Capstone Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mercer, Bradley	5		O	2009-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	2.7000	55 582
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	2.7700	75 582
Cascades inc.									
<i>Options options d'achat d'actions ordinaires</i>									
Blanchet, Suzanne	7		O	2009-09-10	D	50 - Attribution d'options	213 816	2.2800	527 227
Fernet, Maryse	5		O	2009-09-09	D	50 - Attribution d'options	44 474	2.2800	54 794
Catalyst Paper Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Third Avenue Management LLC	3								
Separately Managed Accounts	PI		O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(230 000)	0.3000	58 841 715
			O	2009-09-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(123 100)	0.2850	58 718 615
Celestica Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Andrade, Mike	5		O	2009-09-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 179)	10.0000	46 324
Delisle, Guy	5		O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 806)	9.5000	908
Myers, Darren	5		O	2008-09-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 333	10.1700	9 333
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 333)	10.1700	0
<i>Options</i>									
Myers, Darren	5		O	2008-09-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-09-02	D	50 - Attribution d'options	40 000		40 000
			O	2009-02-03	D	50 - Attribution d'options	83 333	5.1300	123 333
<i>Performance Share Units</i>									
Myers, Darren	5		O	2008-09-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2008-09-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	28 000		28 000
			O	2009-02-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	146 667	5.1300	174 667
			O	2009-09-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 333)	10.1700	165 334
Celtic Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dales, Robert John	4		O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	16.4000	525 967
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	16.4100	525 567
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.4200	525 267
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	16.4300	524 667
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	16.4500	523 767
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.4700	523 467
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.4800	523 167
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.4900	522 867
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.5000	522 667
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	16.6000	522 167
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.6200	521 867
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.6300	521 767
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.6400	521 667
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	16.6900	520 167
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(68)	16.7000	520 099
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.7100	519 999
Franks, Alan G.	5								
Employee Stock Savings Plan	PI		O	2009-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	66	15.9300	3 963
Lalani, Sadiq	5								
Employee Stock Savings Plan (ESSP)	PI		O	2009-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	72	15.9300	4 390
Held Under Broker	PI		O	2009-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 300)	17.5500	88 700

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Morgenstern, David Charles	5		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	15.9300	2 162
Cheryl Ann Morgenstern	PI		O	2009-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	15.9300	1 259
Shea, Michael	5								
Employee Stock savings Plan(ESSP)	PI		O	2009-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	67	15.9300	4 074
Wilson, David John	4, 5, 3								
Employee Stock Savings Plan	PI		O	2009-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	78	15.9300	4 664
Ceres Global Ag Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ceres Global Ag Corp.	1		O	2009-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 800	5.8700	5 800
			O	2009-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(5 800)	5.8700	0
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	6.0000	6 100
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(6 100)	6.0000	0
			O	2009-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	6.0200	6 100
			O	2009-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(6 100)	6.0200	0
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	5.7000	6 100
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(6 100)	5.7000	0
			O	2009-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	5.8856	6 100
			O	2009-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(6 100)	5.8856	0
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	5.8069	6 100
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(6 100)	5.8069	0
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	5.6600	6 100
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(6 100)	5.6600	0
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	5.6500	1 600
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(1 600)	5.6500	0
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	5.6000	3 800
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(3 800)	5.6000	0
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	5.9000	3 700
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(3 700)	5.9000	0
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	5.7600	5 500
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(5 500)	5.7600	0
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	5.8980	6 100
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(6 100)	5.8980	0
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	5.6000	6 100
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	(6 100)	5.6000	0
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	5.4000	6 100
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(6 100)	5.4000	0
Chariot Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lundin, Lukas Henrik	6		O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	0.3700	0
Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée									
<i>Options</i>									
Frankenberg, Cathryn	7		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(300)	42.0500	47 500
			O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(100)	42.0500	47 400
			O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(500)	42.0500	46 900

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	42.0500	44 400
Graham, Vernon William	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(900)	42.0500	86 600
			O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(600)	42.0500	86 000
			O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(4 100)	42.0500	81 900
			O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	42.0500	80 400
			O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(1 100)	42.0500	79 300
			O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(1 100)	42.0500	78 200
Chesswood Income Fund									
<i>Options</i>									
Prenzlow, Michael Eric	7		O	2006-11-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-06-23	D	50 - Attribution d'options	65 000	2.0600	65 000
Shafran, Barry Wade	7	R	O	2009-06-23	D	50 - Attribution d'options	150 000	2.0600	215 000
Souverein, Gary	7		O	2006-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-06-23	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.0600	100 000
Stevenson, Lisa Ann	7	R	O	2009-06-23	D	50 - Attribution d'options	75 000	2.0600	110 000
<i>Parts Restricted</i>									
Copeland, Clare Robert	4		O	2006-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20 000	2.0600	20 000
Day, Robert	7		O	2006-09-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20 000	2.0600	20 000
Leeper, Samuel L.	4		O	2006-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20 000	2.0600	20 000
Obront, David Mitchell Aaron	7		O	2006-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20 000	2.0600	20 000
Rubinoff, Ronald	7		O	2006-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20 000	2.0600	20 000
Sonshine, Edward	4		O	2006-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-23	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	30 000	2.0600	
			M	2009-06-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30 000	2.0600	30 000
Steiner, Frederick William	7		O	2006-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-06-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20 000	2.0600	20 000
Wortsman, Jeffrey	4		O	2006-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-06-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20 000	2.0600	20 000
CI Financial Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
CI Financial Corp.	1		O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(3 400)		975 260
<i>Options</i>									
Kerr, Neal A.	7		O	2009-09-04	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		110 850
Clarke Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Armoyan, George	4, 5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 126	3.1955	73 533*
Clearwater Seafoods Income Fund									
<i>Parts</i>									
Traves, Thomas Donald	4		O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	1.1000	2 500
CML Healthcare Income Fund									
<i>Parts</i>									
Mull, John	4		O	2009-08-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	13.0000	1 969 436
1207407 Ontario Limited	PI		O	2009-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(181 800)	13.0100	1 787 636
			O	2009-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(114 800)	13.0300	1 672 836
			O	2009-08-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 900)	13.0000	1 651 936
			O	2009-08-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(82 500)	13.0000	1 569 436
			O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	13.0000	1 562 536
COM DEV International Ltd.									
<i>Options</i>									
Dyck, Paul Michael	4		O	2009-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-08	D	50 - Attribution d'options	11 396		11 396*
<i>Performance Share Units</i>									
Dyck, Paul Michael	4		O	2009-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 167		5 167*
<i>Restricted Share Units</i>									
Dyck, Paul Michael	4		O	2009-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 167		5 167*
Compagnie D'Assurance Générale Co-operators									
<i>Actions privilégiées Class A Series B</i>									
Harris, Jason	7, 5		O	2009-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	100.0000	49
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Liepelt, Jeff A.	5		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	8 400	20.4233	13 855
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 400)	54.0018	5 455
<i>Options</i>									
Liepelt, Jeff A.	5		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(8 400)	20.4233	34 800

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
COMPASS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.1000	17 757 056
			O	2009-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	9.0000	17 759 256
			O	2009-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	8.9600	17 760 956
Consolidated Thompson Iron Mines Limited (formerly Consolidated Thompson-Lundmark Gold Mines Limited)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Laurin, Francois	5		O	2009-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
<i>Bons de souscription</i>									
Laurin, Francois	5		O	2009-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Laurin, Francois	5		O	2009-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			175 000
Constellation Software Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leonard, Mark Henri	4, 7, 5, 3								
CIBC Mellon Trust Company	PI		O	2009-09-04	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(50 189)		325 000*
CIBC Wood Gundy	PI		O	2009-09-04	I	90 - Changements relatifs à la propriété	50 189		90 189
Copernican World Financial Infrastructure Trust									
<i>Bons de souscription August 2009</i>									
Charlton, Maureen	7		O	2009-08-31	D	55 - Expiration de bons de souscription	(20 000)		0
Lowe, Chris	4		O	2009-08-31	D	55 - Expiration de bons de souscription	(2 300)		0
Wellum, Jonathan	4		O	2009-08-31	D	55 - Expiration de bons de souscription	(10 000)		0
Corporation Cameco									
<i>Options</i>									
Isaac, Grant Everett	5		O	2009-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-08	D	50 - Attribution d'options	5 000		5 000
Corporation Cott									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cravens, Neal	5		O	2009-09-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Share Appreciation Rights</i>									
Cravens, Neal	5		O	2009-09-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Corporation Haemacure									
<i>Options</i>									
Lemieux, Gilles	5		O	2009-09-01	D	52 - Expiration d'options	(5 000)		187 000
Paré, Lyne	5		O	2009-09-01	D	52 - Expiration d'options	(3 000)		480 819
Corporation Minière Golden Share									
<i>Actions ordinaires</i>									
Giaro, Philippe	4, 5		O	2009-09-02	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	62 500	0.0800	778 136
<i>Bons de souscription</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Giario, Philippe	4, 5		O	2009-09-02	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	62 500	0.1500	269 100
Corporation Minière Nord Abitibi									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ebert, Shane William	4		O	2009-09-04	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	30 303	0.1650	1 031 635
Jutras, Jean Pierre	4, 5		O	2009-09-04	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	30 393	0.1650	266 489
<i>Bons de souscription</i>									
Ebert, Shane William	4		O	2009-09-04	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	15 151	0.2300	90 151
Jutras, Jean Pierre	4, 5		O	2009-09-04	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	15 196	0.2300	40 196
Corporation Nortel Networks									
<i>Actions ordinaires</i>									
Davies, Gordon Allan	7, 5		O	2009-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26		
			M	2009-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26		4 526
Corporation Northgate Minerale									
<i>Actions ordinaires</i>									
Daniel, Mark	4		O	2009-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2009-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.6400	10 000
Corporation Uranium Quest									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hoy, Donald	6		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	10 000	0.1500	17 163
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	2.0000	13 663
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	1.9800	10 163
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	1.9700	7 163
Larkin, Dan	4		O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	1.9700	21 080
<i>Options</i>									
Hoy, Donald	6		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		90 000
Corporation Vector Aerospaciale									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cockell, Paul John	5		O	2009-08-27	D	51 - Exercice d'options	2 000	4000.0000	2 000
Diniz, John	5		O	2008-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Cockell, Paul John	5		O	2009-08-27	D	51 - Exercice d'options	2 000	2.0000	
			M	2009-08-27	D	50 - Attribution d'options	2 000	2.0000	
			M'	2009-08-27	D	50 - Attribution d'options	(2 000)	2.0000	41 803
Corriente Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lu, David T.	3								
Hedgehog Capital LLC	PI	R	O	2009-08-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	67 550	6.0800USD	7 335 169
			O	2009-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 750	6.1300USD	7 354 919

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 800	6.6600	7 361 719
			O	2009-08-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	6.6200	7 362 119
Cossette Inc.									
<i>Actions à droit de vote multiple</i>									
Duffar, François	3								
F.D.L. & Associés	PI		O	2009-08-31	I	36 - Conversion ou échange	(2 039 921)		0
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Duffar, François	3								
F.D.L. & Associés	PI		O	2009-08-31	I	36 - Conversion ou échange	2 039 921		2 086 049
Crescent Point Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colborne, Paul	4		O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 900)	36.2274	139 918
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	36.2000	139 818
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	34.5000	154 818
Crew Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Truscott, Kenneth	5		O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	6.6500	14 500
CROWLIGHT MINERALS INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Iorich, Vladimir	3								
Pala Holdco (Luxembourg) III S.a.r.l.	PI		O	2009-04-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	116 079 971	0.2150	116 079 971
Pala Investments Holdings Limited	PI		O	2009-08-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(116 079 971)	0.2150	0
<i>Bons de souscription</i>									
Iorich, Vladimir	3								
Pala Holdco (Luxembourg) III S.a.r.l.	PI		O	2009-04-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	5 882 353	0.2000	5 882 353
			O	2009-08-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	14 705 882	0.2100	20 588 235
			O	2009-08-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	30 000 000	0.3000	50 588 235
Pala Investments Holdings Limited	PI		O	2009-08-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(50 588 235)		0
Cyberplex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lavine, Marc	4	R	O	2009-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 700)	1.7000	410 800
		R	O	2009-07-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(86 300)	1.7000	324 500
		R	O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(62 000)	1.7000	262 500
Osiel, Isaac	5		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	1.2500	42 199
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.2300	45 199
DANIER LEATHER INC.									
<i>Options</i>									
Hawken, Edwin F.	4		O	2009-09-06	D	52 - Expiration d'options	(4 000)	6.0200	16 000
Kahn, Stephen	4		O	2009-09-06	D	52 - Expiration d'options	(4 000)	6.0200	16 000
Wortzman, Irving	4		O	2009-09-06	D	52 - Expiration d'options	(4 000)	6.0200	16 000
Dejour Enterprises Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Diagnos Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fontaine, Michel	5		O	2009-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1000	44 998
Dominion Citrus Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Blair, Michael Finley Lawrence Renegade Capital Corporation	4, 6, 5 PI		O	2009-09-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.3430	3 425 000
Dundee Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie Series A</i>									
TWEEDY, ROBERT Useppa Holdings	4 PI		O	2009-09-09	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 500	18.3500	6 500
DundeeWealth Inc. (formerly Dundee Wealth Management Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fox, Sivan Mance, Lili	6 6		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 380)	11.2900	252
RSP	PI		O	2009-06-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			508
		R	O	2009-08-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	11.4500	308
Eastmain Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hansuld, John Alexander	4		O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.2200	10 000*
EGI Financial Holdings Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sylvia, Mark A.	4, 5		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 960)	9.0000	44 900*
Ember Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carlson Capital, L.P. Black Diamond Offshore Ltd.	3 PI		O	2009-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 209	0.6450	498 825
			O	2009-09-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 237	0.6550	501 062
			O	2009-09-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 809	0.7000	505 871
Double Black Diamond Offshore Ltd.	PI		O	2009-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	37 291	0.6450	7 728 367
			O	2009-09-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	37 763	0.6550	7 766 130
			O	2009-09-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	81 191	0.7000	7 847 321
Ensign Energy Services Inc.									
<i>Options</i>									
Dagenais, Glenn Orval James	5		O	2009-09-09	D	59 - Exercice au comptant	(150 000)	10.5000	690 000*
Kautz, Edward	5		O	2009-09-08	D	59 - Exercice au comptant	(30 000)	10.5000	570 000*
Porter, Selby Warren	4, 5		O	2009-09-09	D	59 - Exercice au comptant	(120 000)	10.5000	120 000*
Envoy Capital Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bailey, John Harry Genovese, Geoffrey Blaine	4 6		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	149 681	1.3800USD	1 085 233*
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	1.3800USD	1 691 083
Epic Data International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nygren, Robert Carl	5		O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.1100	37 500

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Equitable Group Inc.									
<i>Actions privilégiées Series 1</i>									
Edmunds, William Reid	7		O	2007-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	25.1400	900
Kirzner, Eric Franklin	4		O	2004-03-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-01	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	400	25.0000	400*
Evertz Technologies Limited									
<i>Options</i>									
Cirincione, Joseph	7		O	2009-09-08	D	50 - Attribution d'options	10 000	14.6100	108 000
Reed, Simon	7		O	2009-09-08	D	50 - Attribution d'options	10 000	14.6100	18 000
Exchange Income Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pyle, Michael	4		O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	12.0500	11 527
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	12.0500	8 627
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	12.0500	6 027
Exploration Dios Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2009-08-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	41 500	0.2000	5 320 000
<i>Options</i>									
Britt, Claude	4		O	2009-09-07	D	52 - Expiration d'options	(80 000)		520 000
Desbiens, Harold	5		O	2009-09-07	D	52 - Expiration d'options	(80 000)		460 000
Doucet, Dominique	4, 5		O	2009-09-07	D	52 - Expiration d'options	(100 000)		630 000
Lacroix, René	4		O	2009-09-07	D	52 - Expiration d'options	(80 000)	0.3700	480 000
Payette, Normand	7		O	2009-09-07	D	52 - Expiration d'options	(80 000)		400 000
Exploration Orbite VSPA Inc.									
<i>Options</i>									
Gévry, Pierre	4, 5		M	2002-11-26	D	50 - Attribution d'options	1 000 000		1 000 000*
			O	1983-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	1983-09-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2005-09-14	D	50 - Attribution d'options	1 000 000		1 000 000
Pierre Gévry	PI		O	2002-11-26	I	50 - Attribution d'options	1 000 000		
Exploration Typhon Inc.									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
McDonald, David	5		O	2009-08-31	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	166 660	0.1200	412 762
<i>Bons de souscription</i>									
McDonald, David	5		O	2009-08-31	D	53 - Attribution de bons de souscription	33 320	0.1500	83 320
Faircourt Income & Growth Split Trust									
<i>Bons de souscription</i>									
Panagopoulos, Christopher	5		O	2005-02-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	53 - Attribution de bons de souscription	3 000	0.1150	3 000
<i>Droits</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Panagopoulos, Christopher	5		O	2009-08-28	D	58 - Expiration de droits de souscription	(3 000)		0
<i>Parts</i>									
Panagopoulos, Christopher	5		O	2009-08-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 000	2.3000	5 000*
Fiducie de sables bitumineux et de mega-projets energetiques									
<i>Parts</i>									
Oil Sands and Energy Mega-Projects Trust	1		O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	6.3100	4 000
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)	6.3100	0
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	6.2700	1 700
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)	6.2700	0
Financière Sun Life inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kwan, Gregory	5								
Royal Trust Corporation of Canada	PI		O	2009-09-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			802
Shunney, Michael	5		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	16 000	18.7600USD	16 400
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	28.3100USD	11 900
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	28.3200USD	5 900
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	28.3300USD	1 400
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	28.3400USD	500
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	28.3500USD	400
<i>Options</i>									
Shunney, Michael	5		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	18.7600USD	189 787
First Quantum Minerals Ltd									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lemon, Christopher	5		O	2009-08-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	298	64.8300	596
Rowley, Martin	4, 5								
Jaeger Investments	PI		O	2009-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	66.0000	235 500
			O	2009-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	66.0500	234 500
			O	2009-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	66.2000	234 000
			O	2009-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	66.1800	233 000
			O	2009-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	72.0000	231 500
			O	2009-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	73.3660	231 000
			O	2009-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	73.3620	230 500
			O	2009-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	73.3600	230 000
<i>Restricted Share Units</i>									
Lemon, Christopher	5		O	2009-08-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	(298)		1 101
First Uranium Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
FRANKLIN, ROBERT	4								
RRSP	PI		O	2009-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.5000	50 000
Flaherty & Crumrine Investment Grade Fixed Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Flaherty & Crumrine Investment Grade Fixed Income Fund	1		O	2009-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.3000	3 000
			O	2009-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	7.3000	0
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	7.3000	2 900
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(2 900)	7.3000	0
			O	2009-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.4500	3 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	7.4500	0
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.4400	3 000
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	7.4400	0
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.5000	3 000
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	7.5000	0
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.4000	3 000
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	7.4000	0
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.4000	3 000
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	7.4000	0
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.3500	3 000
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	7.3500	0
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.3000	3 000
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	7.3000	0
FNX Mining Company Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cudney, Robert Douglas	4		O	2009-09-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 000	9.6500	24 200
			O	2009-09-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 000	9.6500	49 500
Northfield Capital Corporation	PI		O	2009-09-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	60 000	9.6500	651 446
<i>Bons de souscription</i>									
Cudney, Robert Douglas	4		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	13.0000	10 000
Northfield Capital Corporation	PI		O	2006-05-25	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	30 000	13.0000	30 000
Fonds Central du Canada Limitée									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Sale, Robert R.	4		O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.1300	18 000*
Fonds de placement immobilier Crombie									
<i>Parts de fiducie</i>									
Johnson, Brian A.	4								
RRSP	PI		O	2008-11-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	9.2500	8 000
Fonds de Placement Immobilier InnVest									
<i>Parts de fiducie</i>									
ROYAL HOST REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	3		O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(112 200)	3.6400	10 197 600*
			O	2009-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	3.6500	10 185 600*
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	3.8290	10 173 600*
Fonds de revenu Benvest New Look									
<i>Parts</i>									
Benvest New Look Income Fund	1		O	2009-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5.5000	1 000*
Fonds Enerplus Resources									
<i>Parts</i>									
WHEELER, Harry B.	4		O	2009-09-08	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	50 000	21.6500	285 551*
Young, Kenneth	5								
RRSP - Spouse	PI		O	2008-10-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-09-09	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 000	21.6500	1 000*
Fortis Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bell, Dwain Allen	7		O	2009-09-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	25.2740	967
Bennett, David	7		O	2009-09-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	25.2740	3 285
Dall'Antonia, Roger Attilio	7		O	2009-09-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	25.2740	7 558
Des Brisay, Cynthia Mary	7		O	2009-09-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	25.2740	3 387
Duke, Nora	7		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	129	25.2700	43 289
Emma & Elizabeth	PI		O	2009-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	23.9400	4 252
			O	2009-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	25.2700	4 301
Gardiner-Forbes, Ruth	6		O	2009-09-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	146	25.2740	667
Geldert, John William	7		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	78	25.2740	10 230
Angela Geldert	PI		O	2009-09-01	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	231	25.2740	1 239
John David Geldert	PI		O	2009-09-01	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	231	25.2740	1 224
Gosse, Karen J.	5		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	25.2740	2 337
Hynes, Madonna G.	5		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	110	25.2740	9 744
Jespersen, Randall Lynn	7		O	2009-09-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	67	25.2740	23 734
Lorimer, Ian Gordon	7		O	2009-09-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	220	25.2740	
			M	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	220	25.2740	1 312
			O	2009-09-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	25.2740	1 324
Ludlow, Earl	7		O	2009-09-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	174	25.2740	51 619
Meaghan/Kaitlin/Julia Ludlow	PI		O	2009-09-04	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39	25.2740	3 389
Marshall, H. Stanley	5		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	459	25.2740	306 686
Darrin Marshall	PI		O	2009-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	24.7685	322
Keira Marshall	PI		O	2009-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	24.7685	646
Keira/Krista/Darrin Marshall (Jointly)	PI		O	2009-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	993	24.7685	95 535
Krista Marshall	PI		O	2009-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	24.7685	646

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Marston, Janet Audrey	7		O	2009-09-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	25.2740	2 172
McCabe, Ronald William	5		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	238	25.2740	58 981
Andrew McCabe	PI		O	2009-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	25.2740	649
Jean Dawe	PI		O	2009-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63	25.2740	5 586
Matthew McCabe	PI		O	2009-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	25.2740	566
Meghan McCabe	PI		O	2009-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	25.2740	566
Norris, David	4		O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	36	24.7685	3 468
O'Brien, Frederick J.	7		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	67	25.2740	27 696
Pavey, Michael Arnold	4		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	24.9100	2 065
Perry, Barry	5		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	139	25.2740	80 423
Nadine Perry	PI		O	2009-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	90	25.2740	14 203
Perry, Jocelyn	7		O	2009-09-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	25.2740	11 414
Powell, Eddinton M.	7		O	2009-09-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	25.2740	1 604
Samels, Robert Murray	7		O	2009-09-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	25.2740	3 089
Smith, Karl W.	7		O	2009-09-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	173	24.7685	68 957
			O	2009-09-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	275	25.2740	69 232
Spinney, James	5		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	25.2740	14 375
Stout, Douglas L.	7		O	2009-09-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	25.2740	6 192
Thomson, Scott A.	7		O	2009-09-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	25.2740	10 013
Walker, John C.	7		O	2009-09-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	68	25.2740	5 973
Joint Account: John Walker/Lise Noseworthy	PI		O	2009-09-04	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	473	24.7685	45 580
Lise Noseworthy	PI		O	2009-09-04	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	25.2740	6 636
			O	2009-09-04	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	24.7685	6 677
Trust Account for Lise Noseworthy	PI		O	2009-09-04	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	275	25.2740	24 306
Fortress Paper Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A voting without par value</i>									
Buckle, Danial	5		O	2009-08-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SED!			1 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Coleman, John	4		O	2009-02-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000		4 000
Gundersby, Per	4		O	2007-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000		6 000
Martens, Armin	4		O	2007-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000		6 000
Tomare, Roland	4		O	2009-02-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-08-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000		4 000
Whittall, Richard O'Connor	4		O	2007-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000		6 000
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Buckle, Danial	5		O	2009-08-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 000		13 000
Ciotola, Alfonso	5		O	2007-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-08-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	50 000		50 000
Loewen, Kurt	5		O	2007-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 000		16 000
Sulser, Erich Alexander	5		O	2007-01-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 000		17 000
Wasilenkoff, Chadwick James	4, 5, 3		O	2007-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	50 000		50 000
<i>Options</i>									
Buckle, Danial	5		O	2009-08-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
Fronsac Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
LASSONDE, MICHEL	4, 5, 3								
HSBC Investdirect (pour le REER de Michel Lassonde)	PI		O	2009-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.0800	24 500
			O	2009-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1200	25 500
			O	2009-09-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1200	26 500
Galahad Metals Inc. (Formerly known as Phoenix Matachewan Mines Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dow, Robin, Bruce	4, 5	R	O	2009-08-12	D	46 - Contrepartie de services	425 000	0.1000	651 983
Gazit America Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Spackman, Pamela Jean	4		O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.6000	2 500
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.4000	4 500
GENDIS INC.									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
GENDIS INC.	1		O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9300	1 000
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2009-08-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9400	1 000
			O	2009-08-07	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2009-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9400	1 000
			O	2009-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9000	1 000
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9400	1 000
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9400	1 000
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9400	1 000
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9400	1 000
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
Gitennes Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Spong, Kerry Melbourne	5		O	2009-08-25	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	300 000	0.0700	441 000*
<i>Bons de souscription Series L</i>									
Spong, Kerry Melbourne	5		O	2004-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	150 000	0.1200	150 000*
Global Uranium Fund Inc.									
<i>Equity Share</i>									
Global Uranium Fund Inc.	1		O	2009-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	800	2.5500	800
			O	2009-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	2.5500	0
			O	2009-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	2.6000	3 000
			O	2009-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	2.6000	0
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	2.6000	3 000
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	2.6000	0
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	2.5000	1 300
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)	2.5000	0
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	2.5500	3 000
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	2.5500	0
			O	2009-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	2.5000	3 000
			O	2009-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	2.5000	0
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	200	2.5000	200
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	2.5000	0
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	300	2.5000	300
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	2.5000	0
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	2.7000	3 000
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	2.7000	0
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	2.6000	2 500
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	2.6000	0

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	2.6000	2 600
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(2 600)	2.6000	0
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	2.6000	3 000
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	2.6000	0
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	2.4500	3 000
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	2.4500	0
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	2.5500	3 000
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	2.5500	0
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	2.5000	3 000
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	2.5000	0
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	2.4000	1 800
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)	2.4000	0
Goldcorp Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bell, John	4		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	10 000	15.0000	27 765
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	45.1240	17 765
Hall, Lindsay Albert	5		O	2009-09-02	D	51 - Exercice d'options	66 667	30.5500	154 650
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(66 667)	43.0000	87 983
OLSON, BARRY	5		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	41.0000USD	5 000
Rogers, Paula	5		O	2009-09-02	D	51 - Exercice d'options	7 500	25.7100	8 191
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	42.7694	691
			O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	7 500	25.7100	8 191
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	45.7500	691
Sedestrom, Cheryl	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	35 490	12.5200	76 274
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 400)	44.6300	40 874
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(90)	44.5600	40 784
Tudela, Anna Maria	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	13 334	30.9500	13 974
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 334)	45.0200	640
<i>Options</i>									
Bell, John	4		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	15.0000	10 000
Hall, Lindsay Albert	5		O	2009-09-02	D	51 - Exercice d'options	(66 667)	30.5500	240 000
Rogers, Paula	5		O	2009-09-02	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	25.7100	137 500
			O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	25.7100	130 000
Sedestrom, Cheryl	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(35 490)	12.5200	347 100
Tudela, Anna Maria	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(13 334)	30.9500	90 000
Golden Queen Mining Co. Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Klingmann, Hans Lutz	4, 5		O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 000)	0.7200	12 000
Great Canadian Gaming Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blank, Howard	5		O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	7.4300	2 755
Egli, Brian	7		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	41 000	2.6200	50 996
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	6.8200	34 996
<i>Options</i>									
Egli, Brian	7		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(41 000)	2.6200	144 000
Groupe ADF Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Groupe ADF Inc.	1		O	2009-08-07	D	38 - Rachat ou annulation	800	2.4200	800
			O	2009-08-07	D	38 - Rachat ou annulation	6 300	2.4800	7 100
			O	2009-08-07	D	38 - Rachat ou annulation	7 900	2.5000	15 000
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	2.4700	19 000
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	2.5000	34 000
			O	2009-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	13 500	2.4700	47 500
			O	2009-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	2.4800	53 000
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	19 000	2.4700	72 000
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	2.3900	76 000
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	2.4000	86 000
			O	2009-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	282 200	2.3600	368 200
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	2.3400	378 200
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	2.3600	388 200
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	2.3500	393 200
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	2.3900	398 200
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	5 800	2.4000	404 000
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	7 200	2.4300	411 200
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(411 200)		0
Groupe Aecon Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Loughborough, Hugh Wynn	7		O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.4900	4 977
Groupe Aeroplan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Diem, Sandra	5		O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(870)	9.3002	6 168
Klein, David	5		O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	9.0100	610
<i>Billets - 7.90 Senior Secured Notes</i>									
Adams, David L.	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 100 000.00		\$ 100 000.00
Doroniuk, Roman	4								
Kathy Lee	PI		O	2008-06-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-02	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 60 000.00		\$ 60 000.00
Duchesne, Rupert	4, 5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 25 000.00		\$ 25 000.00
Fortier, Michael M	4		O	2009-01-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 100 000.00		\$ 100 000.00
Forzani, John	5		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 100 000.00		\$ 100 000.00
Port, Douglas D.	4		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 100 000.00		\$ 100 000.00

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Rossy, Alan	4		O	2008-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 500.00	1000.0000	\$ 500.00
Groupe CGI inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>									
Groupe CGI inc.	1		O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	80 600	10.7621	80 600
			O	2009-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	6 700	11.0000	87 300
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	269 600	10.9999	356 900
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	60 300	10.9925	417 200
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.0000	417 700
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	11.0992	452 700
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	31 300	11.0946	484 000
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	45 500	11.2405	529 500
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	58 300	11.3229	587 800
			O	2009-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(587 800)		0
Groupe CVTech inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Groupe CVTech inc.	1		O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	1.5400	5 000
			O	2009-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	1.5400	7 000
			O	2009-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	1.5300	8 000
Groupe SNC-Lavalin Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Groupe SNC-Lavalin inc.	1		O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	900	47.4700	900
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(900)	47.4700	0
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	100	47.4500	100
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	47.4500	0
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	6 600	47.3100	6 600
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(6 600)	47.3100	0
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	47.5000	1 400
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)	47.5000	0
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	46.2000	20 000
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	46.2000	0
LAVERDIÈRE, Yves	5		O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	48.4400	58 778
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10	48.4500	58 788
REER Personnel	PI		O	2009-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	275	48.4600	26 200
			O	2009-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25	48.4900	26 225
MacCORMACK, Gillian	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	1 000	16.6633	2 700
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	46.5900	2 600
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	46.6000	2 200
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	46.6300	1 800
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	46.6400	1 700
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	48.9400	1 800
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	48.9500	2 100
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21	48.9600	2 121
NEHMÉ, Jean	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	5 250	24.2667	5 250
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	48.5000	50
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	48.5100	0

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Options</i>									
MacCORMACK, Gillian	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		14 000
NEHMÉ, Jean	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(5 250)		18 100
Groupe TVA Inc.									
<i>Actions sans droit de vote Classe B</i>									
GROUPE TVA INC.	1		O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	193 600	10.5000	193 600
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(193 600)		0
Hartco Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hartco Inc.	1		O	2009-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	100	1.9800	4 300
			O	2009-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	2.0300	5 700
			O	2009-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	300	2.0300	6 000
Home Capital Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Marsh, John M.	4								
954740 Ontario Ltd.	PI		O	2009-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(41 637)	39.0223	818 249
RRSP John M. Marsh	PI		O	2009-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 363)	39.0223	96 841
HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION									
<i>Actions ordinaires</i>									
Humboldt Capital Corporation	1		O	2009-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	0.0850	10 000
			O	2009-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	0.0850	0
HUSKY ENERGY INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Andruko, Darren Russell	2		O	2009-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Andruko, Darren Russell	2		O	2009-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
IAMGOLD Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bullock, Derek	4		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	14.5000	19 000*
McCombe, John Brewer	5		O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	25 000	8.5000	36 000
			O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	25 000	8.5000	61 000
			O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	45 000	8.5000	56 000
			O	2009-09-02	D	51 - Exercice d'options	27 500	8.5000	38 500
			O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	10 000	8.5000	21 000
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 500)	13.4790	11 000
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	15.2500	11 000
		R	O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	12.8270	11 000
		R	O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	12.8295	11 000
Pugliese, William	4								
Caribbean Investment Bank	PI		O	2009-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(166 100)	13.1418	4 833 900
			O	2009-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 900)	13.1940	4 800 000
			O	2009-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	15.7247	4 600 000
Shaw, John Thomas	4		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	24 700	9.5100	31 200
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 700)	14.5500	6 500
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
McCombe, John Brewer	5		O	2009-09-02	D	51 - Exercice d'options	(27 500)	8.5000	322 500
			O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	8.5000	312 500
		R	O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	8.5000	375 000
		R	O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	8.5000	350 000
		R	O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	8.5000	420 000
		R	O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	8.5000	395 000
Shaw, John Thomas	4		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(24 700)	9.5100	25 000
IMAX Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Foster, Greg	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	50 000	4.8300USD	26 000
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	9.0000USD	(24 000)
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	9.0800USD	(4 000)
Keighley, David B.	5		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	5 000	7.4500USD	(16 300)
			O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	13 500	5.5900USD	(2 800)
			O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	3 000	6.8600USD	200
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 500)	9.3100USD	(21 300)
<i>Options 1:1</i>									
Foster, Greg	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	4.8300USD	235 898
Keighley, David B.	5		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	7.4500USD	78 500
			O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(13 500)	5.5900USD	65 000
			O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	6.8600USD	62 000
INDEXPLUS INCOME FUND									
<i>Parts de fiducie</i>									
IndexPlus Income Fund	1		O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	700	8.9000	24 716 124
			O	2009-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	8.8700	24 717 624
			O	2009-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	8.6900	24 719 224
			O	2009-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	8.6700	24 720 924
			O	2009-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	600	8.8000	24 721 524
INNOVIUM MEDIA PROPERTIES CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Macintosh, James Maitland	4, 5		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0780	200 000
BMO Nesbitt Burns - SD RRSP	PI		O	2009-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0810	520 000
Insignia Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fischer, Glen Charles	5		O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	1.6000	178 176
Geremia, Danny Giovanni	5		O	2009-08-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			149 430
RRSP - Danny	PI		O	2009-08-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 080
Spouse	PI		O	2009-08-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			17 000
Trust Account	PI		O	2009-08-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 500
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Tkachyk, Vincent John	4		O	2009-08-27	D	50 - Attribution d'options	20 000	2.0000	
			M	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	20 000	2.0000	67 162
<i>Options</i>									
Ambedian, David	4		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	20 000		40 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Cohen, Carl Steven	5		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	15 000	2.0000	30 000
Cowan, Sandra S.	4		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	20 000	2.0000	40 000*
Errico, Jeffery Ernest	4		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	70 000	2.0000	140 000
Fischer, Glen Charles	5		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	225 000		375 000
Geremia, Danny Giovanni	5		O	2009-08-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	200 000		200 000*
Kidd, James Laurence	5		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	7 500	2.0000	15 000*
Mackay, Steven James	5		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	200 000		350 000
Newcommon, Jeffrey David	4, 5		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	300 000		500 000
Slubicki, Christopher Paul	4		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	20 000		40 000
International Royalty Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hurst, Doug	4, 5	R	O	2009-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	4.0000	476 001
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 000)	4.1000	442 001
Schafer, Robert	4	R	O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(41 400)	3.9500	208 600
		R	O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 600)	3.9500	200 000
		R	O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	4.0800	150 000
Iteration Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000 000)	0.9000	24 861 552
Ivanhoe Mines Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Snetsinger, Allison	5		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	1 000	7.0300	3 327
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	12.6400	2 327
<i>Options</i>									
Snetsinger, Allison	5		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	7.0300	23 610
Ivernia Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ingalls & Snyder, LLC	3		O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.2969USD	
			M	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.3070USD	2 451 129
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	0.2945USD	2 201 129
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	0.3143USD	2 001 129
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	0.3230USD	1 501 129
<i>Options</i>									
Hooper, Bruce	7		O	2009-09-03	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.2750	350 000
Omeland, Brent	5		O	2009-09-03	D	50 - Attribution d'options	300 000		370 000*
Jaguar Financial Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grant, William Stanley	7		O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 500	0.0750	210 000*
Jaguar Financial Corporation	1		O	2009-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	0.0900	5 000
			O	2009-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	19 000	0.1000	19 000
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(19 000)		0
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	14 000	0.0900	14 000
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(14 000)		0
			O	2009-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	19 000	0.0900	19 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(19 000)		0
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	19 000	0.0850	19 000
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(19 000)		0
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	0.0900	7 000
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(7 000)		0
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	19 000	0.0800	19 000
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	(19 000)		0
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	19 000	0.0800	19 000
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(19 000)		0
Junex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Aubert, Jacques	4, 5, 3								
Gestion Jaques Aubert	PI		O	2009-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	1.3600	6 473 100
			O	2009-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 400)	1.4000	6 464 700
			O	2009-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 100)	1.4500	6 458 600
			O	2009-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	1.4700	6 458 200
			O	2009-09-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.3700	6 448 200
Jura Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
The Rule Family Trust	3		O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 463 000)	0.0658USD	12 691 730
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 806 730)	0.0603USD	10 885 000
Just Energy Income Fund (formerly Energy Savings Income Fund)									
<i>Droits Unit Appreciation</i>									
Pritchett, Darren	5		O	2009-09-09	D	36 - Conversion ou échange	(15 886)		47 155
Sheppard, Shelley	5		O	2009-09-09	D	36 - Conversion ou échange	(3 001)		11 499
<i>Parts de fiducie</i>									
Pritchett, Darren	5		O	2009-09-09	D	36 - Conversion ou échange	15 886		72 375
Sheppard, Shelley	5		O	2009-09-09	D	36 - Conversion ou échange	3 001		4 908
Katanga Mining Limited									
<i>Options</i>									
Forrest, George Arthur	4		O	2009-09-08	D	52 - Expiration d'options	(100 000)		0
Forrest, Malta	4		O	2009-09-08	D	52 - Expiration d'options	(100 000)		0
Kingsway Financial Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lane, Timothy	7		O	2009-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 776
Kinross Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Agro, Hugh	5		O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	23.5100	33 574
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	23.5000	30 074
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	23.4700	29 474
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	23.4600	25 374
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	23.4500	23 674
Boehlert, Thom Michael	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	27 500	12.7300	77 921
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 500)	24.0000	50 421
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	21.4100USD	40 421
Burt, Tye Winston	4, 5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	20 000	12.7300	368 485

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	22.8000	348 485
Crossland, James	5		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 666	26666.0000	45 294
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 666)	24.2200	18 628
Elliott, Thomas Ballantyne	5		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 466)	24.0200	3 317
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 466)	24.5000	851
Hayduk, Nicholas James	5		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(358)	24.1300	404
Hill, Christopher T.	5		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	24.0800	3 623
			O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	14 230		17 853
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 230)		3 623
Keyes, John A.	4		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	21.4000USD	0
<i>Options</i>									
Boehlert, Thom Michael	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(27 500)	12.7300	365 112
Burt, Tye Winston	4, 5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	12.7300	1 275 306
Crossland, James	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(26 666)	13.3600	105 241
Hill, Christopher T.	5		O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	(14 230)	1273.0000	38 277
Kokomo Enterprises Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arenas, Maria	5		O	2009-09-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	24 000	0.0750	38 000
Kalpakian, Bedo H	4								
Rita A Muller	PI		O	2003-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	53 000	0.1000	53 000
<i>Bons de souscription</i>									
Arenas, Maria	5		O	2009-09-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	24 000	0.1000	37 500
Kalpakian, Bedo H	4								
Rita A Muller	PI		O	2003-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	53 000	0.1000	53 000
La Banque de Nouvelle - Ecosse									
<i>Actions ordinaires ESOP</i>									
Bunker, Christy Anne	5		O	2009-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			557
La Banque Toronto-Dominion									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Clark, William Edmund	4		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	53 088	41.7000	86 066
			O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	146 912	40.9200	232 978
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(192 792)	65.2800	40 186
			O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	188 012	41.7000	228 198
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(181 100)	66.6400	47 098
Faucher, Francois	5		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	1 400	36.2500	3 650
			O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	1 075	1075.0000	
			M	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	1 075	36.2500	4 725
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	66.3200	3 325
Hatanaka, William	5		O	2009-09-02	D	51 - Exercice d'options	55 096	40.9200	85 096
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 096)	64.9900	40 000
Hounsell, Charles Alexander	5		O	2009-08-31	D	51 - Exercice d'options	20 900	66.6200	20 900
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 900)	66.6200	0
Kamat, Mohnish	5		O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	67.0000	11*

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Malloy, Terrance J	7		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	5 522	38.7600USD	5 582
			O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	5 522	53.3400USD	11 104
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 044)	60.1400USD	60
Peacock, Kerry Ann	5		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	3 400	36.2500	3 771
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	66.3200	371
Rennie, Howard Allan	5		O	2009-08-31	D	51 - Exercice d'options	1 632	40.9200	5 832
			O	2009-08-31	D	51 - Exercice d'options	600	41.7000	6 432
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 632)	66.6200	4 800
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	66.6200	4 200
Sloan, John David	5		O	2009-08-31	D	51 - Exercice d'options	3 450	41.7000	9 373
			O	2009-08-31	D	51 - Exercice d'options	12 850	40.9800	22 223
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 300)	66.6200	5 923
Taylor, Carole S.	4		O	2009-08-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 000
Tomovski, Tome Jr.	5		O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	67.0000	960
<i>Options</i>									
Clark, William Edmund	4		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(53 088)	41.7000	3 192 304
			O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(146 912)	40.9200	3 045 392
			O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	(188 012)	41.7000	2 857 380
coccimiglio, james e.	5		O	2009-09-02	D	51 - Exercice d'options	(4 500)	40.9200	48 396
Faucher, Francois	5		O	2009-08-30	D	51 - Exercice d'options	(1 400)	36.2500	
			M	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(1 400)	36.2500	27 608
			O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(1 075)	36.2500	26 533
Fox, Ronda Louise	5		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(2 050)	66.3200	13 778*
Hatanaka, William	5		O	2009-09-02	D	51 - Exercice d'options	(55 096)	40.9200	392 928
Hounsell, Charles Alexander	5		O	2009-08-31	D	51 - Exercice d'options	(20 900)	66.2600	52 132
Malloy, Terrance J	7		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(5 522)		26 227
			O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(5 522)		20 705
Peacock, Kerry Ann	5		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(3 400)	36.2500	77 924
Rennie, Howard Allan	5		O	2009-08-31	D	51 - Exercice d'options	(1 632)	40.9200	11 648
			O	2009-08-31	D	51 - Exercice d'options	(600)	41.7000	11 048
Sampson, Catherine Patricia	5		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(5 500)	36.2000	21 672
Sloan, John David	5		O	2009-08-31	D	51 - Exercice d'options	(3 450)	41.7000	86 564
			O	2009-08-31	D	51 - Exercice d'options	(12 850)	40.9800	73 714
Whitehead, Paul Charles, Jr.	5		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(1 650)	66.3200	29 192
wylds, barrie clarence	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	33.4200	9 903
La Societe Canadian Tire Limitee									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Canadian Tire Corporation, Limited	1		O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	56.5028	25 000
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	56.5028	0
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	15 600	56.7717	15 600
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	(15 600)	56.7717	0
Collver, Robyn Anne	5, 3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.5100	965 494
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.3000	965 394
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.3000	965 294
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2000	965 194

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2900	965 094
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2600	964 994
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2000	964 894
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.1100	964 594
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.0400	964 294
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.0500	963 994
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	56.0900	963 494
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0400	963 394
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.0400	963 194
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0200	963 094
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0300	962 994
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.0400	962 794
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.0400	962 494
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	56.0000	960 594
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	56.0000	959 694
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	56.0800	959 294
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0800	959 194
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0900	959 094
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0800	958 994
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0700	958 894
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.0700	958 594
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0400	958 494
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	56.0600	958 094
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.2500	957 894
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	56.2500	957 094
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.4200	956 994
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.4000	956 894
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.3600	956 794
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.3600	956 594
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	56.3600	956 094
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.5000	955 994
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	56.5000	955 094
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.4900	955 194
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.4900	955 294
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.4900	955 394
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.4900	955 494
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.4900	955 594
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.1000	955 694
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.1000	955 794
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.1000	955 894
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	57.1000	956 094
			O	2009-08-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.1000	
			M	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.1000	956 194
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.1000	956 294
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	57.1000	956 594
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	57.1000	957 094
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.0000	957 194

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.0000	957 294
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.0000	957 394
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	57.0000	958 094
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	56.8000	958 194
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	56.8000	958 294
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	56.8000	958 594
Pasternak, Stanley William	7, 5, 3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.5100	965 494
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.3000	965 394
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.3000	965 294
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2000	965 194
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2900	965 094
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2600	964 994
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2000	964 894
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.1100	964 594
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.0400	964 294
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.0500	963 994
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	56.0900	963 494
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0400	963 394
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.0400	963 194
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0200	963 094
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0200	962 994
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.0400	962 794
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.0400	962 494
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	56.0000	960 594
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	56.0000	959 694
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	56.0800	959 294
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0800	959 194
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0900	959 094
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0800	958 994
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0700	958 894
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.0700	958 594
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0400	958 494
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	56.0600	958 094
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.2500	957 894
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	56.2500	957 094
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.4200	956 994
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.4000	956 894
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.3600	956 794
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.3600	956 594
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	56.3600	956 094
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.5000	955 994
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	56.5000	955 094
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.4900	
			M	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.4900	955 194
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.4900	955 294
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.4900	955 394

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.4900	955 494
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.4900	955 594
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.1000	955 694
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.1000	955 794
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.1000	955 894
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	57.1000	956 094
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.1000	956 194
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.1000	956 294
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	57.1000	956 594
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	57.1000	957 094
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.0000	957 194
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.0000	957 294
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.0000	957 394
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	57.0000	958 094
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	56.8000	958 194
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	56.8000	958 294
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	56.8000	958 594
Peters, William Lee	3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.5100	
			M	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.5100	965 494
			O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.3000	
			M	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.3000	965 394
			O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.3000	
			M	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.3000	965 294
			O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2000	
			M	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2000	965 194
			O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2900	
			M	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2900	965 094
			O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2600	
			M	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2600	964 994
			O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2000	
			M	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.2000	964 894
			O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.1100	
			M	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.1100	964 594
			O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.0400	
			M	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.0400	964 294
			O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.0500	
			M	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.0500	963 994
			O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	56.0900	
			M	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	56.0900	963 494
			O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0400	
			M	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0400	963 394
			O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.0400	
			M	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.0400	963 194
			O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0200	
			M	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0200	963 094
			O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0300	

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0300	962 994
			O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.0400	
			M	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.0400	962 794
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.0400	962 494
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	56.0000	960 594
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	56.0000	959 694
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	56.0800	959 294
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0800	959 194
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0900	959 094
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0800	958 994
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0700	958 894
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	56.0700	958 594
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.0400	958 494
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	56.0600	958 094
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.2500	957 894
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	56.2500	957 094
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.4200	956 994
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.4000	956 894
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.3600	956 794
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.3600	956 594
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	56.3600	956 094
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	56.5000	955 994
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	56.5000	955 094
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.4900	955 194
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.4900	955 294
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.4900	955 394
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.4900	955 494
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.4900	955 594
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.1000	955 694
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.1000	955 794
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.1000	955 894
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	57.1000	956 094
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.1000	956 194
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.1000	956 294
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	57.1000	956 594
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	57.1000	957 094
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.0000	957 194
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.0000	957 294
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	57.0000	957 394
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	57.0000	958 094
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	56.8000	958 194
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	56.8000	958 294
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	56.8000	958 594
Options									
MacLean, Candace Ann	7, 5		O	2009-09-03	D	59 - Exercice au comptant	(2 000)		22 978
La Societe de Gestioin AGF Limitee									
Actions ordinaires Class B									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Goldring, Judy	4, 5		O	2009-08-18	D	51 - Exercice d'options	80 000	14.5200	92 049
Laboratoires Paladin Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goodman, Dadid	7								
3487938 CanadaInc	PI		O	2009-09-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	329 867	16.7000	329 867*
Goodman, Jonathan	4, 5, 3								
3487911 Canada Inc	PI		O	2003-03-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	329 867	16.7000	329 867*
Morris & Rosalind Goodman Family Foundation	3		O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(105 000)	16.7000	2 743 942*
			O	2009-09-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 319 468)	16.7000	1 424 474*
Nawacki, Mark Henry	5		O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	2 000	4.4000	7 136*
		R	O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	17.0000	5 136*
			O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	5 000	4.4000	10 136*
		R	O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	17.0000	5 136*
			O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	500	4.4000	5 636*
		R	O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	17.0300	5 136*
			O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	500	6.6000	5 636*
		R	O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	17.0300	5 136*
			O	2009-08-25	D	51 - Exercice d'options	7 000	6.6000	12 136*
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	17.0000	5 136*
Paladin Labs Inc.	1		O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	16.0000	4 500
<i>Options Stock Options</i>									
Nawacki, Mark Henry	5	R	O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	4.4000	90 500*
		R	O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	4.4000	85 500*
		R	O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	(500)	4.4000	85 000*
		R	O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	(500)	6.6000	84 500
			O	2009-08-25	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	6.6000	77 500*
Le Groupe Intertape Polymer Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baker, Eric	4		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 700	1.7800	916 235
Twelve R. Squared, Inc.	PI		O	2009-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	1.3900USD	588 800
Yull, Melbourne F.	4								
Sammana Group	PI		O	2009-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 300	1.6665USD	657 363
			O	2009-09-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 900	1.7000USD	664 263
			O	2009-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	1.9000USD	665 463
			O	2009-09-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 800	1.8973USD	712 263
Les Distilleries Corby Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alexander, Andrew	5		O	2009-08-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	206	15.1140	6 913
Holub, Paul	5		O	2009-08-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	163	15.1140	4 088
Kirke, Howard	5		O	2009-08-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	145	15.1140	5 368
Valencia, Marc Andrew	5		O	2009-08-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	162	15.1140	4 342

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit						d'actionariat			
Les Explosives Nordex Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Luciani, Lino	3								
Christine and Leo Luciani	PI		O	2009-09-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			942 500
Les Petroles Calvalley Inc.									
<i>Options</i>									
Kont, Memet	5		O	2009-08-27	D	50 - Attribution d'options	150 000	2.1700	875 000*
Les Placements YPG Inc.									
<i>Actions privilégiées First Preferred Shares 12,000,000 Series 1</i>									
YPG Holdings Inc./Les Placements YPG inc.	1		O	2009-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	23.2600	1 700
			O	2009-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)	23.2600	0
<i>Actions privilégiées First Preferred Shares, 8,000,000 Series 2</i>									
YPG Holdings Inc./Les Placements YPG inc.	1		O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	22.6900	
			M	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	22.6900	4 700
			O	2009-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	17.9100	7 700
			O	2009-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	(7 700)	17.9300	0
Linear Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dawe, Wade K.	4, 5		O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.0800	1 036 900
Manitoba Telecom Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Everett, N. Ashleigh	4		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	2 950	16.9900	3 950
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	33.0400	1 050
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	33.0400	1 000
<i>Options</i>									
Everett, N. Ashleigh	4		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(2 950)	16.9900	6 200
Matrikon Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brown, Michael William	5		O	2009-09-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 800		63 932
			O	2009-09-01	D	35 - Dividende en actions	2 620	3.5000	66 552
Chia, Jonathan Wing-Hong	5		O	2009-09-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 225		12 394
			O	2009-09-01	D	35 - Dividende en actions	328		12 722
Freund, Gordon	5		O	2009-09-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 400		40 355
			O	2009-09-01	D	35 - Dividende en actions	1 310		41 665
<i>Deferred Share Units</i>									
Bjorgan, Floyd	5		O	2009-09-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 800		41 899
			O	2009-09-01	D	35 - Dividende en actions	6 240		48 139
<i>Restricted Share Units</i>									
Bjorgan, Floyd	5		O	2009-09-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 800)		0
Brown, Michael William	5		O	2009-09-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 800)		0
Chia, Jonathan Wing-Hong	5		O	2009-09-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 225)		21 875
Freund, Gordon	5		O	2009-09-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 400)		0
Gould, Jeffrey Paul	5		O	2009-09-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 800)		50 000
Mercer International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Cooper, David M.	5		O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.5000USD	36 090
Methanex Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Choquette, Pierre	4	R	O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	17.3300	5 000
		R	O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	17.9700	9 500
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	18.3800	10 100
			O	2009-08-31	D	90 - Changements relatifs à la propriété	4 057		14 157
Brenda Choquette	PI	R	O	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	18.0220	9 157
		R	O	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	17.9700	4 657
			O	2009-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	18.3800	4 057
			O	2009-08-31	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(4 057)		0
Metro inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne catégorie A</i>									
Metro inc.	1		O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		261 900
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		260 900
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		259 900
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)		250 900
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(4 700)		246 200
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)		244 700
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(600)		244 100
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		239 100
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		236 100
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		232 100
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(3 500)		228 600
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(3 200)		225 400
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(5 900)		219 500
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		219 200
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		214 200
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 100)		213 100
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(700)		212 400
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(4 400)		208 000
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(4 500)		203 500
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 400)		201 100
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(6 500)		194 600
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		190 600
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 800)		187 800
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		185 800
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(14 700)		171 100
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		168 100
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		168 000
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)		166 500
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(8 400)		158 100
			O	2009-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(2 900)		210 200
			O	2009-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)		208 900
			O	2009-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		204 100
			O	2009-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(19 900)		184 200
			O	2009-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(700)		183 500

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(9 500)		174 000
			O	2009-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(10 800)		163 200
			O	2009-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(5 100)		158 100
			O	2009-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 100)		157 000
			O	2009-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(27 700)		129 300
			O	2009-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		128 800
			O	2009-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)		122 800
			O	2009-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		122 700
			O	2009-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(4 200)		118 500
			O	2009-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 100)		117 400
			O	2009-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)		115 300
			O	2009-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(900)		114 400
			O	2009-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(800)		113 600
			O	2009-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(2 600)		111 000
			O	2009-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		110 000
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		100 000
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		90 000
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		85 000
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		82 000
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		78 000
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		75 000
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		65 000
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		55 000
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(19 000)		36 000
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		26 000
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(4 200)		21 800
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(4 400)		17 400
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(13 600)		3 800
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)		2 000
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		1 800
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)		0
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	500	35.4000	500
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	21 000	35.3500	21 500
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	29 000	35.3000	50 500
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	200	36.5400	50 700
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	300	36.5200	51 000
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	36.5000	53 400
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	300	36.3500	53 700
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	36.2300	56 700
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	100	36.2200	56 800
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	8 500	36.1500	65 300
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 400	36.3400	20 200
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	36.2700	24 600
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	36.2600	26 100
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	36.2000	28 500
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	500	36.2400	29 000
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	900	36.2200	29 900

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	36.2100	32 700
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	36.2000	34 300
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	800	36.1700	35 100
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	400	36.1500	35 500
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	100	36.1100	35 600
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	36.0000	36 600
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	100	35.9000	36 700
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	35.8800	39 700
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	35.8500	47 700
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		64 800
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(21 000)		43 800
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(29 000)		14 800
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		47 500
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		47 200
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(2 400)		44 800
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		44 500
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		41 500
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		41 400
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(8 500)		32 900
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	(5 400)		27 500
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	(4 400)		23 100
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)		21 600
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	(2 400)		19 200
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		18 700
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(900)		17 800
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(2 800)		15 000
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 600)		13 400
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(800)		12 600
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(400)		12 200
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		12 100
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		11 100
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		11 000
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		8 000
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)		0
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	36.7200	1 300
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	700	36.7000	2 000
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	36.6900	3 000
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	36.6800	7 400
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	8 400	36.6100	15 800
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	36.6000	24 800
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	100	36.5900	24 900
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	36.5800	26 200
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	500	36.5500	26 700
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	100	36.5200	26 800
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	36.5000	30 800
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	36.4500	37 800
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	36.3500	40 900

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Sawyer, Robert	5		O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	36.8240	44 522
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	35.9660	32 522
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	35.6000	30 522
Midnight Oil Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dumanowski, Bernard	5		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 942	0.9800	114 960
			O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	593	0.9800	115 553
Kalmakoff, Chadwick	5		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 682	0.9800	163 724
Leitch, Colin Donald	5		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 536	0.9800	88 127
Moslow, Thomas F.	5		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 610	0.9800	260 902
O'Leary, Peter	5		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 680	0.9800	235 628
Saizew, Martin	5		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 898	0.9800	263 959
Stripling, Judith Ann	5		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 115	0.9800	1 029 575
Weldon, Andrew Dale	5		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 898	0.9800	803 319
Woods, Frederick	4, 5		O	2009-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 840	0.9800	1 961 448
Midway Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires New</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2009-08-27	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	87 064		656 961
			O	2009-08-31	D	54 - Exercice de bons de souscription	1 658	0.7000	658 619
			O	2009-08-31	D	55 - Expiration de bons de souscription	29 021	0.7000	687 640
			O	2009-09-03	D	54 - Exercice de bons de souscription	7 001	0.7000	694 641
Gangl, Shannon Margaret	4								
Darwin Schofer	PI		O	2009-08-31	I	54 - Exercice de bons de souscription	3 033	0.7000	40 521
RRSP - SMG	PI		O	2009-07-31	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	1 981		
SMG (Brokerage)	PI		M	2009-07-31	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	1 981		1 981
			O	2006-09-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	I	54 - Exercice de bons de souscription	2 415	0.7000	4 396
Shaunessy, Robert Martin	4		O	2009-08-31	D	54 - Exercice de bons de souscription	31 566	0.7000	151 266
<i>Bons de souscription Incentive</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2009-09-03	D	54 - Exercice de bons de souscription	(7 001)	0.7000	
			M	2009-08-31	D	54 - Exercice de bons de souscription	(7 001)	0.7000	67 999
			O	2009-08-31	D	55 - Expiration de bons de souscription	(67 999)		0
<i>Bons de souscription Series A Arrangement</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2009-08-31	D	54 - Exercice de bons de souscription	(30 679)	0.7000	
			M	2009-08-31	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	(30 680)		0

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
d'achat, regroupement ou acquisition									
Gangl, Shannon Margaret	4								
Darwin Schofer	PI		O	2009-08-31	I	54 - Exercice de bons de souscription	(829)		0
RRSP - SMG	PI		O	2009-08-31	I	54 - Exercice de bons de souscription	(660)		0
Shaunessy, Robert Martin	4		O	2009-08-31	D	54 - Exercice de bons de souscription	(31 566)		8 334
			O	2009-08-31	D	55 - Expiration de bons de souscription	(8 334)		0
Mineraux Sierra Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goldman, Donald	4		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2000	756 500
Mines Agnico-Eagle Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blackburn, Alain	5		O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	3 000	48.0900	6 964
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	73.0400	3 964
Girard, Paul-Henri	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	25 000	23.0200	27 665
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	74.0000	2 665
Grondin, Louise	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	5 000	62.7700	7 294
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	74.0000	2 294
Haldane, Timothy Quentin	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	25 000	28.3700USD	28 100
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	63.0504	
			M	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	63.0504USD	3 100
Racine, Daniel	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	7 000	15.6000	14 927
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	71.8140	7 927
			O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	1 000	15.6000	8 927
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	75.0000	7 927
<i>Options</i>									
Blackburn, Alain	5		O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	48.0900	222 000
Girard, Paul-Henri	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	23.0200	140 000
Grondin, Louise	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	62.7700	115 150
Haldane, Timothy Quentin	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	28.3700USD	145 000
Racine, Daniel	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	15.6000	261 000
			O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	15.6000	260 000
Mines Aurizon Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gilbert, Michel	5	R	O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	5.0400	22 800
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	5.1900	20 300
Walton, Ian Stirling	4, 5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	40 000	40000.0000	175 050
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	5.1300	135 050
<i>Options Incentive</i>									
Walton, Ian Stirling	4, 5		O	2009-01-27	D	51 - Exercice d'options	40 000	1.3700	
			M	2009-01-27	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	1.3700	805 000
			O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	2.3800	765 000
Mines Richmond Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chamandy, H. Gregory	4, 3		O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 800	3.0000	954 200
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	2.9985	960 200
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	2.9900	960 400
		R	O	2009-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 500	2.9965	922 900

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	3.0000	924 400
MINT Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MINT Income Fund	1		O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	7.9000	11 475 647
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	7.9500	11 477 747
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	900	7.9000	11 478 647
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	700	7.8500	11 479 347
			O	2009-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	7.8700	11 482 047
			O	2009-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	700	7.8500	11 483 647
			O	2009-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	900	7.8900	11 482 947
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	500	7.9900	11 479 847
			O	2009-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	700	7.9400	11 480 547
Morguard Real Estate Investment Trust									
<i>Parts</i>									
Walker, Timothy James	5		O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	11.7500	4 000
MOSAID Technologies Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gillingham, Peter	5		O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	19.7500	13 430*
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	19.6000	12 430*
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	19.5500	11 430*
Nevada Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Buskard, James Livingstone	5		O	2009-09-02	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 000 000	0.5250	2 276 933
Nevsun Resources Ltd.									
<i>Options</i>									
Hardie, Peter Jeremie	5		O	2009-08-25	D	50 - Attribution d'options	150 000	1.7000	400 000*
Newalta Inc.									
<i>Débetures convertibles Due November 2012</i>									
Riddell, Clayton H.	3								
Riddell Family Charitable Foundation	PI		O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 9 000.00	96.9900	\$ 1 348 000.00
			O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 92 000.00	97.0000	\$ 1 440 000.00
			O	2009-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 14 000.00	96.2400	\$ 1 454 000.00
			O	2009-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 104 000.00	96.2500	\$ 1 558 000.00
Nexen Inc.									
<i>Options Stock</i>									
McLachlan, Kevin J	7		O	2008-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	50 - Attribution d'options	20 000	21.8800	20 000
Noront Resources Ltd.									
<i>Options common shares</i>									
Hamilton, Joseph Andrew	4		O	2009-07-01	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	0.8000	
			M	2009-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	0.8000	500 000*
Northern Financial Corporation									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Northland Power Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Macquarie Bank Limited	3								
Macquarie Alternative Investments Limited	PI		O	2007-06-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	90 000	14.2400	3 901 795
			O	2007-06-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	13.7300	3 910 795
			O	2007-06-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	13.7400	3 912 795
			O	2007-06-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	13.3900	3 932 795
			O	2007-06-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	13.2700	3 935 495
			O	2007-07-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	13.5400	3 948 495
			O	2007-07-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	13.6000	3 958 495
			O	2007-07-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 200	12.9000	3 963 695
			O	2007-07-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 000	14.0500	3 979 695
			O	2007-07-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	13.8000	3 984 695
			O	2007-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 700	13.6500	3 990 395
			O	2007-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	13.8700	3 992 795
			O	2007-08-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 800	13.5000	3 999 595
			O	2007-08-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 132	12.2900	4 000 727
			O	2007-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	13.1600	4 025 727
			O	2007-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(37 000)	12.2900	3 988 727
			O	2007-08-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 000	12.2500	4 009 727
			O	2007-09-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	12.3100	3 949 727
			O	2007-09-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	12.3100	3 919 727
			O	2007-09-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	12.4300	3 969 727
			O	2007-09-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	12.5000	3 869 727
			O	2007-09-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(69 800)	12.5000	3 799 927
			O	2007-09-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	12.6400	3 812 927
			O	2007-09-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(69 200)	12.3700	3 743 727
			O	2007-09-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(53 200)	12.3500	3 690 527
			O	2007-09-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	12.2500	3 640 527
			O	2007-09-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 400	12.4700	3 651 927
			O	2007-09-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 000)	12.7300	3 622 927
			O	2007-09-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	12.8400	3 572 927
Macquarie Investment Management Limited	PI		O	2007-06-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	13.3000	544 200
			O	2007-06-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	13.2700	559 200
			O	2007-06-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	13.4500	589 200
			O	2007-06-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(55 000)	13.3300	534 200
			O	2007-07-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	13.5000	574 200
			O	2007-07-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 600	13.7100	586 800
			O	2007-07-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	84 000	14.0000	670 800

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-07-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 700	13.7600	687 500
NovaGold Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Francis, Kevin Albert	5		O	2009-09-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	174		2 016
Iley, Sacha Amela	1		O	2009-08-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	141	3.8700	5 228
			O	2009-09-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	130	4.1800	5 358
Sanders, Elaine	5		O	2009-09-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	311	4.0200	5 810
Novus Energy Inc. (formerly, Regal Energy Ltd.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Knutson, Harry Louis	4								
Nova Bancorp Investments Ltd.	PI		O	2009-08-05	C	37 - Division ou regroupement d'actions	(2 358 450)		262 050
Nova Bancorp Securities Ltd.	PI		O	2009-08-05	C	37 - Division ou regroupement d'actions	(318 330)		35 370
<i>Bons de souscription</i>									
Knutson, Harry Louis	4								
Nova Bancorp Securities Ltd.	PI		O	2009-08-05	C	37 - Division ou regroupement d'actions	(318 330)		35 370
<i>Options</i>									
Halvorson, Michael Henreid	4		O	2009-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-03	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.6000	250 000
Knutson, Harry Louis	4		O	2009-09-03	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.6000	346 500
			O	2009-08-05	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(868 500)		96 500
Panchmatia, Ketan	5		O	2009-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Nstein Technologies inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Benoit, Stéphanie	5		O	2009-09-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 261	0.3965	39 049
Desaulniers, Jean-François	7		O	2009-09-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 261	0.3965	789 147
Filiatreault, Luc	4, 5		O	2009-09-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 261	0.3965	10 568
Martel, Bruno	5								
Cibc Mellon - compte reer	PI		O	2009-09-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 261	0.3965	48 712
Texier, Jean-Michel	5		O	2009-09-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 261	0.3965	213 199
NXA Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wildeboer Dellelce LLP	3		O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.0200	7 603 459
Oil Sands Sector Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Oil Sands Sector Fund	1		O	2009-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.7000	500
			O	2009-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	5.7000	0
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.7700	500
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	5.7700	0

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-07	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.7800	500
			O	2009-08-07	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	5.7800	0
			O	2009-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.7100	500
			O	2009-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	5.7100	0
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.7180	500
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	5.7180	0
			O	2009-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.6000	500
			O	2009-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	5.6000	0
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.3200	500
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	5.3200	0
			O	2009-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.4900	500
			O	2009-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	5.4900	0
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.6400	500
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	5.6400	0
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.6000	500
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	5.6000	0
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.5700	500
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	5.5700	0
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.6080	500
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	5.6080	0
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.5600	500
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	5.5600	0
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.5500	500
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	5.5500	0
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.5340	500
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	5.5340	0
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.7000	500
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	5.7000	0
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.6500	500
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	5.6500	0
OilSands Canada Corporation									
<i>Parts</i>									
OilSands Canada	1		O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	700	5.7000	700
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(700)		0
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	5.4900	1 600
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 600)		0
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	5.4000	1 700
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)		0
			O	2009-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	5.5200	1 400
			O	2009-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	5.3900	1 800
			O	2009-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)		0
			O	2009-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)		0
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	100	5.7000	100
			O	2009-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.5000	500
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
			O	2009-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0
			O	2009-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.5000	500

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Olympus Pacific Minerals Inc.									
<i>Options</i>									
Montpellier, Louis George	5	R	O	2009-03-04	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1200	450 000
ONE Financial Real Property Development Trust (2008-1)									
<i>Parts - Development Trust</i>									
Blyth, Christopher	8		O	2009-08-26	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	(100)	15.0000	0
ONE Financial Corp	3		O	2009-08-26	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	300	15.0000	22 131
			O	2009-08-27	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	(3 403)	15.0000	18 728
ONE Financial Real Property Income Fund (2008-1)									
<i>Parts - Income Fund</i>									
Blyth, Christopher	8		O	2009-08-26	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	(100)	10.0000	0
ONE Financial Corp	3		O	2009-08-26	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	300	10.0000	22 131
			O	2009-08-27	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	(3 403)	10.0000	18 728
Open Range Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dawson, A. Scott	4, 5								
RRSP	PI		O	2009-09-04	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 986	1.7200	95 704
Pacific Northern Gas Ltd.									
<i>Actions ordinaires (Voting)</i>									
The Jerry Zucker Revocable Trust	3		O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	16.8050USD	542 400
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	16.7800USD	543 400
Paramount Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Riddell Rose, Susan Spouse	4		O	2009-09-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	4.6900	600 000
			O	2009-09-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.7100	610 000
			O	2009-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 100	4.5500	594 300
			O	2009-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	4.5700	598 800
PFB Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baker, Frank Bernard	4								
Baker Investments LLC	PI		O	2009-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	4.2000	673 401
			O	2009-08-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 100)	4.2000	667 301
			O	2009-08-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 600)	4.2000	657 701
Pinetree Capital Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Williams, Philip	5								
RRSP of Phill Williams	PI		O	2009-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.3900	10 000
			O	2009-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900	1.3800	13 900
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
PNI Digital Media Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Porteur inscrit									
Auerback, Marshall	4		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.4600	200 000
Feldman, Gerald Morris	4		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.4600	100 000
Fleming, Andrew	4		O	2009-09-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	1.4600	200 000
Goldberg, Larry	5		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.4600	750 000
Harder, Vernon Peter	4		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.4600	175 000
Maruzzo, Bruno	4		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.4600	400 000
Moore, Kent	4		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.4600	380 000
Perry, Ronald S.	4		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.4600	200 000
Williams, Philip	5		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	50 000		150 000
Potash Corporation of Saskatchewan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Scarth, Ian Peter Campbell	4		O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.8000	834 884
<i>Dividend Reinvestment Plan</i>									
Doyle, William J.	4, 5								
Doyle Family LLC	PI		O	2009-09-01	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	31 591		230 728
William J. Doyle 2007 Family Descendents Trust	PI		O	2009-06-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	134		45 997
			O	2009-08-28	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(31 591)		14 406
			O	2009-08-28	I	97 - Autre	(14 406)		0
William J. Doyle Revocable Trust	PI		O	2009-08-28	I	90 - Changements relatifs à la propriété	31 591		217 409
			O	2009-09-01	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(31 591)		185 818
<i>Options</i>									
Doyle, William J.	4, 5								
William J. Doyle 2007 Family Descendents Trust	PI		O	2009-06-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(134)		0
Power Corporation du Canada									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Desmarais, André	4, 5		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	40 000	17.6625	1 166 350
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	29.0000	1 126 350
<i>Options</i>									
Desmarais, André	4, 5		O	2009-09-01	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	17.6625	2 459 950
Premier Value Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Premier Value Income Fund	1		O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	6 500	6.7814	6 500
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(6 500)	6.7814	0
Prestige Telecom Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Joly, Clément	4		O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	80 000	0.2500	100 000
Methot, Pierre Yves	4, 5, 3								
William Mark Methot	PI		O	2007-07-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 000	0.2900	17 000
<i>Options</i>									
Beatty, Stewart	5		O	2009-09-02	D	50 - Attribution d'options	315 000	0.2500	402 500
Cauchon, Martin	4		O	2009-09-02	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2500	200 000
McFadden, Brian William	4, 5		O	2009-09-02	D	50 - Attribution d'options	550 000	0.2500	1 605 552
Methot, Pierre Yves	4, 5, 3		O	2009-09-02	D	50 - Attribution d'options	910 000	0.2500	
			M	2009-09-02	D	50 - Attribution d'options	910 000	0.2500	1 110 000

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Rouleau, Stephen	5		O	2009-09-02	D	50 - Attribution d'options	270 000	0.2500	345 000
Primary Corp.									
<i>Bons de souscription</i>									
CAMPBELL, JOHN KENNETH	4		O	2009-05-03	D	55 - Expiration de bons de souscription	(75 000)		0
DUVAL, DAVID KENDALL	4		O	2009-05-03	D	55 - Expiration de bons de souscription	(25 000)		0
<i>Options</i>									
CAMPBELL, JOHN KENNETH	4		O	2009-08-18	D	52 - Expiration d'options	(125 000)		75 000
Priszm Canadian Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bitove, John Ivan	4, 7, 6, 3		O	2003-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	28 000	10.0000	
Uluruco Inc.	PI		M	2003-11-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	10.0000	20 000
Priszm Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bitove, John Ivan	4, 7, 6, 3								
Uluruco Inc.	PI		O	2003-11-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
ProSep Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ducharme, Bruno	4								
FilemaLP	PI		O	2009-07-16	I	36 - Conversion ou échange	1 923 077		2 015 753
<i>Déventures convertibles</i>									
Ducharme, Bruno	4								
FilemaLP	PI		O	2009-07-16	I	36 - Conversion ou échange	(\$ 250 000.00)		\$ 0.00
Provident Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Findlay, Randall J.	4, 5								
Hastings Street Management	PI		O	2009-09-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	5.7100	445 089
			O	2009-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(53 300)	5.6500	391 789
PRT Forest Regeneration Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Kitchen, John H	5		O	2009-08-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(5 000)		64 623
Public Storage Canadian Properties									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Hughes, B. Wayne	3								
2484182 Nova Scotia Company	PI		O	2009-08-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	13.2500	1 451 123
			O	2009-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	13.0000	1 455 723
Pure Energy Services Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smith, James Cameron	4		O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.5000	40 000
Quadra Mining Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nichols, Andrew McLetchie	5		O	2009-09-02	D	51 - Exercice d'options	25 000	5.7500	25 033
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	10.9960	33
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Nichols, Andrew McLetchie	5		O	2009-09-02	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	5.7500	60 867
Quebecor inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie B</i>									
Péladeau, Pierre Karl	4, 6, 5								
Gestion MTR inc.	PI		O	2003-02-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Gestion MTRP inc.	PI		O	2003-02-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Gestion PKP inc.	PI		O	2009-09-03	I	97 - Autre	25 000		25 000
			O	2009-09-03	I	97 - Autre	(25 000)		0
Quinsam Captial Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Zanatta, Roy	4, 5, 3								
The Zanatta Family Trust	PI		O	2009-09-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.0150	1 488 000
Ranaz Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fiducie Vanquish	3		O	2009-09-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(6 461 538)	0.0650	20 923 076
WAVON JOHN SOILEAU REVOCABLE TRUST	3		O	2009-09-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 461 538	0.0650	14 318 116
<i>Bons de souscription 0.10\$ CDN expiration 1er septembre 2014</i>									
Fiducie Vanquish	3		O	2009-09-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 384 614		10 384 614
RDM Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
RDM Corporation	1		O	2009-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0500	500
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0900	500
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.1000	500
			O	2009-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0600	500
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.1000	500
			O	2009-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.1000	500
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0600	500
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0600	500
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0500	500
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0500	500
			O	2009-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0500	0
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0900	0
			O	2009-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0600	0
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.1000	0
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.1000	0
			O	2009-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.1000	0
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0600	0
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0600	0
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0500	0
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0500	0
Red Back Mining Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clark, Richard Peter	4, 5		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	12.3100	406 955
Love, Kathy	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	4 866	6.9500	6 366
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 866)	12.3000	1 500

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Lundin, Lukas Henrik	4		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	12.3000	45 000
<i>Options</i>									
Love, Kathy	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(4 866)	6.9500	33 334
Research In Motion Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ehlinger, James Craig	5		O	2009-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Laxdal, Glenn	5		O	2009-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Lazaridis, Michael	4, 7, 6, 5		O	2009-08-31	D	51 - Exercice d'options	60 000	4.0500	400 550
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	79.3300	400 250
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	79.3500	399 950
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	79.3600	399 650
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.3700	399 550
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	79.3800	398 850
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	79.3900	398 150
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	79.4000	397 350
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	79.4100	397 050
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	79.4200	395 950
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	79.4300	395 050
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	79.4400	394 350
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	79.4500	394 150
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	79.4700	393 750
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	79.4800	393 150
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	79.4900	392 450
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	79.5000	392 150
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	79.5100	391 850
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	79.5200	391 550
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	79.5300	391 250
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	79.5400	390 650
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	79.5500	390 150
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	79.5600	389 850
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	79.5700	389 250
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	79.5800	389 050
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	79.5900	388 750
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	79.6000	387 850
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	79.6100	387 450
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	79.6200	386 550
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	79.6300	385 950
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	79.6400	385 250
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	79.6500	384 550
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	79.6600	383 950
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	79.6700	383 650
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	79.6800	383 050
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	79.6900	382 850
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	79.7000	382 650
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	79.7100	382 250

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	79.7200	381 950
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	79.7400	381 550
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	79.7500	381 250
<i>Options</i>									
Ehlinger, James Craig	5		O	2009-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Laxdal, Glenn	5		O	2009-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Lazaridis, Michael	4, 7, 6, 5		O	2009-08-31	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	4.0500	1 610 000
Ressources Golden Goose Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lacoste, Jean-Marc	4		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	210 000	0.2700	
compte personnel	PI		M	2009-09-09	C	51 - Exercice d'options	210 000	0.2700	210 000*
<i>Options</i>									
Lacoste, Jean-Marc	4		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(210 000)	0.2700	728 326*
Ressources Jourdan Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Girard, Guy	4, 5		O	2008-06-28	D	55 - Expiration de bons de souscription	(100 000)		0
			O	2008-05-11	D	55 - Expiration de bons de souscription	(93 750)		100 000
<i>Options</i>									
Girard, Guy	4, 5		O	2009-08-31	D	52 - Expiration d'options	(100 000)		410 000
Ressources Majescor Inc.									
<i>Options</i>									
Abounaim, Khadija	5		O	2009-09-09	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.2800	47 500
Audet, André	4, 5		O	2009-09-09	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.2800	214 516
Bernier, Marc-André	5		O	2009-09-09	D	50 - Attribution d'options	30 000	0.2800	165 000
Letendre, Jacques	4, 5		O	2009-09-09	D	50 - Attribution d'options	30 000	0.2800	179 000
RESSOURCES MINIÈRES AUGYVA INC									
<i>Options</i>									
Chim, Sandy Chun Kwan	4, 5		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	200 000		200 000
Chow, Augustine Pok Yu	4		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.1500	70 000
Gagnon, Georges-Yvan	4, 5		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1500	700 000
Lacroix, André	5		O	2008-09-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
Paulin, Lynda	5		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1500	500 000
Skutezky, Ernest Michael Rhodes	4		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.1500	100 000
Smith, Kerry Damon	4		O	2009-09-01	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.1500	520 000
Ressources Pershimco inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bureau, Roger	4, 5, 3		O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.0650	1 308 085
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0650	1 309 085
Ressources Sirios Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Doucet, Dominique	4, 5		O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.0950	755 372
Ressources Teck Limitée									
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Allan, Michael John	5		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	24 000	12.5450	31 500
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 700)	28.2100	20 800
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 300)	28.1300	7 500
Gingell, John	5		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	3 000	12.5450	3 000
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	28.2400	2 500
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	28.2300	2 100
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	28.2200	800
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	28.2100	0
Lindsay, Donald Richard	5	R	O	2009-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 600)	27.5300	
			M	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 600)	27.5300	379 556
Manuel, Gerard Leonard	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	12 000	12.5450	17 000
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	26.0800	13 200
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 200)	26.0900	5 000
Millos, Ronald Allen	7		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	20 000	5.7500	27 726
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	26.2500	26 926
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 600)	26.2600	19 326
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 300)	26.2700	10 026
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	26.2800	8 326
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	26.2820	7 726
Roze, Peter Charles	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	10 000	12.5450	16 000
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	26.2700	10 800
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	26.2600	8 300
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	26.2700	6 000
			O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	10 000	12.5450	16 000
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 300)	28.0851	10 700
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	28.0811	6 900
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	28.0733	6 000
Thompson, John F H	5		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	5 000	12.5450	5 000
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	28.2300	1 700
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	28.2200	0
<i>Options</i>									
Allan, Michael John	5		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(24 000)	12.5450	51 000
Gingell, John	5		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	12.5450	44 000
Manuel, Gerard Leonard	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	12.5450	112 000
Millos, Ronald Allen	7		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	5.7500	195 000
Roze, Peter Charles	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	12.5450	270 000
			O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	12.5450	260 000
Thompson, John F H	5		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	12.5450	77 000
Retrocom Mid-Market Real Estate Investment Trust									
<i>Parts</i>									
Bull, Peter Morris	3								
PM Bull Holdings Ltd.	PI		O	2009-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 300)	2.9549	2 606 600*
			O	2009-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	2.9220	2 604 100*
			O	2009-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	2.9000	2 597 200*
			O	2009-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.9028	2 592 200*
			O	2009-09-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 500)	2.9710	2 578 700*
			O	2009-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	2.9225	2 574 300*

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Revelt Minerals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shanahan, John Gerard	4		O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.1131USD	855 003
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.1050USD	859 503
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1096USD	869 503
			O	2009-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.1142USD	875 003
Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blake, Peter James	4		O	2009-08-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(470)		143 380
Pospiech, Victor	5		O	2009-08-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(900)	25.4100USD	31 617
<i>Options</i>									
Forke, Scott L	5		O	2009-09-01	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	24.8300USD	56 200
Roctest Ltée									
<i>Options</i>									
Pelletier, François	5		O	2005-04-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
Rogers Communications Inc.									
<i>Options</i>									
Laporte, Jean	5		O	2009-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	(6 630)		43 860
<i>Stock Appreciation Rights</i>									
Laporte, Jean	5		O	2009-09-04	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 630)	7.8588	43 860
RONA inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bernier, Claude	5		O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	80 000	3.4700	169 739
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(80 000)	14.2000	89 739
Chaussé, André	5		O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	14.2000	4 000
<i>Options</i>									
Bernier, Claude	5		O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	(80 000)	3.4700	205 000
Royal Host Real Estate Investment Trust									
<i>Débetures convertibles Series B 6.00</i>									
Armoyan, George	4								
Sime Armoyan	PI		O	2009-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 21 000.00	57.7000	\$ 1 122 900.00*
			O	2009-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 1 000.00	57.7000	\$ 1 123 900.00*
Cook, Blair	4		O	2009-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 16 000.00		\$ 16 000.00
<i>Débetures convertibles Series D 5.90</i>									
ROYAL HOST REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	1		O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 2 168 000.00	58.0000	\$ 2 168 000.00*
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 2 168 000.00)		\$ 0.00
<i>Parts de fiducie</i>									
ROYAL HOST REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	1		O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	9 400	1.9600	9 400*

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	300	2.0500	9 700*
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	2.0500	11 700*
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	9 400	2.0500	21 100*
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	39 500	2.0500	60 600*
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	2.0500	63 700*
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	9 400	2.0100	73 100*
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	9 400	2.0300	82 500*
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	9 400	2.0300	91 900*
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	9 400	2.0300	101 300*
			O	2009-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	(60 600)		40 700*
			O	2009-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	(21 900)		18 800*
			O	2009-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	(9 400)		9 400*
			O	2009-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	(9 400)		0
Saputo Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Saputo inc.	1		O	2009-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	65 000	25.6200	65 000
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	65 000	25.8944	130 000
			O	2009-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	38 100	26.4212	168 100
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	65 000	26.7938	233 100
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(65 000)		168 100
			O	2009-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	65 000	26.6573	233 100
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	57 500	26.7610	290 600
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(65 000)		225 600
			O	2009-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	123 700	26.4000	349 300
			O	2009-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(38 100)		311 200
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(130 000)		181 200
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	26.9900	183 300
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(57 500)		125 800
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	65 000	26.9900	190 800
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(123 700)		67 100
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	26.9600	69 100
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	27.2500	94 100
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)		92 000
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	63 200	27.1653	155 200
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(65 000)		90 200
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	65 000	26.7487	155 200
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		153 200
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	53 400	26.8311	206 600
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		181 600
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(63 200)		118 400
			O	2009-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	(65 000)		53 400
			O	2009-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	(53 400)		0
Savanna Energy Services Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leith Wheeler Investment Counsel Ltd	3								
Leith Wheeler Investment Counsel Ltd.	PI		O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	5.9870	7 451 608
			O	2009-08-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	5.9000	7 467 708

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 600)	6.0080	7 449 108
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	5.9910	7 435 608
			O	2009-09-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	5.9840	7 438 408
Sentry Select Commodities Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
MacLean, Kevin	5		O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	7.3900	0
Sentry Select Commodities Income Trust	1		O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	4 900	6.9945	4 900
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(4 900)	6.9945	0
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	7.0600	5 000
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	7.0600	0
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.7200	1 000
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	6.7200	0
Sentry Select Global Real Estate Fund									
<i>Listed Units</i>									
Sentry Select Global Real Estate Fund	1		O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	5.8965	1 700
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)	5.8965	0
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	6.1500	3 000
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	6.1500	0
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	6.1800	2 600
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(2 600)	6.1800	0
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	6.2738	2 900
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(2 900)	6.2738	0
Sentry Select Primary Metals Corp.									
<i>Class A Shares</i>									
Sentry Select Primary Metals Corp.	1		O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	12 700	5.4739	12 700
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(12 700)	5.4739	0
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	16 000	5.6038	16 000
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(16 000)	5.6038	0
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	16 000	5.7096	16 000
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(16 000)	5.7096	0
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	5.5305	8 000
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	5.5305	0
Weiss Capital LLC	3								
Brookdale Global Opportunity Fund	PI		O	2009-08-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 590)	5.7890	738 635
			O	2009-08-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 505)	5.6800	737 130
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 925)	5.6318	728 205
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 085)	5.7048	727 120
			O	2009-09-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 185)	5.6678	709 935
			O	2009-09-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(455)	6.0200	709 480
Brookdale International Partners, LP	PI		O	2009-08-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 810)	5.5789	1 468 465
			O	2009-08-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 795)	5.6800	1 465 670
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 575)	5.6318	1 449 095
			O	2009-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 015)	5.7048	1 447 080
			O	2009-09-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 915)	5.6678	1 415 165
			O	2009-09-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(845)	6.0200	1 414 320
SHAW COMMUNICATIONS INC.									
<i>Actions sans droit de vote Class "B"</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
D'Avella, Michael	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	800	17.0400	230 092
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	19.2400	229 292
Ferras, Michael	5		O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	836	17.0400	936
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(836)	18.9900	100
Options									
D'Avella, Michael	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(800)	17.0400	502 536
Ferras, Michael	5		O	2009-09-04	D	51 - Exercice d'options	(836)	17.0400	181 000
ShawCor Ltee									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Simo, Zoltan D.	4		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	4 000	17.5000	25 000
<i>Options Class A</i>									
Simo, Zoltan D.	4		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	17.5000	4 000
SILVERCORP METALS INC.									
<i>Actions ordinaires without par value</i>									
Drake, Earl	4		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	4.7500	12 600
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 600)	4.7500	0
Slam Exploration Ltd.									
<i>Options</i>									
Hansuld, John Alexander	4, 5		O	2009-08-31	D	52 - Expiration d'options	(350 000)	0.6000	400 000
Societe d'energie Talisman Inc.									
<i>Performance Share Units</i>									
Aggarwala, Anil	5		O	2009-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 167		2 167
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 548		8 715
AINSLEY, Nicholas Wilhelm	7		O	2003-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 596		8 596
BLAKELEY, Alexander Paul	5		O	2006-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	69 855		69 855
CRAW, Jacquelynn Forsyth	7		O	2003-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 696		8 696
DOLAN, Philip David	5		O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	37 854		37 854
Dunlop, David Bruce	5		O	2006-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 363		18 363
FORREST, John Eason	7		O	2008-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 002		14 002
Fraser, James Berkeley	5		O	2008-09-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 300		35 300
Goodbody, Quentin Harald	7		O	2008-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 417		16 417
Heslop, David Owen	7		O	2008-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 081		8 081
Holmes, Geoffrey Robert	7		O	2008-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 636		13 636
Lane, Andrew John	7		O	2008-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 920		8 920
LAWSON, LESLIE ANN	5		O	2006-12-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 487		1 487
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	707		2 194
Lee, Christine Deborah	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 703		1 703
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 152		2 855
MADDISON, David Frank	5		O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 156		27 156
Manzoni, John Alexander	4, 7, 5		O	2007-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	217 024		217 024
McLeod, Lyle Theodore	5		O	2008-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 636		16 636
MEREAU, Marc Laurent	5		O	2003-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 156		27 156
Ohta, Christine Tamiko	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 652		2 652
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 308		9 960
Pennock, Brenda Grace	5		O	2006-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 434		15 434
Potter, Shaun Timothy	7		O	2008-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 299		7 299
ROONEY, ROBERT ROSS	5		O	2008-11-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	71 743		71 743
Stash, Sandra M.	5		O	2009-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 713		20 713
Thomson, Scott	5		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	79 295		79 295

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Société d'exploration minière Vior inc.									
<i>Options</i>									
Walker, Nicholas John Robert	5		O	2006-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 278		32 278
Société d'exploration minière Vior inc.									
<i>Options</i>									
Gauthier, Jacquelin	5		O	2009-04-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2009-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
			O	2009-04-22	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.1000	
			M	2009-04-23	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.1000	
			M'	2009-04-22	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.1000	500 000
Société financière IGM Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dimen, Wilbur	7								
Computershare Trust for Investors Group TrustCo Ltd. Plan Trustee	PI		O	2009-08-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(300)	42.2700	265
IGM Financial Inc.	1		O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	42.8319	10 000
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	42.0292	20 000
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	42.6664	20 000
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	41.7438	20 000
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	41.6448	20 000
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	40.8300	20 000
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0
Sonomax Hearing Healthcare Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blank, Michael	5		O	2009-02-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000 000		1 000 000
Kokmanian, Kévork	4								
Les Entreprises Karekine Inc.	PI		O	2009-09-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000		555 000
Laperle, Jean Nicolas	4, 7, 6, 5, 3		O	2009-09-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000		2 486 896
Schacter, Alvin	4		O	2009-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2009-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000		500 000
Schwartz, Adam	4, 7, 6, 5, 3		O	2009-09-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000		3 413 588
Bons de souscription									
Blank, Michael	5		O	2009-02-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000 000	0.0500	1 000 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Kokmanian, Kéwork	4								
Les Entreprises Karekine Inc.	PI		O	2004-06-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2003-09-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000	0.0500	
			M	2009-09-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000	0.0500	500 000
Laperle, Jean Nicolas	4, 7, 6, 5, 3		O	2009-09-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000	0.0500	866 667
Schacter, Alvin	4		O	2009-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000	0.0500	500 000
Schwartz, Adam	4, 7, 6, 5, 3		O	2009-09-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000	0.0500	2 566 667
Spur Ventures Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Black, W. David	4								
RRSP	PI		O	2009-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.2950	61 500
Stantec Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cellucci, Argeo Paul	4		O	2009-09-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Perrin, Harold	5		O	2008-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 000
			O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	4 000	24.5000	8 000
			O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	2450.0000	
			M	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	24.5000	4 000
Phillips, Scott, Durie	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	1 332	10.5000	
			M	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	1 332	10.5000	3 557
			O	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 332)	27.6025	
			M	2009-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 332)	27.6025	2 225
Take, John David	7		O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	5 000	7.2500	6 523
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	27.7240	1 523
Tromposch, Eric Werner	5		O	2009-08-26	D	51 - Exercice d'options	2 000	10.5000	2 000
		R	O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	28.4575	0
<i>Options</i>									
Perrin, Harold	5		O	2003-12-19	D	50 - Attribution d'options	4 000	10.5000	8 000
			O	2004-12-14	D	50 - Attribution d'options	4 000	12.2500	12 000
			O	2006-08-29	D	50 - Attribution d'options	3 000	20.4200	15 000
Phillips, Scott, Durie	5		O	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(1 332)	10.0000	
			M	2009-09-08	D	51 - Exercice d'options	(1 332)	10.5000	19 168
STaRS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
STaRS Income Fund	1		O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.0500	5 412 290
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.0000	5 412 890
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	10.9000	5 413 090
			O	2009-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	900	10.7500	5 413 990
Stella-Jones Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Eichenbaum, Marla	5		O	2009-09-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250)	22.0000	0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Stellar Pacific Ventures Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brouillette, Andre	4		O	2006-02-06	D	51 - Exercice d'options	150 000	0.1600	
			M	2006-02-02	D	51 - Exercice d'options	150 000	0.1600	150 000
<i>Options</i>									
Brouillette, Andre	4		O	2006-02-06	D	54 - Exercice de bons de souscription	(150 000)	0.1600	
			R	2006-02-02	D	51 - Exercice d'options	(150 000)	0.1600	0
			O	2007-01-15	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.1500	
			R	2006-12-18	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.1500	400 000
Trottier, Jacques	4		O	2007-01-15	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.1500	
			R	2006-12-18	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.1500	750 000
Storm Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	18 750	2.6000	70 334
<i>Options</i>									
Brister, Matthew	4, 5		O	2009-09-10	D	51 - Exercice d'options	(18 750)	2.6000	76 650
Brussa, John Albert	4		O	2009-09-09	D	51 - Exercice d'options	(18 750)	2.6000	76 650
Swiss Water Decaffeinated Coffee Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Veit, Roland	4		O	2007-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	2.6800USD	20 000
Taseko Mines Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Thiessen, Ronald William	4		O	2009-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.7200	481 000
Ronald W. Thiessen In Trust for Perryn A. Thiessen	PI		O	2009-09-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.5300	476 000
Technologies Interactives Mediagrif Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anglaret, Stéphane	5		O	2009-09-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	173		8 225
Bonneau, Robert	5		O	2009-09-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	327		41 528
Hallak, Hélène	5		O	2009-09-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	327		4 459
Mercier, Suzanne	5		O	2009-09-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	327		3 455
Saunders, Paul	7		O	2009-09-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	327		10 107
Simon, Andréanne	5		O	2009-09-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	328		4 190
TECSYS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
TECSYS	1		O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	1.8200	18 400
			O	2009-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(22 200)		91 140
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(71 540)		19 600
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(2 700)		16 900
TerraVest Income Fund									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Parts de fiducie									
Clarke Inc.	3								
CKI Holdings Partnership	PI		O	2009-08-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	1.5500	1 009 200*
			O	2009-08-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 200	1.6200	1 028 400*
Tesco Corporation									
Actions ordinaires									
LRP V Luxembourg Holdings S.a r.l.	3		O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	7.5200USD	6 149 680*
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	7.5300USD	6 149 880*
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	7.5350USD	6 150 580*
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	7.5500USD	6 150 780*
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	7.5600USD	6 150 880*
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 877	7.5700USD	6 167 757*
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	7.5725USD	6 168 057*
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	7.5750USD	6 169 057*
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	32 000	7.5781USD	6 201 057*
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 230	7.5800USD	6 203 287*
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	7.5900USD	6 205 387*
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	7.5925USD	6 206 987*
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 250	7.5950USD	6 209 237*
			O	2009-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	663 162	7.6000USD	6 872 399*
The Brick Group Income Fund									
Bons de souscription									
Barbaro, Rinaldo D	4, 7		O	2004-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	125 000	0.4570	125 000
			O	2009-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.5000	165 000
Fairfax Financial Holdings Limited	3		O	2006-04-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-08-24	D	46 - Contrepartie de services	5 317 100		5 317 100
		R	O	2009-08-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(5 317 100)	0.5100	0
nSpire Re Limited	PI	R	O	2009-08-24	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 317 100	0.5100	45 317 100
Class A Units									
Barbaro, Rinaldo D	4, 7								
Ron and Ginetta Barbaro	PI		O	2004-07-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	1.4600	15 000
Talarico, Franco	7								
RRSP	PI		O	2009-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 515	1.4600	3 262
The Data Group Income Fund									
Parts de fiducie									
Busch, Frederick Leigh	5		O	2009-08-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	95	3.7900	7 719
Melanie Busch	PI		O	2006-05-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 312	3.7800	1 312
Ridout, Derek Michael	7	R	O	2009-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.7500	15 000
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.7500	20 000
The Descartes Systems Group Inc.									
Restricted Stock Unit									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Jones, Christopher	5		O	2009-07-31	D	97 - Autre	(1 320)		
			M	2009-08-31	D	97 - Autre	(1 320)		74 492
			O	2009-08-01	D	97 - Autre	(1 091)		
			M	2009-08-31	D	97 - Autre	(1 091)		73 401
Meshner, Arthur	4, 5		O	2009-08-31	D	97 - Autre	(13 666)		295 817
			O	2009-08-31	D	97 - Autre	(3 357)		292 460
Pagan, John Scott	7, 5		O	2009-07-31	D	97 - Autre	(4 502)		
			M	2009-08-31	D	97 - Autre	(4 502)		144 719
			O	2009-08-01	D	97 - Autre	(1 422)		
			M	2009-08-31	D	97 - Autre	(1 422)		143 297
Ratza, Stephanie Lynn	5		O	2009-08-31	D	97 - Autre	(987)	4.4300	20 224*
Thompson Creek Metals Company Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jacko, Robert Michael	5		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Jacko, Robert Michael	5		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
Torstar Corporation									
<i>Options Class B non-voting shares</i>									
Honderich, John Allen	4, 3		O	2009-08-05	D	52 - Expiration d'options	(235 000)		156 000
Total Energy Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pachkowski, Bruce Lawrence	4								
BLP RRSP Account	PI		O	2009-09-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	4.5000	302 500
Transat A.T. inc.									
<i>Action à droit de vote de catégorie B</i>									
Leith Wheeler Investment Counsel Ltd	3								
Leith Wheeler Investment Counsel Ltd.	PI		O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	14.6490	3 132 540
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	14.6490	3 133 240
			O	2009-08-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	14.8740	3 131 940
			O	2009-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	14.7090	3 125 740
			O	2009-09-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	13.4000	3 127 240
			O	2009-09-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	13.4000	3 127 940
Trident Performance Corp. II									
<i>Class A Shares</i>									
Trident Performance Corp. II	1		O	2009-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	500	8.5000	500
			O	2009-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0
			O	2009-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	15 500	8.5000	15 500
			O	2009-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(15 500)		0
Trio Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ruskowsky, Harry B	4, 5		O	2009-09-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200 000	0.0500	2 622 500
van Angeren, Philip	4		O	2009-09-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.0500	900 000
<i>Bons de souscription</i>									
Ruskowsky, Harry B	4, 5		O	2009-09-04	D	53 - Attribution de bons de souscription	200 000	0.0800	700 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
van Angeren, Philip	4		O	2009-09-04	D	53 - Attribution de bons de souscription	100 000	0.0800	200 000
TSO3 inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Husman, James Richard	4								
REER	PI		O	2009-07-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	0.8600	3 100
Tucows Inc.									
<i>Options</i>									
Fiume, Eugene Lucas	4		O	2009-09-08	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.5600	75 000
Gissin, Erez	4		O	2009-09-08	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.5600	80 000
Ito, Joichi	4		O	2009-09-08	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.5600	45 000
Karp, Allen	4		O	2009-09-08	D	50 - Attribution d'options	37 500	0.5600	150 000
Morrisett, Lloyd N.	4		O	2009-09-08	D	50 - Attribution d'options	37 500	0.5600	155 000
Ralls, Rawleigh Hazen	4		O	2009-09-08	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.5600	45 000
Schwartz, Jeffrey	4		O	2009-09-08	D	50 - Attribution d'options	37 500	0.5600	150 000
Stern, Stanley Bezalel	4		O	2009-09-08	D	50 - Attribution d'options	27 500	0.5600	268 050
Unique Broadband Systems, Inc.									
<i>Options</i>									
Buxton-Forman, Malcolm	5		O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.1500	1 500 000
Dolgonos, Alex	5		O	2009-08-31	D	52 - Expiration d'options	(1 000 000)	0.1500	2 000 000
DOL Technologies Inc.	PI		O	2009-08-31	C	50 - Attribution d'options	1 000 000	0.1500	2 000 000
McGoey, Gerald T.	4, 5		O	2009-08-31	D	52 - Expiration d'options	(2 000 000)	0.1500	6 561 000
			O	2009-08-31	D	50 - Attribution d'options	2 000 000	0.1500	8 561 000
United Corporations Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
United-Connected Holdings Corp.	3		O	1987-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2002-05-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 467 149
			O	2009-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 893	47.0650	2 515 142
Uranium Focused Energy Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Uranium Focused Energy Fund	1		O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	900	3.5000	3 884 789
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	900	3.4800	3 885 689
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	900	3.4700	3 886 589
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	3.4300	3 888 389
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	800	3.2500	3 892 189
			O	2009-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	3.0700	3 896 089
			O	2009-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	2.9800	3 899 089
			O	2009-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	900	2.9300	3 900 689
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	3.4100	3 889 489
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	3.3700	3 891 389
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	3.3400	3 893 589
			O	2009-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	900	3.3200	3 894 489
			O	2009-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.1000	3 897 089
			O	2009-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	700	3.0900	3 899 789
			O	2009-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	3.0600	3 904 989

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Uranium One Inc.									
<i>Options</i>									
Otto, Kuzma	5		O	2009-08-28	D	50 - Attribution d'options	30 051	2.5300	
			M	2009-08-28	D	50 - Attribution d'options	30 051	2.5500	119 376
Urbana Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caldwell, Thomas Scott	4								
Micah Landes	PI		O	2009-08-17	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(400)	1.5000	
			M	2009-08-19	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(400)	1.5000	
			M'	2009-08-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	1.6600	0
<i>Bons de souscription Series A</i>									
Caldwell, Thomas Scott	4								
Caldwell International Advantage Fund	PI		O	2009-09-10	C	55 - Expiration de bons de souscription	(25 000)		0
Velan Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Velan Inc.	1		O	2009-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	12.9900	13 900
			O	2009-08-07	D	38 - Rachat ou annulation	26 800	12.9000	40 700
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	400	13.5000	29 500
			O	2009-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	13.3000	31 400
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	13.3000	33 700
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(33 700)		0
Viterra Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Berger, Steven	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	105	9.6493	3 250
Brooks, Mike A.	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	76	9.6493	6 972
Cameron, Ronald Gordon	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	155	9.6493	11 539
Chapman, Don	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	172	9.6493	6 300
Dean, Raymond J.	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	9.6493	10 256
Fox, Nick	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	130	9.6493	2 621
Hallborg, Kevin	4		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	152	9.6493	7 192
Jeworski, Kyle	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	130	9.6493	6 527
Lokash, Katherine Julia	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62	9.6493	2 163
Malkoske, Brett William	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	55	9.6493	1 301
McQueen, Dean	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	130	9.6493	8 521
Miller, Robert Dana	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	173	9.6493	2 948
Mooney, William	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	162	9.6493	5 196

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
WestJet Airlines Ltd.									
<i>Actions ordinaires - Voting</i>									
Muirhead, Andrew	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	179	9.6493	4 870
Reifferscheid, David James	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	9.6493	864
Shipman, Noah Geoffrey	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45	9.6493	233
Smith, Kelley Jo	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	88	9.6493	2 438
Theaker, Grant	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	140	9.6493	3 862
Wansbutter, Richard	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	142	9.6493	3 074
Wonnacott, Doug	5		O	2009-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	210	9.6493	2 451
Bureau, Duncan	5		O	2009-08-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 553)	11.9100	
			M	2009-09-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 553)	11.8000	1 357
Westport Innovations Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burke, Jonathan Edmund	5		O	2009-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	666		12 637
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(291)	8.5000	12 346
			O	2009-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	373		12 719
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(163)	8.4735	12 556
			O	2009-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	160		12 716
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70)	8.3634	12 646
			O	2009-08-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	344		12 990
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150)	10.9449	12 840
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(457)	10.9278	12 383
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(412)	10.6568	11 971
Demers, David Robert	4, 5		O	2009-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	103 319		104 840
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 151)	8.5000	59 689
			O	2009-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	57 918		117 607
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 311)	8.4735	92 296
			O	2009-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	24 755		117 051
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 817)	8.3634	106 234
			O	2009-08-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	53 285		159 519
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 285)	10.9449	136 234
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 682)	10.9278	112 552
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 318)	10.6568	91 234
Gallagher, J. Michael	5		O	2009-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	61 082		84 012
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 693)	8.5000	57 319
			O	2009-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	34 241		91 560
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 963)	8.4735	76 597
			O	2009-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	14 634		91 231
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 396)	8.3634	84 835

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Hodgins, Kenneth Bruce	5		O	2009-08-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	31 504		116 339
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 766)	10.9449	102 573
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 283)	10.9278	63 290
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 360)	10.6568	27 930
			O	2009-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	39 289		49 358
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 169)	8.5000	32 189
			O	2009-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	22 025		54 214
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 625)	8.4735	44 589
			O	2009-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 414		54 003
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 114)	8.3634	49 889
			O	2009-08-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	20 263		
			M	2009-08-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	20 263		70 152
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 855)	10.9449	61 297
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 960	10.9278	
			M	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 960)	10.9278	34 337
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 268	10.6568	
			M	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 268)	10.6568	10 069
			O	2009-08-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 428		21 497
			O	2009-09-02	D	51 - Exercice d'options	7 127	10.8200	28 624
			O	2009-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	11.1600	21 624
Ogmen, Melih	5		O	2007-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2004-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	261		
			M	2009-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	261		261
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(114)	8.5000	147
			O	2009-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	146		293
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(64)	8.4735	229
			O	2006-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	62		
			M	2009-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	62		291
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27)	8.3634	264
			O	2009-08-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	135		399
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(59)	10.9449	340
			O	2008-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(179)	10.9278	
			M	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(179)	10.9278	161
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(161)	10.6568	0
Ouellette, Patric	5		O	2009-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	25 103		25 801
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 970)	8.5000	14 831
			O	2009-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	14 072		28 903
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 149)	8.4735	22 754
			O	2009-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 015		
			M	2009-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 015		28 769
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 629)	8.3634	26 140
			O	2009-08-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 947		39 087
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 658)	10.9449	33 429
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 225)	10.9278	16 204
			O	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 506)	10.6568	698
Scott, Ian J	5		O	2009-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	795		1 852

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(347)	8.5000	1 505
			O	2009-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	446		1 951
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(195)	8.4735	1 756
			O	2009-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	191		1 947
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(83)	8.3634	1 864
			O	2009-08-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	410		2 274
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(180)	10.9449	2 094
Sonntag, Nicholas	5		O	2009-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 162		2 590
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	508	8.5000	
			M	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(508)	8.5000	2 082
			O	2009-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	652		2 734
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(285)	8.4735	2 449
			O	2009-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	279		2 728
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(122)	8.3634	2 606
			O	2009-08-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	596		3 202
			O	2009-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(260)	10.9449	
			M	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(260)	10.9449	2 942
Wong, Elaine	5		O	2009-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	21 412		53 323
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 357)	8.5000	43 966
			O	2009-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 003		55 969
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 245)	8.4735	50 724
			O	2009-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 130		55 854
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 242)	8.3634	53 612
			O	2009-08-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 043		64 655
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 826)	10.9449	59 829
			O	2009-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 114)	10.9278	46 715
			O	2009-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 804)	10.6568	
			M	2009-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 804)	10.6568	34 911
<i>Options</i>									
Burke, Jonathan Edmund	5		M	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	243	9.1000	7 386
Demers, David Robert	4, 5		M	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	37 664	9.1000	180 280
Gallagher, J. Michael	5		M	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	22 267	9.1000	160 696
Hodgins, Kenneth Bruce	5		M	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	14 323	9.1000	56 331
			O	2009-09-02	D	51 - Exercice d'options	(7 127)	6.9000	49 204
Ogmen, Melih	5		M	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	95	9.1000	8 666
Ouellette, Patric	5		M	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	9 151	9.1000	59 369
Scott, Ian J	5		M	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	290	9.1000	46 671
Sonntag, Nicholas	5		M	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	423	9.1000	47 565
Wong, Elaine	5		M	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	7 806	9.1000	75 390
<i>Performance Share Units</i>									
Burke, Jonathan Edmund	5		O	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	243	9.1000	
			O	2009-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(666)		34 868
			O	2009-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(373)		34 495
			O	2009-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	(160)		34 335
			O	2009-08-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(344)		33 991
Demers, David Robert	4, 5		O	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	37 664	9.1000	
			O	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	37 089		

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2009-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	37 089		564 046
			O	2009-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(103 319)		460 727
			O	2009-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(57 918)		402 809
			O	2009-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	(24 755)		378 054
			O	2009-08-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(53 285)		324 769
Gallagher, J. Michael	5		O	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	22 267	9.1000	
			O	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	23 352		
			M	2009-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 352		393 087
			O	2009-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(61 082)		332 005
			O	2009-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(34 241)		297 764
			O	2009-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	(14 634)		283 130
			O	2009-08-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(31 504)		251 626
Hodgins, Kenneth Bruce	5		O	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	14 323	9.1000	
			O	2009-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(39 289)		109 765
			O	2009-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(22 025)		87 740
			O	2009-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 414)		78 326
			O	2009-08-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(20 263)		58 063
			O	2009-08-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 428)		46 635
Ogmen, Melih	5		O	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	95	9.1000	
			O	2009-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(261)		32 361
			O	2009-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(146)		32 215
			O	2009-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	(62)		32 153
			O	2009-08-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(135)		32 018
Ouellette, Patric	5		O	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	9 151	9.1000	
			O	2009-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(25 103)		79 669
			O	2009-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(14 072)		65 597
			O	2009-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 015)		59 582
			O	2009-08-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 947)		46 635
Scott, Ian J	5		O	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	290	9.1000	
			O	2009-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	795		
			M	2009-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(795)		40 812
			O	2009-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(446)		40 366
			O	2009-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	(191)		40 175
			O	2009-08-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(410)		39 765
Sonntag, Nicholas	5		O	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	423	9.1000	
			O	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	21 978		
			M	2009-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	21 978		158 751
			O	2009-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 162)		157 589
			O	2009-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(652)		156 937
			O	2009-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	(279)		156 658
			O	2009-08-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(596)		156 062
Wong, Elaine	5		O	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	7 806	9.1000	
			O	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	22 665		
			M	2009-08-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 665		224 955
			O	2009-08-24	D	57 - Exercice de droits de souscription	(21 412)		203 543
			O	2009-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 003)		191 540
			O	2009-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 130)		186 410

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-28	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 043)		175 367
WGI Heavy Minerals, Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ackerman, Robert Wallace	4		O	2009-08-28	D	52 - Expiration d'options	30 000	0.0420	
			M	2009-08-28	D	51 - Exercice d'options	30 000	0.0420	80 000
			O	2009-08-28	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.0720	180 000
Fear, Gordon Andrew	4, 5								
2128188 Ontario Inc.	PI		O	2009-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.3500	200 000
<i>Options</i>									
Ackerman, Robert Wallace	4		O	2009-08-28	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		250 000
			O	2009-08-28	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		150 000
World Color Press Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Avenue Capital Management II, LP	3								
Avenue CDP Global Opportunities, Avenue International Master, Avenue Investments, Avenue Special Situations Funds IV and V	PI		O	2009-08-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-26	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	9 398 376		9 398 376
<i>Actions privilégiées convertibles Class A (convertible into Common shares)</i>									
Avenue Capital Management II, LP	3								
Avenue CDP Global Opportunities, Avenue International Master, Avenue Investments, Avenue Special Situations Funds IV and V	PI		O	2009-08-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-26	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 352 496		1 352 496
<i>Bons de souscription Series I</i>									
Avenue Capital Management II, LP	3								
Avenue CDP Global Opportunities, Avenue International Master, Avenue Investments, Avenue Special Situations Funds IV and V	PI		O	2009-08-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-26	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 977 456		1 977 456
<i>Bons de souscription Series II</i>									
Avenue Capital Management II, LP	3								
Avenue CDP Global Opportunities, Avenue International Master, Avenue Investments, Avenue Special Situations Funds IV and V	PI		O	2009-08-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-26	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 977 456		1 977 456
World Energy Solutions, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Adams, Philip	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	40 000	0.2500USD	185 000
<i>Options</i>									
Adams, Philip	5		O	2009-09-03	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	0.2500USD	40 000
YIELDPLUS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Yieldplus Income Fund	1		O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	5.9100	30 759 769
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	5.9000	30 762 969
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	5.8500	30 767 969
			O	2009-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	5.6000	30 771 069
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	5.9500	30 761 269
			O	2009-08-28	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	5.8900	30 765 969
			O	2009-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	5.9000	30 769 069
ZARGON ENERGY TRUST									
<i>Parts de fiducie</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Heagy, Brent	5								
G.J. Heagy Spousal RRSP	PI		O	2009-09-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	17.6000	4 736
Zarlink Semiconductor Inc.									
<i>Actions privilégiées</i>									
Zarlink Semiconductor	1		O	2009-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	(9 200)		0
ZCL Composites Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Roozen, Harold	4								
Rocor Holdings Ltd.	PI		O	2009-08-25	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 462 500	4.5600	2 800 300

ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Brouillette, Andre	Stellar Pacific Ventures Inc.	2006-02-02	2009-09-10	QC
	Stellar Pacific Ventures Inc.	2006-12-18	2009-09-09	QC
Chamandy, H. Gregory	Mines Richmont Inc.	2009-08-27	2009-09-09	QC
	Mines Richmont Inc.	2009-08-28	2009-09-09	QC
Choquette, Pierre	Methanex Corporation	2009-08-19	2009-09-04	BC
	Methanex Corporation	2009-08-20	2009-09-04	BC
	Methanex Corporation	2009-08-20	2009-09-04	BC
	Methanex Corporation	2009-08-20	2009-09-04	BC
Ciotala, Alfonso	Fortress Paper Ltd.	2009-08-28	2009-09-09	BC
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Technologies Inc.)	2009-08-10	2009-09-08	ON
Donnelly, Terence Michael	Galahad Metals Inc. (Formerly known as Phoenix Matachewan Mines Inc.)	2009-08-12	2009-09-09	ON
	The Brick Group Income Fund	2009-08-24	2009-09-08	AB
Dow, Robin, Bruce	The Brick Group Income Fund	2009-08-24	2009-09-08	AB
	The Brick Group Income Fund	2009-08-24	2009-09-08	AB
	The Brick Group Income Fund	2009-08-24	2009-09-08	AB
Fairfax Financial Holdings Limited	Exploration Orbite VSPA Inc.	2005-09-14	2009-09-03	QC
	Mines Aurizon Ltee	2009-08-28	2009-09-09	BC
Gévry, Pierre	Canaccord Capital Inc.	2009-05-21	2009-09-04	BC
	Canaccord Capital Inc.	2009-05-22	2009-09-04	BC
	Canaccord Capital Inc.	2009-08-07	2009-09-04	BC
	Canaccord Capital Inc.	2009-08-11	2009-09-04	BC
HACKETT, DAMIEN	International Royalty Corporation	2009-08-27	2009-09-09	ON
	Cyberplex Inc.	2009-07-08	2009-09-04	ON
Hurst, Doug	Cyberplex Inc.	2009-07-24	2009-09-04	ON
	Cyberplex Inc.	2009-08-13	2009-09-04	ON
	Cyberplex Inc.	2009-08-13	2009-09-04	ON
Lavine, Marc				
ioeb, kenneth jeffrey				

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Lu, David T.	Calian Technologies Ltd.	2009-08-25	2009-09-10	ON
Mance, Lili	Corriente Resources Inc.	2009-08-24	2009-09-04	BC
McCombe, John Brewer	DundeeWealth Inc. (formerly Dundee Wealth Management Inc.)	2009-08-08	2009-09-09	ON
	IAMGOLD Corporation	2009-08-21	2009-09-04	ON
	IAMGOLD Corporation	2009-08-21	2009-09-04	ON
	IAMGOLD Corporation	2009-08-21	2009-09-04	ON
	IAMGOLD Corporation	2009-08-24	2009-09-04	ON
	IAMGOLD Corporation	2009-08-24	2009-09-04	ON
	IAMGOLD Corporation	2009-08-24	2009-09-04	ON
Montpellier, Louis George	Olympus Pacific Minerals Inc.	2009-03-04	2009-09-08	ON
Nawacki, Mark Henry	Laboratoires Paladin Inc.	2009-08-20	2009-09-04	QC
	Laboratoires Paladin Inc.	2009-08-20	2009-09-04	QC
	Laboratoires Paladin Inc.	2009-08-21	2009-09-04	QC
	Laboratoires Paladin Inc.	2009-08-21	2009-09-04	QC
	Laboratoires Paladin Inc.	2009-08-21	2009-09-04	QC
	Laboratoires Paladin Inc.	2009-08-21	2009-09-04	QC
	Laboratoires Paladin Inc.	2009-08-21	2009-09-04	QC
Prenzlow, Michael Eric	Chesswood Income Fund	2009-06-23	2009-09-04	ON
Ridout, Derek Michael	The Data Group Income Fund	2009-08-27	2009-09-09	ON
Schafer, Robert	International Royalty Corporation	2009-08-18	2009-09-08	ON
	International Royalty Corporation	2009-08-19	2009-09-08	ON
	International Royalty Corporation	2009-08-21	2009-09-08	ON
Shafran, Barry Wade	Chesswood Income Fund	2009-06-23	2009-09-04	ON
Simmonds, John Graham	Baymount Incorporated (formerly Academy Capital Corp.)	2009-08-28	2009-09-10	ON
Souverein, Gary	Chesswood Income Fund	2009-06-23	2009-09-04	ON
Stevenson, Lisa Ann	Chesswood Income Fund	2009-06-23	2009-09-04	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Tornare, Roland	Fortress Paper Ltd.	2009-08-28	2009-09-09	BC
Tromposch, Eric Werner	Stantec Inc.	2009-08-26	2009-09-08	AB
Trottier, Jacques	Stellar Pacific Ventures Inc.	2006-12-18	2009-09-10	QC

ANNEXE 4 - LISTE DES SOCIÉTÉS ADMISSIBLES AU RÉGIME D'ÉPARGNE-ACTIONS II

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
AAER inc.	Prospectus	2009-05-14	Actions ordinaires des unités A	2012-12-31
AEterna Zentaris Inc.	Actions inscrites	2009-08-05	Actions ordinaires	2012-12-31
Alphinat inc.	Actions inscrites	2006-06-02	Actions ordinaires	2009-12-31
Art Recherches et Technologies Avancées inc.	Actions inscrites	2007-05-07	Actions ordinaires	2010-12-31
Arura Pharma Inc.	Actions inscrites	2007-09-14	Actions ordinaires	2010-12-31
BV! Media Inc.	Actions inscrites	2009-07-27	Actions ordinaires	2012-12-31
Corporation d'investissement Pontiac Castle	Actions inscrites	2006-12-29	Actions ordinaires	2009-12-31
Corporation Datacom Wireless	Prospectus	2007-05-30	Actions ordinaires	2010-12-31
Corporation Groupe Mercator Transport	Actions inscrites	2008-05-05	Actions ordinaires	2011-12-31
Corporation Pourvoyeurs Mondiaux Safari Nordik	Prospectus	2007-07-17	Actions ordinaires	2010-12-31
Corporation Power Tech inc.	Actions inscrites	2006-04-05	Actions ordinaires	2009-12-31
Corporation Technologies Wanted	Actions inscrites	2009-07-22	Actions ordinaires	2012-12-31
Ergorecherche ltée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	2009-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	2009-12-31
Groupe ADF Inc.	Prospectus	2007-06-13	Actions à droit de vote subalterne	2010-12-31
Groupe Bikini Village inc.	Actions inscrites	2009-08-18	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe Biotanika Santé Inc.	Prospectus	2009-05-15	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe CVTech inc	Placement privé	2009-06-16	Actions ordinaires	2012-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2006-08-04	Actions ordinaires	2009-12-31
Groupe GDG Environnement Itée	Actions inscrites	2009-07-24	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe iWeb inc.	Prospectus	2007-11-21	Actions ordinaires	2010-12-31
Groupe Opmedic Inc.	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31
H ₂ O Innovation inc.	Placement privé	2009-06-16	Actions ordinaires	2012-12-31
Imaflex Inc.	Placement privé	2008-12-15	Actions ordinaires	2011-12-31
IMS Experts-conseils Inc.	Placement privé	2006-11-20	Actions ordinaires	2009-12-31
Junex inc.	Placement privé	2008-06-09	Actions ordinaires	2011-12-31
Kangourou Média Inc.	Placement privé	2007-06-19	Actions ordinaires	2010-12-31
Kolombo Technologies Ltee	Prospectus	2006-10-31	Actions ordinaires	2009-12-31
Labopharm inc.	Actions inscrites	2009-08-05	Actions ordinaires	2012-12-31
Laboratoires Paladin	Actions inscrites	2009-09-03	Actions ordinaires	2012-12-31
Médicago inc.	Prospectus	2006-08-30	Actions ordinaires	2009-12-31
Mines Richmond Inc.	Prospectus	2006-05-24	Actions ordinaires	2009-12-31
Neptune Technologies & Bioressources Inc.	Actions inscrites	2006-08-31	Actions ordinaires	2009-12-31
Noveko International inc.	Actions inscrites	2006-03-22	Actions ordinaires	2009-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2006-08-24	Actions ordinaires	2009-12-31
Nstein Technologies Inc.	Actions inscrites	2009-07-27	Actions ordinaires	2012-12-31
Opsens Inc.	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	2009-12-31
ORTHOsoft inc.	Actions inscrites	2006-06-13	Actions ordinaires	2009-12-31
Paladin Labs inc.	Actions inscrites	2006-12-06	Actions ordinaires	2009-12-31
Pixman Média Nomade inc.	Placement privé	2008-11-13	Actions ordinaires	2011-12-31
Prestige Telecom inc.	Placement privé	2007-09-26	Actions ordinaires	2010-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
Ranaz Corporation	Prospectus	2006-12-29	Actions ordinaires	2009-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31
Section Rouge Media Inc.	Actions inscrites	2006-10-23	Actions ordinaires	2009-12-31
Sofame Technologies Inc.	Placement privé	2009-03-24	Actions ordinaires	2012-12-31
Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée	Actions inscrites	2006-04-27	Actions ordinaires	2009-12-31
Systèmes Médicaux LMS	Placement privé	2006-08-03	Actions ordinaires	2009-12-31
Technologies D-Box inc.	Placement privé	2009-07-02	Actions ordinaires	2012-12-31
Technologies SENSIO inc.	Prospectus	2006-04-28	Actions ordinaires	2009-12-31
TECSYS Inc.	Actions inscrites	2007-02-13	Actions ordinaires	2010-12-31
Theratechnologies inc.	Actions inscrites	2009-07-22	Actions ordinaires	2012-12-31
TSO ₃ inc.	Actions inscrites	2009-08-14	Actions ordinaires	2012-12-31
Victhom Bionique Humaine inc.	Prospectus	2007-03-08	Actions ordinaires	2010-12-31
Warnex Inc.	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31